

VILLE DE COGNAC
(CHARENTE)



Cognac, le 15 Juin 1892,

CONCOURS MUSICAL

Monsieur de La Combelle
9. Rue Auguste Vaquerie
Paris

Approuvé
Un grand Concours d'Opéras, & Harmonies
de Fanfares et d'Etudiants, pour les 5, 6 & 7 juillet
étant organisé à Cognac, par les sociétés musicales
et la Société des Fêtes de la Ville, sous les auspices du
Conseil municipal, à l'occasion de la première Fête ^{Fédérale}
de Musique en France,

Le Comité d'organisation a l'honneur de vous
prier de bien vouloir assister à ces fêtes et participer
à la formation de son jury.

Dans cet espoir, daignez agréer, Monsieur,
l'assurance de ma considération la plus distinguée

Le Commissaire Général

J. Triaupomartre



VILLE DE COGNAC

PROGRAMME

du

Grand Concours Musical

1902

DES 5, 6, ET 7 JUILLET 1902

PRIX : 25 CENTIMES



et des sinistrés de la

DÉPARTEMENT de la CHARENTE

VILLE DE COGNAC



DÉPARTEMENT de la CHARENTE

VILLE DE COGNAC

5^e Grand Concours D'ORPHÉONS

de Musiques d'Harmonies de Fanfares, et d'Estudiantinas

Organisé par la Société des Fêtes de la ville de Cognac
et les Sociétés Musicales

SOUS LES AUSPICES DU CONSEIL MUNICIPAL
A L'OCCASION DE LA

1^{re} FÊTE DE LA FÉDÉRATION MUSICALE DE FRANCE

ORDRE DU CONCOURS

SAMEDI 5 JUILLET, à 1 heure

CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION. — Vérification des pouvoirs des
Délégués. — Nomination des Commissions, etc.

à 5 heures

Présentation du Comité Directeur des Congressistes aux Autorités
et au Comité d'organisation du Concours Musical.

à 8 heures, Jardin de l'Hôtel-de-Ville

GRANDE FÊTE DE NUIT

DIMANCHE 6 JUILLET, à 9 heures du matin

CONCOURS DE LECTURE A VUE (Orphéons, Harmonies et Fanfares)

à 1 heure

Réunion Générale de la Fédération Musicale de France

à 2 heures

CONCOURS D'EXÉCUTION (Orphéons, Harmonies et Fanfares)

Défilé Obligatoire à l'issue du Concours d'Exécution

Auquel toutes les Sociétés sont tenues de prendre part Bannière en tête

ITINÉRAIRE DU CORTÈGE : Formation et Départ : Promenade du Parc. —
Boulevard Denfert-Rochereau. — Place François 1^{er}. — Rue du XIV-Juillet. — Rue des
Allées. — Rue Saint-Martin. — Rue d'Angoulême. — Place François 1^{er}.

à 8 heures 1/2, Promenade de la Corderie

GRAND FESTIVAL-CONCERT par les Sociétés désignées

Le Programme sera distribué dans l'enceinte.

Lundi 7 Juillet, à 9 h. du matin, CONCOURS D'HONNEUR

à 2 heures

CONCOURS DE SYMPHONIE ET D'ESTUDIANTINAS

à 4 h., DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES (Promenade de la Corderie).

PRIX DES PLACES Salles de Concours, 0,50 c. — Enceinte du Festival, 0,50 c.
Cartes de circulation valables pour les deux journées dans toutes
les Salles et Enceintes du Concours, 5 fr.

Le Public ne sera pas admis aux Concours de lecture à vue.

MEMBRES DU JURY

- MM. GASTINEL (LÉON) ☉, O. I., Président.
 TH. DUREAU ☉.
 CHANDON DE BRIAILLES O. A.
 DE LA TOMBELLE O. I.
 E. DEPLAIX O. I.
 TH. BARNIER ☉, chef de musique au 57^m.
 MEYNARD (GASTON) O. A.
 PUISAIS O. A.
 CARVÈS (BAPTISTE).
 THÉRET, chef de musique.
 RULLAND.
 MOMBARIN, chef de musique au 123^m.
 GATINAUD, professeur de musique.
 FERRAND, id.
 GEAY, id.
 DROSONY, id.
 PÉRAQUI, id.
 LARGE, id.
 QUOD, sous-chef au 63^m.

COMITÉ DE PATRONAGE

PRÉSIDENTS D'HONNEUR

- MM. MARTELL (EDOUARD), Sénateur de la Charente.
 LAPORTE-BISQUIT, ☉. Sénateur de la Charente.
 CUNEO-D'ORNANO, député de l'arrondissement de Cognac.
 REGNAULT, O I, Préfet de la Charente.
 DAGUERRE, Président du Conseil général.
 HENNESSY (JAMES), Conseiller général et Conseiller municipal.
 BUART, O I. Sous-Préfet de l'arrondissement de Cognac.
 DURAS (EUGÈNE), O A, Maire de Cognac

VICE-PRÉSIDENTS

- MM. BRISSON (JULES), ☉, O. I. Conseiller d'arrond^t et Conseiller municip^l.
 ROBIN (ARMAND), ☉, — —
 FIRINO, — —
 ROY (JULIEN), ☉, adjoint au Maire de Cognac.
 LECOQ (ARMAND), — —
 RÉMOND, O I, Inspecteur d'Académie.
 JOBIT (ALBERT), ancien Président de l'Harmonie Cognacaise.
 COVILLION (GEO.), Président d'honneur de la Lyre Cognacaise.
 DUPUIS (CAMILLE). O A, ex Président de l'Orphéon.
 HENNESSY (JEAN), Président d'honneur de la Lyre Cognacaise.
 DROUILLARD, O A, Président d'honneur de la Gymnastique.
 BOUTILLIER (ED.), O A, — —
 COMBEAU (PASCAL), Vice Président d'honneur de la Gymnastique.

FÉDÉRATION MUSICALE DE FRANCE

COMITÉ DE PATRONAGE

- MM. THÉODORE DUBOIS O. ☉, ☉ I. CH. LENEPEVEU O. ☉,
 J. MASSENET G. O ☉, ☉ I.
 PALADILHE O. ☉, ☉ I. REYER G. O. ☉, Membres de l'Institut.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

- M. LAURENT DE RILLÉ O ☉ ☉ I, Compositeur de Musique.

COMITÉ DIRECTEUR

- Président : M. LÉON GASTINEL ☉ ☉ I, Compositeur, Grand-Prix de Rome.
 Vice-Présidents : MM. ALBERT HERVET ☉ A. et RAOUL CHANDON DE
 BRIAILLES ☉ A.
 Fondateur, Secrétaire-général honoraire : M. TH. GROUSSOT ☉ A.
 Secrétaire-général : M. G. RABAROUST.
 Trésorier-général : M. G. HOUDARD ☉ A.
 Bibliothécaire-Archiviste : M. HELLOUIN ☉ A.
 Secrétaire Adjoint : MM. G. DENEUVE ☉ I. et ANDRÉ RÉGNIER.

- Membres : MM. PAUL DAUMONT.
 THÉOPHILE DUREAU ☉.
 ANDRÉ GRESSE ☉.
 CHARLES MALHERBE ☉.
 GEORGES MONTORGUEIL ✨.
 SAMUEL ROUSSEAU ☉.
 GEORGES SPORCK ☉ A.

MEMBRES D'HONNEUR

Le Conseil Municipal.

- MM. LOIZEAU (ABEL), Président du Tribunal de Commerce, Président du Comice Agricole.
 CELLIÈRE, contrôleur des contributions directes.
 PIANELLI, receveur des finances.
 CAMPANA, receveur des Postes et Télégraphes.
 ROUX (CHARLES), receveur municipal.
 RAFFAUD, inspecteur primaire
 COGNEL O. I., principal du Collège de Cognac.
 Le Président du Rowing-Club.
 BOISNARD, président du Yacht-Club.
 RULLIER, vice-président de la Société de Gymnastique
 MARY, capitaine commandant des Sapeurs Pompiers, président de la Société de Tir.
 LACOT ☉ président du Souvenir Français.
 JOUSSAUME (LOUIS), président du Véloce-Club
 J. Guy GAUTIER, président de l'Union Sportive Cognacaise.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président

- M. BORDE (JULES), président de la Société des Fêtes.

Vice-Présidents

- MM. COATES, vice-président de la Société Philharmonique.
 MÉNARD-ROGER, vice-président de la Société des Fêtes.
 PINET, président de la Lyre Cognacaise.
 GERMAIN (JACQUES), président de l'Harmonie du Centre.
 PALOMÉRA (DE), président de l'Harmonie Sainte-Cécile.
 ARNAUD, vice-président de l'Harmonie de Saint-Martin.
 SZERSNOVICZ, vice-président de l'Harmonie Sainte-Cécile.
 A. CHAUVIN, secrétaire général de l'Orphéon.
 FURLAUD, délégué de la commission des Fêtes Municipales.
 PELLISSON, »
 CURNILLON, »

Commission Musicale

- MM. A. BRUNIAU O. A. directeur de la Société Philharmonique et de l'Ecole du Centre.
 F. DE MONGE O. A. directeur de la Lyre et de l'Harmonie Ste-Cécile.
 A. PETIT, directeur de l'Orphéon,

Commissaire Général

- M. PINAUD-MARTINE, vice-président de la Société des Fêtes et vice-président de l'Orphéon.

Secrétaires

- MM. A. GAUTIER O. A., secrétaire général de la Société des Fêtes, président de la Gymnastique la Cognacaise.
 MARIAN, secrétaire-adjoint de la Société des Fêtes.
 DANVOU, » de la Philharmonique.
 SÉCHER, » de l'Orphéon.
 A. PASSEMARD, » de La Lyre Cognacaise.
 MARIE aîné, » de l'Harmonie Saint-Martin.
 BERNARD, » de l'Harmonie du Centre.
 CHAPRON, » de l'Harmonie Sainte-Cécile.

Trésorier

- M. BOUCHET, trésorier de la Société des Fêtes.

Trésoriers-adjoints

- MM. MOUSSET (HENRI), de la Société Philharmonique.
 LACOLLE, de la Lyre Cognacaise.
 VIGEAN, de l'Orphéon.
 LACOMBE (EM), de l'Harmonie Saint-Martin.
 JOLLY (H.), de l'Harmonie Sainte-Cécile.
 PRAUD, de l'Harmonie du Centre

Délégués

- MM. FORT (JULES), archiviste de la Société des Fêtes.
 CONTANT, de la Société Philharmonique.
 LAMAURE (F.) »
 ROY, de l'Orphéon.
 GAUDIN, »
 DUPONT, de la Lyre Cognacaise.
 BOUCHERIE, »
 LEITH-MARCHAND, de l'Harmonie Saint-Martin
 GOUPILLAUD, »
 HÉRODEAU (L.), de l'Harmonie du Centre
 HÉRODEAU (A.), »
 AUBERT, de l'Harmonie Sainte-Cécile.
 BONNET, »

PROGRAMME

Dimanche 6 Juillet 1902

A 9 heures du matin

CONCOURS DE LECTURE A VUE

(HUIS CLOS)

Salle de la Lyre Cognacaise

(Rue Marguerite de Navarre)

ORPHÉONS

Troisième Division, Première Section

1^{er} PRIX : *Médaille de Vermeil* offerte par la Société des Vétérans des armées de terre et de mer 1870-71.

1. Orphéon Union Sablaise des Sables d'Olonne 1896. — 50 exécutants. — Directeur, M. Buchou.
2. Société chorale de la Rochelle, 1892. — 25 excé. — Dir., M. Lamoureux.

Deuxième Division, Deuxième Section

PRIX : *Médaille de Vermeil*, offerte par le Cercle National.

1. Union chorale de Versailles, 1894. — 42 exécut. — Directeur, M. Paget.

Deuxième Division, Première Section

1^{er} PRIX : *Une Palme de Vermeil*, offerte par la Société Fraternelle des Patrons et Ouvriers tonneliers-foudriers.

1. Orphéon de Niort — 57 exécutants. — Directeur, M. G. Déré.
2. Lyre Saintaise de Saintes. — 35 exécutants. — Directeur, M. Ménard.

Première Division, Deuxième Section

Une palme de Vermeil.

1. Orphéon l'Avenir du 6^{me} canton de Bordeaux, 1889. — 58 exécutants. — Directeur, M. Brannens

Division Supérieure, Deuxième Section

PRIX : *Une Palme de Vermeil*, offerte par les Hospitaliers Sauveteurs Bretons.

1. Union Orphéonique d'Arcachon, 1885 — 48 excé. — Direct., M. Chavan.

Première Section

PRIX : *Une Palme de Vermeil*, offerte par M. Brisson, conseiller d'arr.,

1. Société Orphéonique de Libourne, 1895. — 75 excé. — Direct., M. Delol.

Division d'Excellence

Une Palme de Vermeil, offerte par le Journal *La France du Sud-Ouest*.

1. Cercle Orphéonique de Limoges, 1873. — 58 excé. — Dir., M. Van Eycken.

Salle Camille Godard

(Rue Plumejeau)

ORPHÉONS

Troisième Division, Troisième Section

1^{er}, 2^{me} et 3^{me} PRIX : *Médailles de Vermeil*

1. Orphéon de Jonzac, 1901. — 50 exécutants. — Directeur, M. Guffroy
2. Orphéon de Brioux sur Boutonne. — 28 excé. — Directeur, M. Lotte.
3. Union Orphéonique du Bouscat, 1900. — 40 exécutants. — Directeur, M. A. Duboscq.
4. Echo Angérien de St Jean d'Angély, 1897. — 38 excé., D., M. Chevereau.
5. Guirlande de Mérignac, 1898. — 23 exécutants. — Directeur, M. Lambert.
6. Orphéon du Bouscat, 1902. — 35 exécutants. — Directeur, M. Duclos.

HARMONIES

Troisième Division, Première Section

1^{er} PRIX : *Médaille de Vermeil*, offerte par le Cercle National.

2^{me} PRIX : *Médaille de Vermeil.*

1. Harmonie Municipale de Jonzac, 1877. — 38 excé. Direct., M. Guffroy.
2. Union musicale de Boutiers St-Trojean, 1887. — 50 excé., D., M. Texier.
3. Harmonie Choletaise de Cholet, 1848. — 50 excé. — Direct., M. Gaultier.

Deuxième Division, Première Section

PRIX : *Une Palme de Vermeil* offerte par le Vélo-Club Cognacais.

1. Harmonie Municipale de la Rochelle, 1900. — 60 exécutants. — Directeur, M. G. Dutour.

Collège

HARMONIES

Division de Classement

PRIX : *Trois Médailles de Vermeil*

1. Harmonie de Chevanceaux, 1899. — 25 exéc. — Directeur, M. Sabas.
2. Fanfare Harmonie de St-Même, 1897. — 27 exéc. — Direct., M. Hastier.
3. La Gerbe musicale de Beauvais-s/-Matba, 1901. — 32 exéc., Dir., M. Briand.

Troisième Division, Troisième Section

PRIX : *Médaille de Vermeil.*

1. Harmonie de Barbezieux 1900. — 38 exéc. — Directeur, M. Gadras.

Troisième Division, Deuxième Section

1^{er} et 2^e PRIX : *Médailles de Vermeil.*

1. Harmonie "Les Amis Réunis" de St-Porchaire, 1868. — 33 exécutants. — Directeur, M. Collinet.
2. Harmonie Libre de Montreuil-Bellay, 1892. — 34 exécutants. — Directeur, M. Joseph Lambre.
3. Union Musicale Républicaine d'Olivet, 1881. — 38 exécut. — Directeur, M. Delaplagne.
4. Orphéon Fanfare de Rouillac, 1893. — 41 exéc. — Directeur, M. Michel.

Ecole du Centre

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division, Troisième Section

1^{er} et 2^e PRIX : *Médailles de Vermeil*

1. Société Musicale de St-Loup-sur-Thouet, 1899. — 32 exéc. — Directeur, M. Alexis Voyer-Pérochon.
2. Union Instrumentale de St-Amant-de-Boixe, 1880. — 34 exéc. — Direct., M. Léandre Coussy.
3. La Persévérante de Burie, 1846. — 36 exéc. — Directeur, M. Milhas.

Troisième Division, Première Section

PRIX : *Médaille de Vermeil*, offerte par la Société du Gaz de Cognac

1. Fanfare de l'Usine à Gaz de Nantes. — 40 exéc. — Directeur, M. Gougeon.

Deuxième Division, Deuxième Section

1^{er} PRIX : *Médaille de Vermeil*, offerte par le Cercle National.

1. Fanfare de Ribérac, 1877. — 30 exéc. — Directeur, M. E. Camus.
2. Fanfare Sainte-Cécile de Villenave-d'Ornon, 1886. — 37 exécutants. — Directeur, M. Marcel Seurin.

Première Division, Deuxième Section

PRIX : *Palme de Vermeil*, offerte par le journal *Le Petit Parisien*.

1. Fanfare de Thiviers, 1863. — 39 exéc. — Directeur, M. Roman Louis.

Ecole de St-Martin

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Division de Classement

PRIX : *Trois Médailles de Vermeil*

1. Union Musicale de Matba, 1902. — 32 exéc. — Direct., M. Henri Milhas.
2. La Triomphante de Mortagne-Thairet, 1900. — 29 exéc. — Dir., M. Boutin.
3. La Fanfare d'Yvrac, 1892. — 28 exécutants. — Directeur, M. Broca.

FANFARES SANS SAXOPHONES

Division de Classement

PRIX : *Une Médaille de Vermeil.*

1. Fanfare de St-Amant-de-Boixe, 1901, 28 exéc., Direct., M. Coussy fils aîné.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Deuxième Division, Première Section

1^{er} PRIX : *Une Palme de Vermeil* offerte par la *Petite Gironde*

2^e PRIX : *Une Médaille de Vermeil.*

1. Fanfare de Lesparre, 1899. — 42 exéc. — Directeur, M. P. Thierry.
2. Lyre Fezensacaise de Vic-Fezensac, 1873. — 38 exécutants. — Directeur, M. Alban Marebon.
3. Les Enfants de Marmande, 1867. — 58 exéc. — Direct. M. F. Poupot.

Première Division, Première Section

PRIX : Une Palme de Vermeil.

1. Fanfare de Limoges, 1880. — 46 exéc. — Direct., M. L. Baby.

Ecole de Cagouillet

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division, Troisième Section

1^{er} et 2^e PRIX : Médailles de Vermeil

1. Fanfare de Sandillon (Loiret), 1897. 35 exéc., Direct., M. Geo Desbrosses.
2. Fanfare de Mauzé, 1901. — 25 exéc. — Direct., M. Marchive.
3. Fanfare des Enfants de la Boutonne de Brioux, 1899. — 30 exécutants. — Directeur, M. Ch. Tribot.
4. Fanfare de Mios, 1901. — 30 exéc. — Direct., M. Edouard Lalande.

Troisième Division, Deuxième Section

1^{er} PRIX : Médaille de Vermeil offerte par la Société des Sauveteurs Médaillés.

2^e PRIX : Médaille de Vermeil.

1. Fanfare de St-Genis-de-Saintonge, 1898. — 32 exécutants. — Directeur, M. Grégoire Guillaume.
2. Fanfare de Tonnay-Charente, 1893. — 31 exéc. — Direct., M. Abel Chévrier.
3. Fanfare de Lugon, 1890. — 25 exéc. — Directeur, M. Estève.
4. Fanfare l'Indépendante de Dunes, 1900. — 25 exéc. — Direct. M. A. Balère.

Fabrique Générale d'Instruments de Musique



CUIVRE & BOIS

ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

LEFÈVRE

THIBOUVILLE CREUTZER, S^r

à Paris

Usines : 144, Rue du Théâtre et à La Couture-Boussey (Eure)

MAGASINS ET BUREAUX :

148, Rue du Théâtre (XV^e Arr.)

Dernière Récompense Exposition Universelle de 1900 à Paris

MÉDAILLE D'OR

Fournisseur des Artistes des Grands Concerts de l'Opéra et de l'Opéra Comique, de la Musique de la Garde Républicaine, du Ministère des Beaux-Arts et du Ministère de la Guerre, qui, après concours m'a déclaré le seul fournisseur de Musique Militaire pour les Instruments suivants :

- Année 1897 de tous les Cornets à Pistons.
- 1898 de toutes les Trompettes d'Harmonie.
- 1899 de tous les Trombones à coulisse.
- 1901 de tous les Bugles, toutes les Basses et toutes les Contrebasses.
- 1902 de toutes les Clarinettes.

ENVOI D'INSTRUMENTS A L'ESSAI

PIANOS

N'achetez ni ne louez vos pianos sans consulter le catalogue et visiter les splendides Magasins de la M^{me} André DELMOULY Aîné

17, Rue Vital-Carles, 17 la plus importante de la région. principal correspondant des premières marques : Pleyel, Erard, Herz Kleyer, Bord, Focké, Gaveau, Mussard, etc. — Location d'excellents pianos depuis 10 francs par mois. — Location-vente depuis 20 francs par mois. — Pianos d'occasion de tous facteurs remis à neuf et garantis. — Téléphone 4792, Bordeaux.

Envoi franco du grand Catalogue illustré.

Manufacture d'Instruments de musique en cuivre et en bois

EDITION

ANCIENNE MAISON HALARY, FONDÉE EN 1768

F. SUDRE

CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR

Fournisseur de l'Armée, de la Marine et du Conservatoire

13, Boulevard Rochechouart, PARIS

2^{me} USINE A CHATEAU-THIERRY (Aisne)

85 Médailles et Brevets — Diplôme d'honneur — Hors concours à l'Exposition 1900

Nouveaux Instruments SUBROPHONES

Appelés à un très grand retentissement

Ces nouveaux instruments en cuivre à trois pistons et à embouchure ont exactement la même sonorité et le même TIMBRE que le Basson, Clarinette pédale ou Saxophone grave. Et il se joue exactement comme n'importe quel saxhorn,

Le SUBROPHONE est à la portée de tout le monde, car il supprime la difficulté des instruments à anches. — Son étendue est considérable et sa sonorité parfaite.

De plus cet instrument peut par le mouvement d'un simple bouton devenir un saxhorn, avoir le timbre du saxhorn plus doux. — Ces instruments ont donc deux TIMBRES bien caractérisés et forment une famille tout comme les Saxhorns.

A 2 heures

CONCOURS D'EXÉCUTION

Salle de la Lyre Cognacaise

ORPHÉONS

Troisième Division, Première Section

PRIX : Médaille de Vermeil, offerte par La Philanthropie Cognacaise.

Chœur imposé : LES CHATAIGNIERS, par Th. Sourilas.

1. Orphéon l'Union Sablaise des Sables d'Olonne, 1896 — 50 exécutants. — Directeur, M. Buchou. *La Violette*..... LÉON PALLIARD.
2. Société Chorale de La Rochelle, 1892. — 35 exéc. — D., M. Lamoureux. *Sur les Remparts*..... A. SAINTIS.

Deuxième Division, Deuxième Section

PRIX : Médaille de Vermeil, offerte par le Cercle National.

Chœur imposé : LES CHEMINEAUX, par Henri Gouard

1. Union Chorale de Versailles, 1894. — 42 exéc. — Directeur, M. Paget. *Sous la Feuillée*..... ALFRED DARD.

Deuxième Division, Première Section

PRIX : Une Palme de Vermeil, offerte par le Cognac-Yacht-Club.

Chœur imposé : LES CHEMINEAUX, par Henri Gouard.

1. Orphéon Lyre Saintaise de Saintes. — 35 exéc. — Direct., M. Ménard. *Le Chant des Druides*..... LÉON PALLIARD.
2. Orphéon de Niort. — 57 exécutants. — Directeur, M. G. Déré. *La Violette*..... LÉON PALLIARD.

Première Division, Deuxième Section

PRIX : Une Palme de Vermeil.

Chœur imposé : CHANTONS TOUJOURS, par A. Dard-Janin.

1. Orphéon l'Avenir du 6^e canton de Bordeaux, 1889. — 58 exéc. — Direct., M. Brannens. *La Veillée*..... A. SAINTIS.

Division Supérieure, Deuxième Section

PRIX : Une Palme de Vermeil

Chœur imposé : LE GARDIEN DU PHARE, par Henri Maréchal

1. Union Orphéonique d'Arcachon, 1885. — 48 exéc. — Dir., M. G. Chavan-
Chanson des Pirates..... F. DE LA TOMBELLE.

Première Section

PRIX : Une Palme de Vermeil, offerte par l'Harmonie du Centre

Chœur imposé : LE GARDIEN DU PHARE, par Henri Maréchal.

1. Société de Libourne, 1895, — 75 exéc. — Direct., M. Delol.
Le Chant du Fer..... XAVIER LEROUX

Division d'Excellence

PRIX : Une Médaille d'or, offerte par M. Chandon de Briailles.

Chœur imposé : FEMMES D'ARMOR, par F. de La Tombelle.

1. Cercle Orphéonique de Limoges, 1873. — 58 exéc. — D., M. Van Eycken-
Les Chantres..... LAURENT DE RILLÉ.

Salle Camille Godard

(Rue Plumejeau)

ORPHÉONS

Troisième Division, Troisième Section

1^o 2^o et 3^o PRIX : Médailles de Vermeil.

Chœur imposé : LES CHATAIGNIERS, par Th. Sourilas.

1. Union Orphéonique du Bouscat, 1900. — 40 exéc. — D., M. J. A Duboscq-
La Veillée..... A. SAINTIS.
2. Orphéon de Brioux sur Boutonne, 1900. — 28 exéc. — Direct., M. Lotte-
Vive la France !..... CLAUDE AUGÉ.
3. La Guirlande de Mérignac, 1898. — 23 exéc. — Direct., M. Lambert.
Les Proscrits..... A. SAINTIS.
4. Echo Angérien de Saint-Jean d'Angély. — 38 exéc. — D., M. Chevereau-
La Fête au Faubourg..... A. SAINTIS.
5. Orphéon du Bouscat, 1902. — 35 exéc. — Directeur, M. Duclou-
Les Explorateurs..... SOURILAS.
6. Orphéon de Jonzac, 1901. — 30 exéc., Directeur, M. Guffroy.
Gaulle et France..... A. SAINTIS.

ANDREOTTI Glacière Cognacaise

USINE HYDRAULIQUE A SOUBÉRAC

Dépôt rue du XIV-Juillet, à COGNAC

POUR LA VENTE AU DÉTAIL.

Spécialité de Machines à Coudre de tous Systèmes
CYCLES & AUTOMOBILES

CAZAUGADE Aîné

Constructeur-Mécanicien

SAINTES & COGNAC

Médaille d'Or, Diplôme d'Honneur, et Grands Prix
à diverses Expositions.

LOUIS DELOUVÉ

13, Boulevard Denfert-Rochereau, 13

COGNAC

Le plus grand Magasin de Cycles de la Région

Choix considérable de Bicyclettes de toutes marques

Atelier de Fabrication — Machines sur commande

ÉCHANGE — RÉPARATIONS

FACILITÉS DE PAIEMENTS

Dépôt des pneus DUNLOP, MICHELIN, etc.

Gros — ENTRÉE LIBRE — Détail

GRAND GARAGE AUTOMOBILE

DROUNAU Fils

MÉCANICIEN, T. C. F.

8, Impasse Saint-Martin, en face l'Église

COGNAC

Agence des Maisons :
SERPOLLET, BROUHOT & C^o, G. BARRÉ, BERLIET,
COTTEREAU & C^o, DARRACQ & C^o

Outilage spécial pour réparations de voitures de toutes
marques.

Spécialité de Pièces détachées PANHARD, de DION, etc.

FOURNITURES DE TOUTES SORTES

Huiles Vitesse, Motor, Obonaphte, D. Serpolleine, Oléomoto, etc.
Essences et alcools de toutes marques.

Fosses à Réparations, Chambre noire, Cabinet de lecture

Livrable à bref délai des Voiturettes de DION, PANHARD
4, 5, 6 chevaux.

HARMONIES

Troisième Division, Première Section

1^o PRIX : Une Palme de Vermeil, offerte par la Société de Gymnastique
La Cognaçaise. — 2^o PRIX : Une Médaille de Vermeil.

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Harmonie Choletaise de Cholet, 1848. — 50 exéc. — Direct., M. Gaultier.
Jeanne Maillotte, (ouv.)..... REYNAUD,
2. Union Musicale de Boutiers St-Trojean, 1887. — 58 exéc., D., M. Texier.
Marquise et Paysan..... PAUTRAT.
3. Harmonie Municipale de Jonzac, 1877. — 38 exéc. — Dir., M. Guffroy.
Ouverture fantastique..... GOVAERT.

Deuxième Division, Première Section

PRIX : Une Palme de Vermeil

Morceau imposé : LA FÉE DU LAC par Paul André.

1. Harmonie Municipale de La Rochelle, 1900. — 60 exéc. — D., M. Dutour.
Lohengrin (fant)..... WAGNER.

Collège

HARMONIES

Division de Classement. — PRIX: Trois Médailles de Vermeil.

1. Fanfare Harmonie de St-Même, 1897. — 27 exéc. — Directeur, M. Hastier.
La Fille du Rêve..... EGAL.
2. Harmonie de Chevanceaux, 1899. — 25 exéc. — Directeur, M. Sabas.
La Grotte de Calypso..... AMOURDIEDIEU.
3. La Gerbe Musicale de Beauvais s/-Matha. — 32 exéc. — Dir., M. Briand.
Fantaisie sur Mireille, arrangée par..... LIGNER.

Troisième Division, Troisième Section

PRIX : Médaille de Vermeil

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Harmonie de Barbezieux, 1900. — 38 exéc. — Direct., M. Emm. Gadras.
Poète et Paysan..... SUPPÉ-DIAS.

... faite au profit des sinistrés de

Troisième Division, Deuxième Section

1^{er} PRIX : Médaille de Vermeil, offerte par la Société de Bienfaisance mutuelle l'Union. — 2^e PRIX : Médaille de Vermeil.

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Harmonie Libre de Montreuil-Bellay, 1892 ; 34 exéc. ; Dir., M. J. Lambert.
Jeanne Maillotte (ouv.)..... RAYNAUD.
2. Harmonie " Les Amis Réunis " de St-Porchaire, 1868. — 33 exécutants. —
Directeur, M. Collinet.
Loin du Pays..... F. BOISSON.
3. Orphéon Fanfare de Rouillac, 1893. — 41 exéc. — Directeur, M. Michel.
Les Bords de la Loire (fant.)..... MICHEL.
4. Union Musicale Républicaine d'Olivet (Loiret), 1881. — 36 exécutants. —
Directeur, M. Delaplanc.
Célimène..... F. BOISSON.

Ecole du Centre

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division, Troisième Section

1^{er} et 2^e PRIX : Médailles de Vermeil

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Société Musicale de St-Loup sur-Thouet, 1899. — 32 exéc. — Directeur,
M. Alexis Voyer-Pérochon.
La Fille du Rêve..... J. EGAL.
2. Union Instrumentale de St-Amant de-Boixe, 1880. — 34 exéc. — Direct.,
M. Léandre Coussy.
Visions Lointaines..... PONTET.
3. La Persévérante de Burie, 1846. — 36 exécutants. — Directeur, M. Milhas.
Euterpe (fant.)..... P. N. LABOLE.

Troisième Division, Première Section

PRIX : Médaille de Vermeil, offerte par la Société du Gaz de Cognac

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel

1. Fanfare de l'Usine à Gaz de Nantes. — 40 exéc. — Direct., M. Gougeon.
Souvenir des Ormeaux..... A. GIRAUD.

Deuxième Division, Deuxième Section

1^{er} PRIX : Médaille de Vermeil.

Morceau imposé : LA FÉE DU LAC, par Paul André.

1. Fanfare de Ribérac, 1877. — 30 exéc. — Direct., M. E. Camus.
Roses Trémières (ouv.)..... E. MARSAL.
2. Société Sainte-Cécile de Villenave-d'Ornon, 1886. — 37 exécutants. —
Directeur, M. Marcel Serrin
Retsiem (ouv.)..... MEISTER.

Première Division, Deuxième Section

PRIX : Une Palme de Vermeil

Morceau imposé : LA FERME AUX FRAISES, par P. Coquelet.

1. Fanfare de Thiviers, 1863. — 39 exéc. — Directeur, M. Roman Louis.
Hamlet (fant.)..... AMBROISE THOMAS.

Ecole de St-Martin

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Division de Classement

PRIX : Trois Médailles de Vermeil

1. Union Musicale de Matha, 1902. — 32 exéc. — Direct., M. Henri Milhas.
La Roche Vineuse (fant.)..... BLÉGER.
2. La Triomphante de Mortagne-Thairé, 1900. — 29 exéc. — Dir., M. Boutin
Aurore (fant.)..... J. PARÈS.
3. Fanfare d'Yvrac, 1882. — 28 exécutants. — Directeur, M. Broca.
Nabuchodonosor, arrangé par Boisson..... VERDI.

FANFARES SANS SAXOPHONES

Division de Classement

PRIX : Une Médaille de Vermeil

1. Fanfare de St-Amant-de-Boixe, 1901. — 28 exécutants. — Directeur,
M. Coussy, fils aîné.
Sur la Plage (fant.)..... CAMILLE MARTIN.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Deuxième Division, Première Section

1^{er} PRIX : Une Palme de Vermeil

2^e PRIX : Médaille de Vermeil

Morceau imposé : LA FÉE DU LAC, par Paul André.

1. La Fanfare de Lesparre, 1899. — 42 exéc. — Directeur, M. P. Thierry.
Les Fantômes..... COQUELET.
2. Lyre Fézensacaise de Vic-Fézensac, 1875; 38 exéc.; Dir., M. Alban Maribon.
La Mort du Cid..... JANIN JAUBERT.
3. Les Enfants de Marmande, 1867. — 58 exéc. — Directeur, M. F. Poupot.
La Croix Rouge..... TURINO.

Première Division, Première Section

PRIX : Une Palme de Vermeil

Morceau imposé : LA FERME AUX FRAISES, par O. Coquelet.

1. Fanfare de Limoges, 1880. — 46 exécutants. — Directeur, M. Raby.
La Vivandière (fant.)..... B. GODARD.

Ecole de Cagouillet

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division, Troisième Section

1^{er} et 2^e PRIX : Médailles de Vermeil

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Fanfare de Mauzé, 1901. — 25 exécutants. — Directeur, M. Marchive.
Le Chalet du Poète..... PAUTRAT.
2. Fanfare de Mios, 1901. — 30 exéc. — Directeur, M. Edouard Lalande.
Jeanne Maillotte (ouv.)..... REYNAUD.
3. Fanfare de Sandillon, 1897. — 25 exéc. — Direct., M. Geo. Desbrosses.
Speranza (fant.)..... CLAUDE AUGÉ.
4. Fanfare Les Enfants de la Boutonne de Brioux, 1899; 30 ex.; D., M. C. Tribot.
La Châtelaine (ouv.)..... J.-B. MAILLOCHEAUX.

Troisième Division, Deuxième Section

1^{er} et 2^e PRIX : Médailles de Vermeil

Morceau imposé : LA FIN D'UN SIÈCLE, par H. Borrel.

1. Fanfare de Tonnay-Charente, 1878. — 31 exéc. — Dir., M. Abel Chévrier.
Les Noces de Psyché..... COQUELET.

GRANDE DROGUERIE CENTRALE GEORGES LÉRIS-LHERMITTE

28. Place du Canton, COGNAC

PRODUITS CHIMIQUES

Orthopédie complète, Appareils et Produits Photographiques — Laboratoire à la disposition des clients. — Peinture, Vernis, Couleurs — Brosserie, Eponges, Verrerie

SPÉCIALITÉ DE LA MAISON :
La Lérissette. Eau de Cologne supérieure (toilette et mouchoirs) — Peinture en tous genres garantie céruse pure.

SEUL DÉPOSITAIRE DE :

Le Carbonyle s/z — Lotion régénératrice du docteur Lecok — La Nettoline, le Lysol — Spécialités vétérinaires de Nouhaud, Gouttes orientales pour maux de dents — Spécifique Suisse pour cors aux pieds, Durillons, Œils de perdrix, Pâte chinoise pour les cuivres — Peinture vernissée du laboureur. — Cirage garanti sans acide pour chaussures — Carbure de Calcium.

Cycles « LA COGNAÇAISE »

F. DOUTAUD

Rue du XIV Juillet, 9

Cycles, Machines à coudre, Phonographes et Cylindres

Stéroroscopes à vues, Sonneries à air pour intérieur, Installations immédiates

ESPINASSOU FRÈRES

AU GRAND PROGRÈS

Nouveautés

6, Avenue Victor Hugo, 6 — COGNAC

INSTITUTEURS INSTITUTRICES

Fonctionnaires et Employés d'Administrations

N'achetez pas vos Pianos sans demander les prix et conditions de la plus importante Maison de Pianos de la région, fondée en 1838
Pianos Pleyel, Erard, Herz, Gaveau, etc., payables en 36 mensualités. — Forte remise au comptant.

André DELMOULY

17, Rue Vital-Carles, Bordeaux. — Envoi franco du Catalogue illustré

PHOTOGRAPHIE MODERNE

Vente de Produits Photographiques tout préparés, Appareils et Accessoires
PLAQUES ET PAPIERS PHOTOGRAPHIQUES

Fabrique Générale d'Encadrements, grand choix de Baguettes chimiques et passe-partout

J. SAINT-SERNIN

GALERIE DE POSE MODÈLE AU REZ-DE-CHAUSSÉE

Installation unique dans la contrée

COGNAC — 25. Rue du XIV-Juillet, 25 — COGNAC

Portraits de toutes grandeurs

ET A TOUS PRIX

Peinture, Aquarelle, Pastels, Polychromie

TRAVAUX PHOTOGRAPHIQUES

Pour Messieurs les Amateurs

Vues, Groupes, Agrandissements

REPRODUCTIONS

Chais, Vignobles, Intérieurs divers

MONUMENTS, DÉCÈS

NOUVELLES GALERIES

PLACE FRANÇOIS 1^{er}

AUX TROIS PASSAGES

Rue Saint-Martin, rue Daplessis, place du Canton

COGNAC

LOUIS LEHMANN

Maison avantageusement connue par son bon marché et son
choix considérable d'ARTICLES EN TOUS GENRES

Immense assortiment de Meubles, Tentures, Rideaux, Stores, etc.

GRAND CHOIX DE

Chapellerie, Chaussures, Parapluies, Ombrelles, Cannes, etc.

Visiter les Rayons de Mode et confection pour Dames

ENTRÉE LIBRE

LUNDI 7 JUILLET 1902

A 9 heures du matin

CONCOURS D'HONNEUR

Pour les Primes du Concours d'Honneur et les Primes de distances, consulter
la liste détaillée à la fin du Programme.

Ne prendront part à ce Concours que les Sociétés ayant remporté un
1^{er} ou 2^e prix au Concours à vue ou au Concours d'exécution.

Salle de la Lyre Cognaçaise

ORPHÉONS

Chœur laissé au choix des Sociétés

- 1^{er} GROUPE (Sociétés de Divisions d'Excellence et Supérieure, toutes Sections)
1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil*, offerte par la Société de
Bienfaisance Mutuelle des Ouvriers tonneliers.
- 2^e GROUPE (Sociétés de 1^{re} et 2^e Divisions, toutes Sections).
2^e PRIX : *Couronne de Vermeil*, Société Philharmonique.
- 1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil*, offerte par la Société de
Bienfaisance Mutuelle des Ouvriers tonneliers.
- 2^e PRIX : *Palme de Vermeil*, offerte par l'Harmonie St-Martin.
- 3^e GROUPE (Sociétés de 3^e Division, toutes Sections).
1^{er} PRIX : *Palme de Vermeil*.
- 2^e PRIX : *Palme de Vermeil*.
- 3^e PRIX : *Palme de Vermeil*.

Salle Camille Godard

HARMONIES

Morceau laissé au choix des Sociétés

- 1^{er} GROUPE (Sociétés de Divisions d'Excellence et Supérieure, toutes Sections)
1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil*.
- 2^e PRIX : *Couronne de Vermeil*.
- 2^e GROUPE (Sociétés de 1^{re} et 2^e Divisions, toutes Sections).
1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil*, offerte par la Société de
Secours Mutuels des Sapeurs-Pompiers).
- 3^e GROUPE (Sociétés de 3^e Division, toutes Sections).
1^{er} PRIX : *Une Palme de Vermeil*.
- 2^e PRIX : *Une Palme de Vermeil*.

Ecole du Centre

FANFARES

- 1^{er} GROUPE** (Sociétés d'Excellence et Supérieure).
 1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil.*
 2^o PRIX : *Couronne de Vermeil.*
- 2^e GROUPE** (Sociétés de 1^{re} et 2^e Divisions, toutes Sections).
 1^{er} PRIX : *Couronne de Vermeil*, off. par l'Orphéon de Cognac.
 2^o PRIX : *Une Palme de Vermeil.*
 3^o PRIX : *Une Palme de Vermeil.*
- 3^e GROUPE** (Sociétés de 3^e Division, toutes Sections).
 1^{er} PRIX : *Une Couronne de Vermeil.*
 2^o PRIX : *Une Palme de Vermeil.*
 3^o PRIX : *Une Palme de Vermeil.*
 4^o PRIX : *Une Palme de Vermeil.*

A 2 heures

Salle de la Lyre Cognacaise

ESTUDIANTINAS

PRIX : *Trois Médailles de Vermeil.*

1. La Cigale de Nérac, 1894. — 47 exécutants. — Direct., M. Alex. Dumas.
Le Petit Duc (fant.)..... LECOQ.
2. La Cigale de Vesône de Périgueux. — 18 exéc. — Direct., M. Geo. Neyrat.
Suite Villageoise..... GRAZIANI WALTER.
3. Club des Mandolinistes, Angoulême. — 25 exéc. — Dir., M. Geo. Ebrard.
xxx..... xxx.

SYMPHONIES

PRIX : *Médaille de Vermeil.*

1. Symphonie de Jonzac, 1901. — 30 exécutants. — Directeur, M. Geoffroy.
Ouverture du Voyage en Chine..... BAZIN.
Ou Fantaisie sur la Traviata..... VERDI

TROIS VASES DE SÈVRES offerts par le Président de la République
Seront décernés par le Jury aux trois Sociétés les plus méritantes

ORPHÉONS — HARMONIES — FANFARES

UN SUDROPHONE, Valeur 400 fr., off. par la maison F. SUDRE, de Paris
Sera décerné à une Société désignée par le Jury

Une CLARINETTE, valeur 200 fr — **Un CORNET A PISTONS**, valeur 150 fr.
Offerts par la Maison LEFÈVRE, THIBOUVILLE-CREUTZER, Succ^r, à Paris.
Seront décernés à deux Sociétés désignées par le Jury

E. MALLET

CONSTRUCTEUR-MÉCANICIEN

Rue Marguerite de Navarre

COGNAC

Maison fondée en 1893

Pour cause d'agrandissement considérable, les Ateliers de construction et de réparations seront, à partir du 15 Juillet prochain, transférés rue de l'Association et rue de la Chambre.

Agent général des Maisons de DION BOUTON & Co

Dépositaire du stock des pièces de rechange.

Voitures PANHARD, LEVASSOR, HÉRALD, MORS et DELAYE

Grand choix d'accessoires pour automobiles

Pièces détachées.

Le plus grand Garage de la région dans lequel les Chauffeurs trouveront tout le confort désirable.

Huile — Essence — Graisse.

profit des sinistrés d

N'ACHETEZ

Ni Pressoirs,
 Ni Fouloirs,
 Ni Pulvérisateurs,
 Ni Soufreuses.

Soit à Bras, soit à Traction, soit à Dos de Mulet
 Sans consulter le REPRÉSENTANT et DÉPOSITAIRE des
 MEILLEURES MARQUES de ces Appareils :

A. FRANÇOIS Fils

ENTREPRENEUR CIMENTIER

15, Rue d'Alger, 15

(EN FACE LE MARCHÉ AUX PLANTS DE VIGNES)

A COGNAC

CAPSULERIE MÉTALLIQUE COGNAÇAISE

Systeme perfectionné

Roger & Henri BOUCHERET

13, RUE PLUMEJEAU, 13

COGNAC

CAPSULES EN TOUS GENRES

Spécialité de Marques sur le côté.

MANUFACTURE DE PIANOS

LOCATION, ÉCHANGE, RÉPARATIONS ET ACCORDS

LUTHERIE ET MUSIQUE

Vve E. PLANCHAT

COGNAC

8, PLACE DE LA CORDERIE, 8
 VENTE A TERME PAR ABONNEMENT

LISTE DES PRIMES OFFERTES AUX SOCIÉTÉS

TROIS VASES DE SÈVRES, par le Président de la République

Pour être décernés par le Jury aux trois Sociétés les plus méritantes, savoir :

UN VASE à une Société d'Orphéons
 UN VASE » d'Harmonies
 UN VASE » de Fanfares

UN SUDROPHONE, d'une valeur de 400 francs

Par la Maison F. SUDRE, de Paris

Pour être décerné à une Société désignée par le Jury

UNE CLARINETTE, D'UNE VALEUR DE 200 FRANCS

Un CORNET A PISTONS, d'une valeur de 150 francs

Par la Maison LEFÈVRE, THIBOUVILLE CREUTZER, Succ^r, à Paris.

Pour être décernés à deux Sociétés désignées par le Jury

CONCOURS D'HONNEUR

Primes en Espèces

ORPHÉONS	1 ^{er} GROUPE, 1 ^{er} Prix : 400 fr.	
	2 ^e » 1 ^{er} » 200 fr.,	Off. p. la Chambre des Commerçants détaillants
	3 ^e » 1 ^{er} » 400 fr.	
HARMONIES	1 ^{er} GROUPE, 1 ^{er} » 400 fr.	
	2 ^e » 1 ^{er} » 200 fr.,	Off. p. la Chambre des Commerçants détaillants.
	3 ^e » 1 ^{er} » 100 fr.	
FANFARES	1 ^{er} GROUPE, 1 ^{er} » 400 fr.	
	2 ^e » 1 ^{er} » 200 fr.,	Off. p. la Chambre des Commerçants détaillants
	3 ^e » 1 ^{er} » 100 fr.	

Primes de distance en espèces

ORPHÉONS	100 fr. à la Société, quel que soit son classement, qui aura fait le plus long trajet pour se rendre à Cognac, au-dessus de 250 kilomètres.	
HARMONIES	id.	id.
FANFARES	id.	id.





Phototypie Ch. COLLAS & Cie. Cognac

Prix : 10 centimes

VILLE
DE COGNAC



VILLE
DE COGNAC

CONCOURS MUSICAL DES 5, 6, & 7 JUILLET 1902

FESTIVAL-CONCERT

Du Dimanche 6 Juillet 1902

SUR LA PROMENADE DE LA CORDERIE, A 8 HEURES 1/2 DU SOIR

PROGRAMME

1. EL GITANILLO (Fantaisie espagnole)..... PAUL KELSEN.
Fanfare de l'Usine à Gaz de Nantes. — Directeur, M. GOUGEON.
2. LE CHANT DU FER..... XAVIER LEROUX.
Société Orphéonique de Libourne. — Directeur, M. DELOL.
3. OUVERTURE DE CONCERT..... GIRAUD.
Harmonie Municipale, La Rochelle. — Directeur, M. DUTOUR.
4. CHANSON DE PIRATES..... DE LA TOMBELLE.
Union Orphéonique d'Arcachon. — Directeur, M. CHAVAN.
5. HAMLET (Fantaisie)..... AMBROISE THOMAS.
Fanfare de Thiviers. — Directeur, M. LOUIS ROMAN.
6. SI J'ÉTAIS ROI (Ouverture)..... ADAM.
Harmonie de Cholet. — Directeur, M. GAULTIER.
7. POÈTE ET PAYSAN (Ouverture)..... SUPPÉ.
Harmonie de Jonzac. — Directeur, M. GUFFROY.
8. FIGARO (Valse)..... XXX...
Harmónie et Orphéon de Jonzac. — Directeur, M. GUFFROY.

Une quête sera faite au profit des sinistrés de la Martinique.

MEMBRES DU JURY

MM. GASTINEL (LÉON) ☼, O. I., Président, compositeur de musique, grand prix de Rome.

TH. DUREAU ☼, compositeur de musique.

CHANDON DE BRIAILLES O. A.

DE LA TOMBELLE O. I., compositeur.

E. DEPLAIX O. I., Directeur du journal l'Orphéon.

TH. BARNIER ☼, chef de musique au 57^{me}.

MEYNARD (GASTON) O. A., compositeur de musique.

PUISAIS O. A.

CARVÈS (BAPTISTE), professeur de musique à Bezenac.

THÉRET, chef de musique à l'école d'artillerie d'Angoulême.

RULLAMD, professeur de musique à Marans.

MOMBARIN, chef de musique au 123^{me}.

GATINAUD, professeur de musique à La Rochelle.

FERRAND, id. id.

GEAY, id. à Niort.

DROSONY, id. à Angoulême.

PÉRAQUI, id. à Angoulême.

LARGE, id. à Pons.

QUOD, sous-chef au 63^{me}.

MIGNON, chef de musique au 126^{me} de ligne.

VILLE DE NEVERS



CONCOURS MUSICAL

le 20 et 21 Juillet 1902



NEVERS, le 15 Juillet 1902.

Monsieur,

Le Comité du Concours musical vous est reconnaissant d'avoir bien voulu accepter de venir présider le jury et me charge de vous transmettre tous ses remerciements.

Selon l'avis que vous en avez donné à Monsieur Meunier, nous prenons bonne note de votre arrivée pour samedi 19 courant à midi 3/4. Un membre du Comité se rendra à la gare pour vous indiquer l'hôtel où votre chambre sera préparée.

Le jury se réunira à l'Hotel de Ville dimanche 20 juillet à 7^h 1/2 du matin pour se constituer et recevoir les documents nécessaires à ses opérations.

Un banquet aura lieu le même jour à 8^h du soir; nous espérons que vous nous ferez l'honneur d'y assister.

Le jury est entièrement constitué et le programme imprimé. Néanmoins, s'il est agréable à M. Paul Viardot d'être des nôtres, nous serons heureux de le recevoir.

J'écris à M. Meunier pour le prier de l'inviter en notre nom.

Veuillez croire, Monsieur, à nos sentiments respectueux et dévoués.

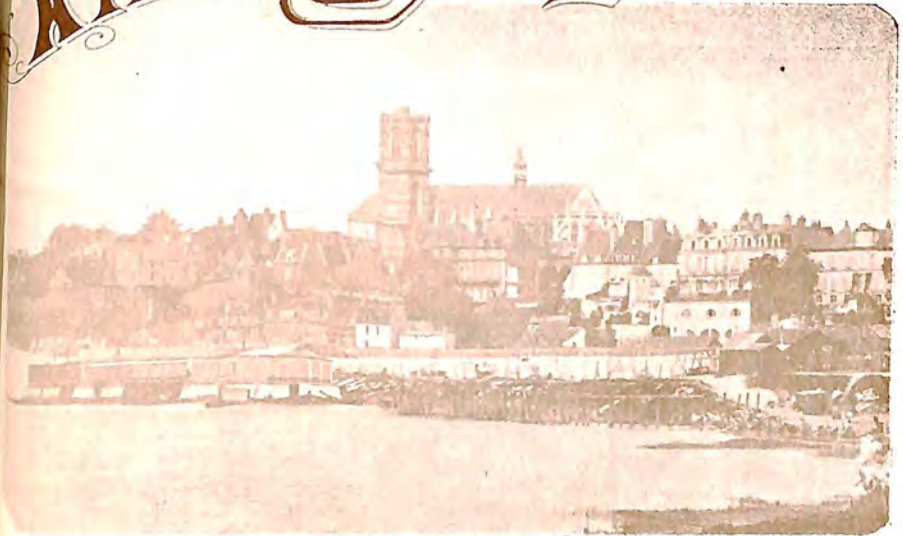
Le Président

(Signature)

Admission à l'enseignement à M. le Président du concours musical, à Nevers

de la Combelle à Fayrac par Castelnaud (Dordogne)

Ville de Nevers



3^e

GRAND CONCOURS DE MUSIQUE

Des 20 et 21 Juillet 1902

PROGRAMME OFFICIEL


Prix: 0.25

G. VALLIÈRE, IMPRIMEUR
NEVERS




3^e GRAND CONCOURS MUSICAL DE NEVERS

Des Dimanche 20 et Lundi 21 Juillet 1902

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. H. PIGALLE , maire de Nevers.

VICE-PRÉSIDENTS D'HONNEUR :



- MM. A. DUTRAY, président de la *Lyre de Nevers*.
ASCAGNE CAVY  ✱, président du *Cercle symphonique*.
G. GUÉRIN , président de l'*Union chorale*.
A. MASSÉ , président de l'*Harmonie nivernaise*.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président :

M. J. PARENT, 1^{er} adjoint au maire, vice-président de la
Lyre de Nevers.

Vice-Présidents :

MM. EYRIÈS , chef du bureau de dessin à la C^{ie} P.-L.-M.
LEGENDRE , artiste peintre, professeur de dessin d'art.

Secrétaires :

MM. P. MALLET, secrétaire de la *Lyre de Nevers*.
DAMERON, architecte.

Trésorier :

M. FÉLIX PETIT, diplômé des Hautes Etudes commerciales.

Commissaire général :

M. A. BARDOT, directeur du *Cercle symphonique*, diplômé de
l'instruction publique (degré supérieur).

SECTION TECHNIQUE

MM. BARDOT.
 GASPARD.
 PAUTRAT.
 CHENAL.
 HUGON.
 LEMBRAY ☉.
 NEVEU ☉.
 PARSY.
 TORNÉS.

MM. VERGUET.
 TARDY.
 LANGERON.
 MOREL.
 GORJU.
 GUYOT.
 SOLIGNY.
 BEAUFILS.
 CORTET.

SECTION ADMINISTRATIVE

MM. PIVERT-FAYOT, vice-président de la Commission municipale des Fêtes.
 GINOUVÈS, membre de la Commission municipale des Fêtes.
 BADIOUX, d°
 BAUCHET, d°
 BRISSET, d°
 CAVY, ☉, * d°
 CHARMOT, d°
 DAMERON, d°
 DETON, d°
 PANNETIER ☉. d°
 PETIT-BACHELIER, d°
 VALETTE, d°

MM. CHEVILLOT.
 BERNARD.
 GAUTHERON-PETIT.
 ROBLIN.
 TIXIER, Justin.
 DUTERME.
 MAREST ☉.

MM. ARGOT-DERAY.
 MOUTON.
 CHAUBERT.
 POINDRON.
 PATRIARCHE.
 ROFFIN.
 DULOUT.

DONATEURS

M. le Ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts,
médaille de vermeil grand module.
 M. le Préfet de la Nièvre, *couronne de vermeil.* 25f »
 Lyre de Nevers. 25 »
 Harmonie nivernaise. 10 »
 Société de Sauvetage, *médaille d'argent.* 30 »
 Société académique du Nivernais. 30 »
 Société des Employés de commerce et de bureau.
 Société d'agriculture, *médaille de vermeil.*
 Société hippique nivernaise, *médaille d'argent.* 50 »
 Chambre de commerce 150 »
 Corporation des Boulangers de Nevers. 25 »
 Syndicat de la Boucherie de Nevers. 35 »
 Association des Anciens Elèves du Lycée. 50 »
 Cercle agricole. 50 »
 Chambre des Avoués. 50 »
 Chambre des Notaires.
 MM. les Officiers de la garnison de Nevers, *un bronze d'art.*
 Maison Gompel et Cie (Paris-Nevers), *un objet d'art.* 100 »
 Galeries nivernaises 100 »
 MM. le Directeur de la Compagnie du Gaz 25 »
 le Directeur de la Société générale.
 Alban Neveu, chef honoraire de l'Harmonie niver-
 naise. 25 »
 les Membres du Tribunal de commerce. 16 »
 l'Evêque de Nevers. 50 »
 Arriat aîné, négociant. 10 »

MM. Pivert-Fayot, vice-président de la commission des fêtes	25 ^f »
Anonyme	10 »
Branlard, représentant de commerce	10 »
Massé, député, <i>médaille d'argent</i>	20 »
M ^{mes} Montcharmont	100 »
Gabriel Valette	50 »
MM. Cartier, ancien bâtonnier de l'ordre des Avocats, à Paris	50 »
Bernard, chapelier, <i>médaille de vermeil</i>	50 »
Parent, président du concours musical, <i>palme de vermeil</i>	50 »
Brasserie de Sept-Fons (M. Brisset, représentant).	50 »
Brasserie de Xertigny et M. Mannevy, entrepositaire	25 »
Anonyme	125 »
Grand Café	30 »
Café Moderne	30 »
Café Bussy	20 »
Café de Mulhouse	10 »
Café de la Barre	20 »
M. Blanc, restaurateur	10 »
MM. Rouvière frères, restaurateurs	10 »
Hôtel du Pélican	25 »
Cercle symphonique	25 »
Syndicat du commerce et de l'industrie	20 »
Imprimerie Pointu	30 »
Société des Fêtes nivernaises, <i>palme de vermeil</i>	30 »
Café de Paris	10 »
Brasserie de Pignoux (M. Chiapella, représentant), <i>palme de vermeil</i>	10 »
Epicerie parisienne	100 »
Société amicale des maîtres d'hôtel, pâtissiers, confiseurs et restaurateurs de la Nièvre, <i>palme de vermeil</i>	100 »
Un groupe amical de maîtres d'hôtel, pâtissiers, confiseurs et restaurateurs de Nevers	100 »

Café de la Renaissance	15 ^f »
Schneider et C ^{ie} , au Creusot	50 »
Legendre, artiste peintre, vice-président du Concours musical	20 »
Café du Berry (M. Bouziat)	20 »
Syndicat des horlogers et bijoutiers de Nevers, <i>un objet d'art</i>	50 »
Brasserie Méditerranée (Bière Velten), M. Guénard, entrepositaire	20 »
M. Pigalle, maire de Nevers, président d'honneur du Concours musical, <i>palme de vermeil</i>	20 »
Café Moreau (M. Cornu)	10 »
MM. Denizon et Roblin, négociants	15 »
M. Joinet (Aux Provençaux)	10 »
Anonyme, négociant	20 »
M. Cavy, conseiller municipal, président du Cercle symphonique, <i>bronze d'art</i>	15 »
Café Gasté	25 »
M. le comte d'Espeuilles-Vicence, ancien député	15 »
M. le commandant Marochetti, conseiller général de la Nièvre, <i>médaille de vermeil</i>	25 »
Syndicat général de l'Épicerie	15 »
Société l' <i>Hirondelle</i>	25 »
M. Bonnet, commissaire-priseur	40 »
Le <i>Journal de la Nièvre</i>	20 »
Union chorale de Nevers, <i>palme de vermeil</i>	20 »
Café de la Chaumière (M. Pajot)	20 »
Syndicat des représentants de commerce patentés de la Nièvre	20 »
Café de la Paix (M. Bonnay)	


COMITÉ DE PATRONAGE

- La Municipalité de Nevers.
- Le Conseil municipal de Nevers.
- Les Sénateurs de la Nièvre.
- Les Députés de la Nièvre.
- Le Président du Conseil général de la Nièvre.
- Le Préfet de la Nièvre.
- Le Général Commandant la 32^e brigade d'infanterie.
- Le Colonel Commandant le 13^e d'infanterie.
- Le Président du Tribunal civil de Nevers.
- Le Président du Tribunal de commerce de Nevers.
- Le Président de la Chambre de commerce de Nevers.
- Le Président de la Société des Fêtes nivernaises.




JURY







PRÉSIDENT D'HONNEUR :












M. F. DE LA TOMBELLE  I., compositeur de musique.

VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. JULES MEUNIER , compositeur de musique, maître de chapelle à l'église Saint-Ambroise, à Paris.

MEMBRES :

- MM. BARBIER, chef de musique du 38^e régiment d'infanterie.
- BAZIN , chef de musique.
- A. BÉLIN, professeur de musique.
- CH. BÉLIN, professeur de musique.
- BERNARD, compositeur de musique.
- BERNN, compositeur de musique.
- BORREL, chef de musique.
- BOULLARD  I., chef de musique.
- BOURELLIS , , officier-chef de musique de 1^{re} classe en retraite, directeur de l'Harmonie des Mines de Blanzay.
- BOYER, critique musical.
- BRONNER , chef de musique.
- CHARLES, sous-chef de musique du 13^e régiment d'infanterie.
- CHENAL, second chef du Cercle symphonique.
- DAILLY, chef de musique du 13^e régiment d'infanterie.
- DEBY, directeur de l'Ecole professionnelle.
- DEPLAIX  I., directeur du journal l'Orphéon.
- DESMOULINS, violoniste.

- MM. DORVILLE , rédacteur musical à la *Lanterne*.
 FABIGOUL  I., chevalier de l'ordre de Saint-Stanislas de Russie, chef de musique des équipages de la flotte, à Brest.
 FÉROUELLE, directeur du *Choral protestant* du Creusot.
 GANDREY, administrateur de l'Opéra-Comique.
 GASPARD, directeur de la *Lyre de Nevers*.
 GILLARD,  , chef de musique de l'Ecole d'artillerie d'Orléans.
 GUÉRIN , directeur de l'Union chorale de Nevers.
 JACQUAND (l'abbé), organiste à l'Institution Saint-Cyr.
 KELSEN, chef de musique de l'Ecole d'artillerie de Bourges.
 LEGRIS, chef de musique du 16^e régiment d'infanterie.
 LEMBRAY , ex-sous-chef de musique de l'armée.
 LIAN, professeur et compositeur de musique.
 MARQUET , professeur de chant.
 MAS, rédacteur en chef de l'*Instrumental*.
 MASQUELIER, chef de musique.
 NEVEU , chef honoraire de l'*Harmonie nivernaise*.
 PARSY, professeur de musique.
 PAUTRAT, directeur de l'*Harmonie nivernaise*.
 PÉNAVAIRE , compositeur de musique.
 PETIT , chef de musique du 85^e régiment d'infanterie.
 REBILLARD, compositeur de musique.
 SCHMIDT, chef de musique du 76^e régiment d'infanterie.
 SOLIGNY, ex-piston solo du 13^e régiment d'infanterie.
 SOYER, chef de musique du 95^e régiment d'infanterie.
 TARDY, professeur de musique.
 TORNÈS, A., professeur de violon.
 VERGUET, sous-directeur de la *Lyre de Nevers*.
 VIDAL , chef de musique du 29^e régiment d'infanterie.



Dimanche 20 Juillet 1902

CONCOURS DE LECTURE A VUE

A huit heures et demie précises du matin.
(HUIS CLOS)

ORPHÉONS

Théâtre municipal.

DIVISION D'EXCELLENCE

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

	Directeurs.	Exécutants.
Choral de la Belle-Jardinière, Paris'...	M. Pastor.	70

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Orphéon municipal de Montrouge.....	M. Mathon.	45
-------------------------------------	------------	----

1^{re} DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
2^e prix : **Médaille de vermeil.**
3^e prix : **Médaille de vermeil.**

Société chorale de Montluçon.....	M. Soétens.	50
Union orphéonique d'Orléans.....	M. Dieudonné.	40
Chorale Sainte-Cécile de Tours.....	M. Etesse.	40

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Union chorale de la Ville-Gozet (Montluçon)	M. Gleize.	45
---	------------	----

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

Directeurs.

Exécutants.
45

Orphéon municipal de Vincennes..... M. L. d'Herdt.

Salle du Tribunal de Commerce.

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

2^e prix : Médaille de vermeil.

3^e prix : Médaille d'argent.

Union chorale de Clamart..... M. Lardière. 50
Orphéon de Désertines-Marmignolles.. M. Moreau. 60
Choral de Fontainebleau..... M. Gailliot. 38

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

2^e prix : Médaille d'argent.

Choral des Lilas..... M. Leclerc. 26
Orphéon-fanfare de Melun..... M. Magnac. 30

HARMONIES

École professionnelle Deby (rue de Paris).

DIVISION D'EXCELLENCE

1^{er} prix : Palme de vermeil.

Harmonie municipale de Clichy-la-Ga-
renne..... M. Bertrand. 105

DIVISION SUPÉRIEURE

1^{er} prix : Palme de vermeil.

Directeurs.

Exécutants.

Harmonie de la Belle-Jardinière, Paris. M. Papaix. 70

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : Palme de vermeil.

Lyre Vierzonnaise..... M. Pinault. 47

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : Palme de vermeil.

Orphéon-fanfare de Melun..... M. Jumeau. 52

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION.

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

2^e prix : Médaille de vermeil.

Harmonie des Mines de La Machine... M. Poitou. 43
Harmonie municipale de Montereau... M. Vincent. 60

3^e DIVISION. — 2^e SECTION.

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

Union musicale républicaine d'Olivet.. M. Delaplagne. 38

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Cour du Lycée.

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION.

1^{er} prix : Palme de vermeil.

Fanfare bouloonnaise de Boulogne..... M. Schwartz. 45

1^{re} DIVISION. — 2^e SECTION.

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Directeurs.

Fanfare de la Faïencerie de Longchamp M. Defossez.

Exécutants.
47

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION.

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Fanfare des Hautes-Bornes d'Arcueil-Cachan..... M. Friche.

44

2^e DIVISION. — 2^e SECTION.

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille de vermeil.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

35

Société musicale de Digoin..... M. Laffay.

26

Fanfare d'Arquian..... M. Perrot.

45

Fanfare municipale de Sainte-Savine.. M. Allais.

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille de vermeil.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

4^e prix : **Médaille d'argent.**

47

45

Union musicale de Courtenay..... M. Lemaire.

Avenir musical de Roanne..... M. Baty.

Musique municipale de Gien..... M. Ravaille.

Fanfare ouvrière auxerroise d'Auxerre. M. Marc.

Ecole des Frères (rue du Cloître-Saint-Cyr).

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

4^e prix : **Médaille d'argent.**

28

42

Fanfare des Forges de Gueugnon..... M. Gaillard.

Fanfare amicale des anciens Elèves des Frères, à Etampes..... M. Fousse.

Directeurs.

Exécutants.

Fanfare de Saint-Cyr-sur-Loire..... M. Meunier. 30
Union musicale de Ferrières-en-Brie... M. Renoux. 47

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe A)

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

Société philharmonique de Bourbon-Lancy..... M. Pommier. 35
Société musicale de Neuvy-sur-Loire... M. Chavannes. 30
La Corvolloise, de Corvol-l'Orgueilleux. M. Dulieu. 27

Ecole de la Manutention (entrée rue du Charnier).

(Groupe B)

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

Fanfare de Varzy..... M. Bidan. 26
Le Réveil social de Sanvignes..... M. Méchin. 28
Société musicale de Montmagny..... M. Perrier. 30

FANFARES SANS SAXOPHONES

École de la Barre (place Chaméane).

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille de vermeil.**

Lyre fraternelle d'Estissac..... M. Nolet. 32
Les Enfants de la Fuye, de Tours..... M. Lannoy. 35

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Directeurs.

Exécutants.
26

Fanfare d'Irancy M. Lettéron.

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

18

Fanfare de Gelannes..... M. Flisot.

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe A)

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

37

L'Echo des Travailleurs du Bois-du-Verne, à Montceau-les-Mines..... M. Merzet.

30

Fanfare de Bonny-sur-Loire M. Crançon.]

36

Union musicale de Charenton-du-Cher. M. Delas.

École Saint-Jude (rue des Planchers).

(Groupe B)

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

29

Fanfare de Guérigny M. Pieuchot.

30

Fanfare de Jouet-sur-l'Aubois..... M. Sec.

30

Fanfare de Montmarault..... M. Mazoit.

(Groupe C)

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

28

Fanfare de Combs-la-Ville..... M. Danger.

30

La Corbigeoise, de Corbigny..... M. Boiché.

18

Union musicale d'Etivey..... M. Jaunaut.

École maternelle de la Manutention

(rue du Charnier).

DIVISION DE CLASSEMENT

2^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

2^e prix : **Médaille d'argent.**

Directeurs.

Exécutants.

Union musicale de Fourchambault..... M. Sabard. 36

Fanfare de Montcenis..... M. Berthier. 24

Le groupe B (3^e division, 3^e section) des fanfares avec saxophones concourra dans ce local.

École de Loire, GARÇONS (rue d'Auvergne).

TROMPES DE CHASSE

DIVISION SUPÉRIEURE

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Le Réveil Sénonais, de Sens..... M. Bertrand. 20

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Le Rallye-Troyen, de Troyes..... M. Ballyotat. 11

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

La Saint-Hubert, du Creusot..... M. Pilot. 16

TROMPETTES

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

La Guêpe, d'Orléans..... Directeurs.
M. Mollet.

Exécutants.
25

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

Trompettes du Vélo-Sport pougnois... M. Duprilot.

18

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

La Gaité auxerroise, d'Auxerre..... M. Guyou.

28

TAMBOURS ET CLAIRONS

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

1^{er} prix : Médaille de vermeil.

Tambours et clairons de la Fanfare
ouvrière d'Auxerre..... M. Marc.

18

CONCOURS D'EXÉCUTION

A dix heures du matin.

ORPHÉONS

Théâtre municipal.

DIVISION D'EXCELLENCE

Morceau imposé : *Le Coche et la Mouche* (P. Pastor).

1^{er} prix : Couronne de vermeil.

Choral de la Belle Jardinière..... Directeurs. Exécutants.
M. Pastor. 70
Nos Compagnes (H. Maréchal).

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : *L'Aube naît* (J. Ribet).

1^{er} prix : Couronne de vermeil.

Orphéon municipal de Montrouge..... M. Mathion. 45
Les Voix du Cloître (Dard-Janin).

1^{re} DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *L'Aube naît* (J. Ribet).

1^{er} prix : Couronne de vermeil.

2^e prix : Palme de vermeil.

3^e prix : Médaille de vermeil.

Société chorale de Montluçon..... M. Soétens. 50
La Violette (Léon Paliard).
Union Orphéonique d'Orléans..... M. Dieudonné. 40
Chants d'Automne (Saint-Saëns).
Chorale Sainte-Cécile de Tours..... M. Etesse. 40
Le Dernier jour de Pompéi (Ritz).

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : *Lilas blanc* (Léon Paliard).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Exécutants.

Union chorale de la Ville-Gozet, à
Montluçon..... M. Gleize.
Les Naufragés (Saintis).

45

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *Lilas blanc* (Léon Paliard).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

45

Orphéon municipal de Vincennes..... M. L. d'Herdt.
Les Voix de l'Harmonie (Dard-Janin).

Salle du Tribunal de commerce.

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : *Mon Village est le plus beau* (P. Pastor).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

2^e prix : **Médaille de vermeil.**

3^e prix : **Médaille d'argent.**

50

Union chorale de Clamart..... M. Lardière.
Salut aux Monts (Paul Pastor).

60

Orphéon de Désertines-Marmignolles.. M. Moreau.
Sapins géants (Paliard).

38

Choral de Fontainebleau..... M. Gailliot.
Voix du Torrent (Paliard).

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

Morceau imposé : *Mon Village est le plus beau* (P. Pastor).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

2^e prix : **Médaille de vermeil.**

26

Choral des Lilas..... M. Leclerc.
Soirée d'Automne (Laurent de Rillé).

30

Orphéon-Fanfare de Melun..... M. Magnac.
Garde-toi de l'Amour (Hitz).

HARMONIES

Ecole professionnelle Deby (rue de Paris).

DIVISION D'EXCELLENCE

Morceau imposé : *Le Soleil d'Austerlitz*, ouverture (H. Borrel).

1^{er} prix : **Couronne de vermeil.**

Directeurs.

Exécutants.

Harmonie municipale de Clichy-la-Ga-
renne..... M. Bertrand. 105
Sigurd, ouverture (Reyer).

DIVISION SUPÉRIEURE

Morceau imposé : *Le Soleil d'Austerlitz*, ouverture (H. Borrel).

1^{er} prix : **Couronne de vermeil.**

Harmonie des Ateliers de la Belle-Jardi-
nière..... M. Papaix. 70
Le Cid, ouverture (Massenet).

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION.

Morceau imposé : *Le Héros d'Alésia*, fantaisie descriptive (Ch. Dubois).

1^{er} prix : **Couronne de vermeil.**

Lyre vierzonnaise de Vierzon..... M. Pinault. 47
Rosabelle, ouverture (Wettge).

2^e DIVISION. — 2^e SECTION.

Morceau imposé : *Scènes cosmopolites* (Kelsen).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Orphéon-Fanfare de Melun..... M. Jumeau. 52
Ouverture de *Tancredi* (Rossini).

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION.

Moreau imposé : *Sous les Oliviers*, fantaisie (Bouchel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
- 2^e prix : **Médaille de vermeil.**

	Directeurs.	Exécutants.
Harmonie des Mines de La Machine... <i>La Muette de Portici</i> (Auber)	M. Poitou.	43
Harmonie municipale de Montereau... <i>Le Domino noir</i> (Auber).	M. Vincent.	60

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

Moreau imposé : *La Fin d'un Siècle*, fantaisie (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Union musicale républicaine d'Olivet... <i>Célimène</i> (Boisson).	M. Delaplagne.	38
---	----------------	----

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Cour du Lycée.

1^{re} DIVISION. — 1^{re} SECTION

Moreau imposé : *Le Héros d'Alésia* (Ch. Dubois).

Fanfare boulonnaise, de Boulogne-sur-Seine... A...	M. Schwartz.	45
---	--------------	----

1^{re} DIVISION. — 2^e SECTION

Moreau imposé : *Le Héros d'Alésia* (Ch. Dubois).

Fanfare de la faïencerie de Longchamp. <i>Sigurd</i> , grande fantaisie (Reyer).	M. Défossez.	47
---	--------------	----

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Moreau imposé : *Scènes cosmopolites* (Kelsen).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

	Directeurs.	Exécutants.
Fanfare des Hautes-Bornes, à Arcueil-Cachan... <i>L'Héroïne Jeanne d'Arc</i> (Hemmerlé).	M. Friche.	44

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

Moreau imposé : *Scènes cosmopolites* (Kelsen).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
- 3^e prix : **Médaille de vermeil.**
- 3^e prix : **Médaille de vermeil.**

Société musicale de Digoin... A...	M. Laffay.	35
Fanfare d'Arquian... <i>Ouverture fantastique</i> (Govaert).	M. Perrot.	26
Fanfare municipale de Sainte-Savine... <i>Marche triomphale</i> (Vanremoortel).	M. Allais.	45

3^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Moreau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
- 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
- 3^e prix : **Médaille d'argent.**
- 4^e prix : **Médaille d'argent.**

Union musicale de Courtenay... <i>1^{re} Marche aux Flambeaux</i> (Meyerbeer).	M. Lemaire.	47
Avenir musical de Roanne... <i>La Côte d'Azur</i> , ouverture (Labole).	M. Baty.	45
Musique municipale de Gien... <i>Souvenir des Ormeaux</i> (Giraud).	M. Ravaille.	30
Fanfare ouvrière auxerroise d'Auxerre. <i>Les Chants du Crépuscule</i> (Labole).	M. Marc.	39

École des Frères (rue du Cloître-Saint-Cyr).

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**
 4^e prix : **Médaille d'argent.**

	Directeurs.	Exécutants.
Fanfare des Forges de Gueugnon..... <i>Neiges éternelles</i> , fantaisie (E. Pontet).	M. Gaillard.	28
Fanfare amicale des anciens Elèves des Frères d'Etampes..... <i>La Perte de Rome</i> (E. Sallis).	M. Fousse.	42
Fanfare de Saint-Cyr-sur-Loire..... <i>La Côte d'Azur</i> (Labole).	M. Meunier.	30
Union musicale de Ferrières-en-Brie... <i>Marquise de Sévigné</i> , ouverture (Maillochaud).	M. Renoux.	47

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe A)

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**

Société philharmonique de Bourbon-Lancy..... <i>Palmes et Couronnes</i> (Maillochaud).	M. Pommier.	35
Société musicale de Neuvy-sur-Loire... <i>La Part du Diable</i> (Auber).	M. Chavannes.	30
La Corvolloise, de Corvol-l'Orgueilleux <i>La Voix du Cœur</i> , ouverture (Pautrat).	M. Dulieu.	27

École de la Manutention (entrée rue du Charnier).

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe B)

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**

	Directeurs.	Exécutants.
Fanfare de Varzy..... <i>Souvenir de Saint-Sébastien</i> (Marie Père).	M. Bidan.	26
Le Réveil social de Sanvignes..... <i>Marguerite des Prés</i> (Planel).	M. Méchin.	28
Société musicale de Montmagny..... <i>La Jeune Sibérienne</i> (Bléger).	M. Perrier.	30

FANFARES SANS SAXOPHONES

École de la Barre (place Chaméane).

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : *Scènes cosmopolites* (Kelsen).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Lyre fraternelle, à Estissac..... <i>Salammbô</i> (Reyer).	M. Nolet.	32
Les Enfants de la Fuye, à Tours..... <i>Les Héros de Gravelotte</i> , ouverture (Borrel).	M. Lannoy.	35

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *Scènes cosmopolites* (Kelsen).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Fanfare d'Irancy..... <i>Les Vêpres siciliennes</i> (Verdi).	M. Lettéron.	26
---	--------------	----

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Fanfare de Gelannes..... <i>Les Deux Marquises</i> (Bouchel).	M. Flizot.	18
--	------------	----

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe A)

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**

	Directeurs.	Exécutants.
L'Echo des Travailleurs du Bois-du-Verne, à Montceau-les-Mines	M. Merzel.	37
<i>Ouverture fantastique</i> (Govaert).		
Fanfare de Bonny-sur-Loire	M. Crançon.	30
<i>Les Diablotins, ouverture</i> (Bléger).		
Union musicale de Charenton-du-Cher	M. Delas.	36
<i>Marguerite des Prés, fantaisie</i> (Planel).		

École Saint-Jude (rue des Planchers).

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe B)

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**

Fanfare de Guérigny	M. Pieuchot.	29
<i>Marguerite des Prés, fantaisie</i> (Planel).		
Fanfare de Jouet-sur-l'Aubois	M. Sec.	30
<i>Belle Italie, fantaisie</i> (Escudié).		
Fanfare de Montmarault	M. Mazoit.	30
<i>Les Chevaliers du Travail</i> (Pautral).		

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

(Groupe C)

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**
 3^e prix : **Médaille d'argent.**

Fanfare de Combs-la-Ville	M. Danger.	28
<i>Clément Marot</i> (Kelsen).		

	Directeurs.	Exécutants.
La Corbigeoise, de Corbigny	M. Boiché.	30
<i>Euterpe</i> (Labole).		
Union musicale d'Etivey	M. Jaunaut.	18
<i>Nabuchodonosor</i> (Verdi).		

École de la Manutention (rue du Charnier).

DIVISION DE CLASSEMENT. — 2^e SECTION.

Morceau imposé : *La Fin d'un Siècle* (H. Borrel).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**
 2^e prix : **Médaille de vermeil.**

Union musicale de Fourchambault	M. Sabard.	36
<i>Près de l'Ermitage, fantaisie</i> (Lardeur).		
Fanfare de Montcenis	M. Berthier.	24
<i>La Poule aux Œufs d'or</i> (Michel Bléger).		
Le groupe B (3 ^e division, 3 ^e section) des fanfares avec saxophones concourra dans ce local.		

École de Loire (rue d'Auvergne).

TROMPES DE CHASSE

DIVISION SUPÉRIEURE

Morceau imposé : *A travers la Steppe* (Taffin).

- 1^{er} prix : **Couronne de vermeil.**

Le Réveil sénonais, de Sens	M. Bertrand.	20
<i>Souvenir de Gannat</i> (Louis Roche).		

2^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *Echo des Forêts* (Ch.-F. Dubois).

- 1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Le Rallye troyen, de Troyes	M. Ballyotat.	11
<i>La Chabillant, fantaisie</i> (Sombrun).		

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

Morceau imposé : *Chant du Soir* (Th. Sourilas).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

Directeurs.

Exécutants.
16

La Saint-Hubert, du Creusot..... M. Pillot.
Souvenir de Vincennes (de Lavigne).

TROMPETTES

2^e DIVISION. — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : *Les Trompettes de Paris* (Desailly).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

25

La Guêpe d'Orléans M. Mollet.
Beau Dunois (Dubois).

3^e DIVISION. — 2^e SECTION

Morceau imposé : *Honneur aux Trompettes* (Ch.-F. Dubois).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

18

Trompettes du Vélo-Sport pouguois, de
Pougues..... M. Duprilot.
L'Etoile d'honneur, fantaisie (Hemmerlé).

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

Morceau imposé : *Le Dragon* (Ch.-F. Dubois).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

28

La Gaité auxerroise, d'Auxerre M. Guyou.
L'Avant-Garde, marche triomphale (Parrasse).

TAMBOURS ET CLAIRONS

3^e DIVISION. — 3^e SECTION

Batteries et Sonneries d'ordonnance.

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

18

Section de tambours et clairons de la
Fanfare ouvrière auxerroise, Auxerre M. Marc.

CONCOURS D'HONNEUR

ORPHÉONS

Théâtre municipal.

DIVISION D'EXCELLENCE

Morceau imposé : *Femmes d'Armor* (de La Tombelle).

1^{er} prix : **Médaille de vermeil, grand module** (prix du
Ministre des Beaux-Arts) et une prime de **400 fr.** en espèces.

1^{re} ET 2^e DIVISIONS (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.
1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **200 fr.** en
espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **100 fr.**
en espèces.

3^e DIVISION (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.
1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **100 fr.** en
espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **50 fr.**
en espèces.

HARMONIES

École professionnelle Deby (*rue de Paris*).

DIVISIONS D'EXCELLENCE ET SUPÉRIEURE

Morceau imposé : *L'Aurore*, ouverture symphonique (Ch. Dubois).

1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **400 fr.** en
espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **200 fr.**
en espèces.

1^{re} ET 2^e DIVISIONS (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **200 fr.** en espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **100 fr.** en espèces.

3^e DIVISION (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **100 fr.** en espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **50 fr.** en espèces.

FANFARES AVEC OU SANS SAXOPHONES

Ecole de Loire, GARÇONS (*rue d'Auvergne*).

1^{re} ET 2^e DIVISIONS (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **200 fr.** en espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **100 fr.** en espèces.

3^e prix : Une **couronne de vermeil**.

3^e DIVISION (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Une **étoile d'honneur** et une prime de **100 fr.** en espèces.

2^e prix : Une **couronne de vermeil** et une prime de **50 fr.** en espèces.

3^e prix : Une **palme de vermeil**.

4^e prix : Une **palme de vermeil**.

Kiosque du Parc.

TROMPES DE CHASSE

TOUTES DIVISIONS (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : **Trompe d'honneur**.

2^e prix : **Palme de vermeil**.

TROMPETTES

1^{re} ET 2^e DIVISIONS (TOUTES SECTIONS)

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : **Couronne de vermeil**.

2^e prix : **Palme de vermeil**.

3^e DIVISION

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : **Palme de vermeil**.

2^e prix : **Médaille de vermeil**.

TAMBOURS ET CLAIRONS

Batteries, marches, etc., au choix du Jury.

1^{er} prix : **Palme de vermeil**.

2^e prix : **Médaille de vermeil**.

Lundi 21 Juillet 1902

SYMPHONIES

CONCOURS DE LECTURE A VUE

A huit heures et demie du matin.

Théâtre municipal.

1^{re} DIVISION

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

	Directeurs.	Exécutants.
Société philharmonique, de Bourges...	M. Borel.	85

2^e DIVISION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Société philharmonique, de Roanne....	M. Masquelier.	50
---------------------------------------	----------------	----

3^e DIVISION

1^{er} prix : **Médaille de vermeil.**

Symphonie Sainte-Cécile, de Nemours.	M. Prot.	26
--------------------------------------	----------	----

CONCOURS D'EXÉCUTION

A dix heures du matin.

Théâtre municipal.

1^{re} DIVISION

Morceau imposé : *Danse persane* (Guiraud).

1^{er} prix : **Couronne de vermeil.**

Directeurs.

Exécutants.
85

Société philharmonique, de Bourges... M. Borel.

Ouverture d'*Egmont* (Beethoven).

2^e DIVISION

Morceau imposé : *Paix et Labour*, ouverture (A. Bardot).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

50

Société philharmonique, de Roanne... M. Masquelier.

Le Cortège de Bacchus, de la suite d'orchestre de *Sylvia*, ballet (Léo Delibes).

3^e DIVISION

Morceau imposé : *Les Refrains de Grand-Père* (J. Bertain).

1^{er} prix : **Palme de vermeil.**

26

Symphonie Sainte-Cécile, de Nemours. M. Prot.

Le Myosotis, ouverture (Blangy).

CONCOURS D'HONNEUR

A deux heures du soir.

Théâtre municipal.

1^{re} DIVISION

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Un **objet d'art** et une prime de **200 fr.** en espèces.

2^e DIVISION

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Un **objet d'art** et une prime de **100 fr.** en espèces.

3^e DIVISION

Morceau de choix autre que celui indiqué pour le concours d'exécution.

1^{er} prix : Un **objet d'art** et une prime de **50 fr.** en espèces.

CONCOURS INDIVIDUEL DE SOLISTES

(Un livret spécial fera connaître le nom des solistes et les locaux de concours).

PROGRAMME GÉNÉRAL DES FÊTES

Samedi 19 Juillet 1902

*A partir de 6 heures du soir, Réception des Sociétés à la gare
par MM. les Commissaires délégués.*

*A 8 h. 1/2, GRANDE RETRAITE AUX FLAMBEAUX
par les sociétés musicales, la musique, les tambours et les
clairons du 13^e régiment d'infanterie et les trompettes de la
Nivernaise.*

Dimanche 20 Juillet

*A 7 heures du matin, Réception des Sociétés à la gare par
MM. les Commissaires délégués.*

A 8 h. 1/2 du matin,
CONCOURS A VUE
(HUIS CLOS)

A 10 heures du matin,
CONCOURS D'EXÉCUTION
(PUBLIC)
ENTRÉE : 50 centimes.

A 2 heures du soir,
CONCOURS D'HONNEUR
DES ORPHÉONS, HARMONIES, VANFARES, TROMPES DE CHASSE,
TROMPETTES, TAMBOURS ET CLAIRONS

A 4 heures du soir, Grand Défilé en ville de toutes les Sociétés.

A 4 h. 3/4, à l'HÔTEL DE VILLE,
REMISE DES MÉDAILLES COMMÉMORATIVES

A 5 heures du soir, AU PARC,
EXÉCUTION DU MORCEAU D'ENSEMBLE

La Marche des Eduens,

(Paroles de M. Achille MILLIEN, musique de M. A. BARDOT)

par toutes les Sociétés chorales et instrumentales,

(2.500 Exécutants)

Sous la direction de l'auteur, M. A. BARDOT, directeur du Cercle symphonique,
Commissaire général du Concours.

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES

PRIX D'ENTRÉE: Enceinte réservée, 50 centimes

A 9 heures du soir, CONCERT AU PARC
par l'Harmonie municipale de Clichy-la-Garenne (105 exécutants),
M. BERTRAND, directeur.

ILLUMINATION DES ÉDIFICES PUBLICS

A 10 heures du soir, Grand Bal populaire au Marché Carnot.

Lundi 21 Juillet

CONCOURS DES SYMPHONIES & CONCOURS INDIVIDUEL DE SOLISTES

A 8 h. 1/2 du matin,

CONCOURS A VUE

(HUIS CLOS)

A 10 heures du matin,

CONCOURS D'EXÉCUTION

(PUBLIC)

ENTRÉE : 50 centimes.

A 2 heures du soir, AU MARCHÉ CARNOT,

CONCOURS D'HONNEUR DES SYMPHONIES

ET AUDITION DES LAURÉATS DU CONCOURS DE SOLISTES

ENTRÉE : 50 centimes.

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES AUX SYMPHONIES & AUX SOLISTES

A 8 heures, AU THÉÂTRE,

CONCERT DE GALA

organisé par le Choral et l'Harmonie de la Belle-Jardinière,
de Paris.

(Une affiche spéciale donnera le programme et indiquera les prix
de cette soirée artistique).

Le Président d'honneur,

H. PIGALLE,

Maire de Nevers.

Le Président,

J. PARENT,

1^{er} Adjoint au Maire,
Vice-président de la Lyre.

Les Vice-Présidents :

EYRIÈS,

Chef de bureau au P.-L.-M.

LEGENDRE,

Professeur de dessin d'art.

Le Commissaire général,

A. BARDOT,

Directeur du Cercle symphonique.
Diplômé de l'Instruction publique
(degré supérieur).

Les Secrétaires,

P. MALLET,

Secrétaire de la Lyre.

DAMERON,

Architecte.

COMPAGNIE DU GAZ DE NEVERS

**CUISINE
AU GAZ**

PROPRETÉ -- ÉCONOMIE -- RAPIDITÉ

Fourneau à 2 feux avec rôtissoire. -- Location 0 fr. 25 par mois.

INSTALLATION-RÉCLAME

*Toute la plomberie nécessaire, 3 bees, un fourneau
rôtissoire et le compteur.*

Location : 1 fr. 20 par mois.

Installations complètes de

CHAUFFE-BAIN A GAZ

A des prix très réduits et en location.

MOTEURS A GAZ

Magasin de Vente et d'Exposition :
86, Rue du Commerce

NEVERS

Épicerie - Comestibles - Vins fins et Liqueurs

BROSSERIE FINE
VINS EN GROS

Maison GUILLEMENOT-BERTHET

E. JOINET

GENDRE & SUCCESSEUR
73, Rue du Commerce, NEVERS

Maison la plus importante de la région vendant le meilleur marché tous les articles de choix.

Conserves d'été de fabrication spéciale. — Confiserie et boîtes à Baptême. — Bière de Septfons et Bière de la Meuse. — Bières anglaises : Pale ale et Stout.

Dépositaire du "Thé de l'Alliance" et des "Croquets du Morvan"
Spécialité de Cafés fins de provenance directe des pays de production.

HUILE D'OLIVE VIERGE DE NICE
Envoi franco dans la Nièvre pour toute commande de 25 fr., et franco pour toute la France pour toute commande de 50 fr., sucres et pétroles exceptés.

IMPRIMERIE DE LA NIÈVRE

G. VALLIÈRE

24, Avenue de la Gare, 24, NEVERS

TRAVAUX DE COMMERCE

Typographie * Reliure * Lithographie

Circulaires, Têtes de Lettres, Enveloppes

CARTES D'ADRESSE, FACTURES, MANDATS, PRIX COURANTS

PIANOS -- ORGUES

et Instruments de musique en tous genres

Ancienne Maison PETIT-PIERRE

FONDÉE EN 1840

GAUTHRON-PETIT

SUCCESSEUR

3, rue de Rémigny, NEVERS

Messieurs les Musiciens qui participeront au Concours de musique sont invités à venir visiter les Magasins de la Maison GAUTHRON-PETIT. Ils seront sûrs d'y trouver tout ce dont ils pourraient avoir besoin.

MAGASIN LE MIEUX ASSORTI DE LA RÉGION

Choix immense d'instruments de toutes sortes.

RÉPARATIONS DE TOUS INSTRUMENTS — ATELIER SPÉCIAL

Les ateliers seront ouverts le jour du Concours pour les réparations devant être faites immédiatement.

AU PIED MIGNON

CHAUSSURES

EN

tous genres



ARTICLES DE LUXE

ET DE

Haute Fantaisie

ÉMILE POINDRON

16, Place Saint-Sébastien, 16

NEVERS

Dépôt exclusif pour la région des Chaussures PINET et POIVRÉ, de Paris.



Ville de Nevers
20 Juillet
1902

Concours Musical

Ménu



- Potage des Éduens
- Cantaloup
- Éruite saumonée sauce Ivoire
- Cournefos sauce aux Éruées
- Caneton à Rouennaise
- Karicots verts
- Poularde de Bresse rôtie au cresson
- Pâté Normand
- Salade
- Buisson d'Écrevisses
- Bombe Mozart
- Gaufrettes
- Desserts variés
- Café. Liqueurs
- Vins -
- Madère. St' Emilion. Beaune
- Champagne frappé

de la Cambelle

VILLE

Grand Concours Musical

Organisé par la Société

LES ENFANTS DE TULLE

SOUS LE PATRONAGE

De la Municipalité et de l'Association Artistique des Jurés Orphéoniques

les 20 et 21 Juillet 1902



DE TULLE



Tulle, le 27 juin 1902

Monsieur,

Prenez vous sans le Dardogne le 20 juillet?
 J'aurais été particulièrement heureux de vous
 rencontrer de venir comme membre du jury
 pour notre concours du 20 juillet prochain.
 Malheureusement nos affaires sont si
 minimes que nous ne pouvons vous
 accompagner de votre voyage de Paris à Tulle,
 si vous êtes à Bergerac ce serait différent.
 J'ai imposé en l'absence votre jol
 Chœur les Massonniers.

C'est Monsieur Pessant qui sera
 Président du jury.

Vous serez bien aimable de me faire
 une réponse le plus vite possible et en
 attendant la classer de votre liste vous prie
 l'agréable, Monsieur, l'assurance de ma
 reconnaissance et de ma haute estime.

G. Guisard

LE BUGUE, le 1^{er} Avril 1903.

Monsieur de La Combelle.

La Municipalité de la ville de Bugeue
a décidé d'organiser un Concours Musical pour le
23 août prochain.

La Commission d'organisation, dont je suis le
Président, a sur ma proposition et à l'unanimité
de ses membres exprimé le désir de vous offrir
la Présidence des Juries de ce Concours.

Votre haute réputation dans le monde
Musical, rehaussera l'éclat de notre fête, et
votre impartialité incontestée, nous amènera
surement l'adhésion d'un grand nombre de Sociétés.

J'ose espérer, que vous voudrez bien
répondre à notre appel, et accepter la Présidence
que nous vous offrons.

J'avais l'intention de me rendre à
votre Château de Fayrac; mais, après information
prises, j'ai acquis la certitude que vous étiez à Cognac.
Je vous prie donc, d'excuser ma demande écrite
qui est faite un peu en dehors des règles de la Politesse;

Mais, je ne pouvais attendre plus longtemps,
ayant besoin d'être fixé pour faire informer
notre Règlement.

Veuillez agréer l'assurance
de mes sentiments les plus distingués

Le Président de la Commission
d'organisation du Concours Triennal
de la Ville de Dugue

A. Delfour

VILLE DU BUGUE

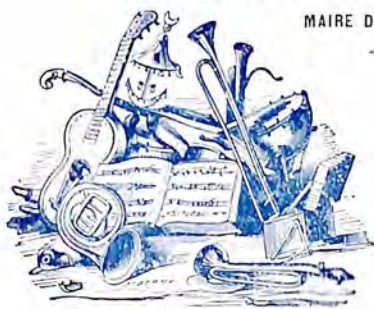
Concours Musical

du 23 AOUT 1903

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR

de **M. CHAUSSADE**

MAIRE DU BUGUE



ORGANISÉ PAR LE COMITE DES FÊTES :

MM. A. DELFOUR . . . *Président.*
Léo LASSAGNE, *Vice-Président*
E. CANTE . . . *Secrétaire.*
P. RICHE . . . *Secrétaire-Adjoint.*
G. RIGAL . . . *Trésorier.*

ET LA FANFARE MUNICIPALE

M. DE LA TOMBELLE

Président du Jury

LES LOTS DE LA TOMBOLA SONT EXPOSÉS

ÉPICERIE AMÉRICAINE

ET EPICERIE PARISIENNE

Président
du Jury :

M. DE LA TOMBELLE

1^{er} Jury :

M. DE LA TOMBELLE

M. DE MONGE

M. LONG

2^{me} Jury :

M. GUENIFFÉ

M. DE LA BATUT

M. TENANT



VILLE DU BUGUE (Dordogne)

GRAND CONCOURS

DE MUSIQUE, D'HARMONIES ET DE FANFARES

Organisé par la Municipalité

Le Dimanche 23 Août 1903

RÈGLEMENT

Art. 1^{er} — Un grand concours d'Harmonies et de Fanfares est ouvert par les soins du Comité des fêtes et sous le patronage de la Municipalité.

Art. 2 — Toutes les sociétés musicales de France sont invitées à y prendre part.

Art. 3 — Ce Concours comprend :

1^{er} — Un concours de lecture à vue

2^e — Un concours d'exécution



3^e — Un concours d'honneur

4^e — Un défilé obligatoire.

Art. 4 — Dans les différents concours, chaque société devra se présenter avec le même personnel.

Art. 5 — Le même chef ne pourra diriger deux sociétés pouvant se trouver en contact dans un des *Trois Concours*.

Concours de Lecture à Vue

Art. 6 — Ce concours est obligatoire pour toutes les sociétés qui devront supprimer leur batterie.

Art. 7 — Cinq minutes seront accordées à chaque société pour la distribution des parties.

Concours d'Exécution

Art. 8 — Ce concours sera obligatoire pour toutes les sociétés et consistera dans l'exécution de deux morceaux, l'un au choix, l'autre imposé. — Un exemplaire du morceau imposé sera adressé un mois avant le Concours à chaque société inscrite.

Art. 9 — Dans les morceaux laissés au choix des sociétés, sont interdits ceux qui l'auraient fait couronner d'un prix dans un Concours ou Festival précédents; à moins qu'une période de *deux années* ne se soit accomplie depuis l'époque de ce Concours: sont également interdits, les *Pas Redoublés, Marches*, ainsi que *la musique de Danse*.

Art. 10 — Les chefs devront remettre au Jury avant l'exécution une partition ou partie conductrice du morceau du choix qu'ils feront exécuter (en triple exécution.)

Concours d'Honneur

Art. 11 — Le Concours d'Honneur sera obligatoire pour toutes les sociétés.

Art. 12 — Pour ce Concours, la commission a décidé que les sociétés en classement concourront ensemble pour leur permettre de participer plus facilement aux primes en espèces. } annulé

Les 3^{mes} 2^{mes} 1^{res} Divisions et Divisions supérieures, concourront respectivement par Divisions sans distinction de sections.

Art. 13 — Dans les Concours de lecture à vue, d'exécution, et d'honneur, il n'y aura aucune distinction entre les Fanfares avec ou sans saxophones.

Art. 14 — Les Primes en argent attribuées au Concours d'Honneur, seront :

Société de Division d'Excellence et supérieure — Prix unique — 250 francs

Société de 1^{re} Division — Toutes sections réunies { 1^{er} Prix — 150 francs
2^e Prix — 75 fr.

Société de 2^e Division — Toutes sections réunies { 1^{er} Prix — 150 francs
2^e Prix — 75 fr.

*Société de 3^e Division — Toutes sections réunies —
Les sociétés en classement participant à ce Concours
dans les Divisions ou elles auraient été classées après l'exécution* { 1^{er} Prix — 100^{fr}
2^e Prix — 75^{fr}
3^e Prix — 50^{fr}
4^e Prix — 40^{fr}
5^e Prix — 30^{fr}

Sans Préjudice des autres récompenses qui pourront être données à ce même concours.

Art. 15 — S'il y a des prix ex-æquo, la prime sera partagée entre les sociétés concurrentes.

Prix -- Défilé

Art. 16 — Les Prix consisteront en primes en espèces (concours d'honneur) couronnes, palmes et médaillés; leur nombre sera proportionné à celui des sociétés concurrentes.

Des diplômes signés du Président du Jury, du Président du Comité du Comité d'organisation et du Secrétaire Général, seront décernés par le Jury, ainsi que quelques prix de Direction.

Art. 17 — Un défilé auquel devront assister toutes sociétés prenant part aux épreuves de la journée, aura lieu l'après-midi, à l'heure fixée par la commission des fêtes; celles qui s'abstiendront seraient rayées des concours qui suivront le défilé.

Art. 18 — Les sociétés qui auront obtenu les prix d'honneur de la Journée, seront à la disposition de la commission des fêtes pour exécuter les morceaux qui leur auront valu cette récompense,

Art. 19 — Les sociétés se feront entendre dans l'ordre fixé par un tirage au sort qui aura lieu immédiatement avant chaque Concours.

Art. 20 — Le Concours de lecture à vue, aura lieu à 8 heures précises.

Art. 21 — Le Concours d'exécution aura lieu dans l'après-midi, immédiatement après le défilé.

Art. 22 — Le Concours d'honneur aura lieu à 4 heures du soir.

Dispositions Générales

Art. 23 — Les Sociétés qui voudraient prendre part au concours devront envoyer leur adhésion définitive au Secrétaire Général au Bugue, avant le Quinze Juin, terme de rigueur.

Si les sociétés envoyaient leur adhésion immédiatement, elles recevraient les morceaux imposés plus tôt et auraient ainsi plus que le temps suffisant pour se préparer. Toute société qui n'assisterait pas au Concours, devrait payer le

morceau qui lui aurait été envoyé.

La feuille d'adhésion renfermant tous les renseignements sera envoyée franco certifié véritable par le Maire de la localité.

Art. 24 — Chaque société ne pourra concourir que dans la section et la division où elle aura été inscrite.

Art. 25 — Aucune société ne sera admise à concourir dans plusieurs divisions.

Art. 26 — Toutes les contestations et difficultés qui pourront s'élever seront portées devant la commission d'organisation, qui statuera et dont les décisions d'accord avec le Jury seront sans appel.

Art. 27 — Toute réclamation soumise au Jury ou à la commission, devra être faite par écrit et signée du Président et du chef de la Société d'où elle émane.

Art. 28 — Au moment du Concours, le nombre d'exécutants ne pourra être supérieur à celui porté sur la feuille d'adhésion, mais il pourra être inférieur.

Art. 29 — Seront exclues du Concours.

1^o Toute société formée de plusieurs sociétés.

2^o Toute société qui se serait adjoint des exécutants pris en dehors de sa composition ordinaire.

3^o Toute société qui aurait laissé passer son tour d'inscription avant d'entrer en lice, à moins qu'elle ne justifie de motifs reconnus valables par le Jury.

Dans ce cas, elle sera entendue la dernière.

Art. 30 — Les membres du Jury seront choisis parmi les sommités musicales et les chefs de musique militaire.

Les décisions du Jury prises à l'unanimité seront mentionnées.

Art. 31 — Des démarches seront faites auprès des Compagnies du Chemin de Fer pour obtenir les réductions les plus larges.

Art. 32 — Les membres de la Commission d'organisation seront à la disposition de chaque Société pendant la durée du Concours.

Art. 33 — S'il est fait au présent Règlement, des additions ou modifications, il en sera donné avis aux sociétés adhérentes en temps opportun.

Art. 34 — Le soin de faire respecter le Règlement incombe à la Commission et au Jury. Toute infraction pourra entraîner la mise hors concours.

Fait au Bugue le 1^{er} Mai 1903.

Le Secrétaire Général,

J. ELIE CANTE

Le Président d'Organisation,

ARTHUR DELFOUR

Le Président du Jury,

DE LA TOMBELLE

DÉPARTEMENT
DE
LA SEINE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ - ÉGALITÉ - FRATERNITÉ

CANTON DE BOULOGNE

MAIRIE DE BOULOGNE

TÉLÉPHONE 687-23



à Boulogne Le 31 juillet 1963

Monsieur,

Vous me prochainement recevrez un exemplaire des règlements et programme du concours de Boulogne. En vous remerciant de votre accueil, vous voudrez l'honneur de vous rappeler votre constante acceptation de remplir les fonctions de membre du jury le dimanche 11 août.

La réunion du jury aura lieu à la Mairie de Boulogne à 9 heures précises du matin.

Le soir, au banquet, où vous êtes convié, est prévu le dépôt de votre diplôme, en même temps qu'une médaille commémorative en argent rappelant la ville de Boulogne par ses armoiries.

En attendant, Monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

*Le Secrétaire général du Concours
D. Carthésienne*

A 7.43. Moyens de transports - Camionnets du Louvre - St Cloud (addresse la Mairie) - Venir de la rue de la Gare - Station d'Amiens, à cette station de prendre les voitures qui conduisent à la Mairie de Boulogne jusqu'à 8 heures.

Monsieur,

La Ville de Boulogne (Seine) organise pour le 9 Août prochain un concours musical et orphéon, de musique harmonie et de Fanfares.

Nous serions heureux et flattés de vous voir accepter les délicates fonctions de juré.

Les Sociétés, appréciant votre haute compétence, se soumettront certainement avec déférence aux jugements qui seront rendus.

Attendant votre acceptation le plus tôt possible, nous avons l'honneur de vous adresser l'assurance de notre considération distinguée

Le Président du Comité d'organisation,

E. Gand.

adjoints

L. Waive,

Richard

Monsieur de la Courbelle à Paris

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ

VILLE DE BOULOGNE (Seine)

GRAND CONCOURS NATIONAL

D'ORPHÉONS

de **MUSIQUES d'HARMONIE** et de **FANFARES**

ORGANISÉ PAR LA MUNICIPALITÉ

Avec le concours des Sociétés musicales de la Ville

SOUS LE PATRONAGE DE

M. LE MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE & DES BEAUX ARTS

ET LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE

M. J. MASSENET, *Commandeur de la Légion d'honneur, Membre de l'Institut*

DIMANCHE 9 AOUT 1903



PROGRAMME OFFICIEL

Prix : 20 Centimes

BOULOGNE (SEINE)

TYPOGRAPHIE & LITHOGRAPHIE DE A. DOIZELET
106, Avenue de la Reine, 106

1903

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ

VILLE DE BOULOGNE (Seine)

GRAND CONCOURS NATIONAL

D'ORPHÉONS

de **MUSIQUES d'HARMONIE** et de **FANFARES**

ORGANISÉ PAR LA MUNICIPALITÉ

Avec le concours des Sociétés musicales de la Ville

SOUS LE PATRONAGE DE

M. LE MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE & DES BEAUX ARTS

ET LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE

M. J. MASSENET, *Commandeur de la Légion d'honneur, Membre de l'Institut*

DIMANCHE 9 AOUT 1903



PROGRAMME OFFICIEL

Prix : 20 Centimes

BOULOGNE (SEINE)
TYPOGRAPHIE & LITHOGRAPHIE DE A. DOIZELET
106, Avenue de la Reine, 106

1903

COMITÉ D'ORGANISATION

-
- MM. LAGNEAU, ✱, *Maire.*
BRICHARD, *Adjoint au Maire.*
CHARTIER, O. A. Ⓞ, Ⓜ, *Adjoint au Maire.*
GAND, *Adjoint au Maire, Président du Comité.*

MEMBRES DU COMITÉ

- MM. CAVENNE, *Conseiller Municipal.*
ALLAIS, —
LANGOT, —
VUILLEMEY, —
MODOT, —
JAILLET, O. A. Ⓞ, —
POULAIN, —
VACHEROT, Ⓜ, C. ✱, *Conseiller Municipal.*
LESPORT, O. A. Ⓞ, *Conseiller Municipal, Pré-*
sident de la Chorale de Billancourt.
JOURNOUD, *Conseiller Municipal.*
DAVID, O. A. Ⓞ, *Président de la Fanfare*
Boulonnaise.
PATRY, *Président de l'Orphéon.*
RICHARDIN, *Commissaire spécial.*
BARTHÉLEMY, *Secrétaire adjoint à la Mairie*
Secrétaire général.

JURY

Président des Chorales

M. F. DE LA TOMBELLE O. I. ☉, Compositeur de Musique,
lauréat de l'Institut.

Président des Harmonies

M. SCHWARTZ ☼, ex-Chef de Musique de l'armée.

Président des Fanfares

M. TH. DUREAU ☼, ex-Chef de Musique de l'armée.

Membres

- M. AMBLARD, Chef de Musique.
M. ARNOULD, Secrétaire de la Société des Concerts
Pister.
M. ARTUS O. A ☉, Chef d'Orchestre.
M. AUDIGER O. A ☉, Professeur de Musique.
M. BARRELLIER, Directeur de la Chorale de Billancourt.
M. BERTIN O. A ☉, Compositeur de Musique.
M. BOISSON O. I ☉, Compositeur de Musique.
M. BORDES, Professeur de Musique.
M. ABEL BOSSY O. A ☉, Professeur de Musique.
M. BUISSON, Professeur de Musique.
M. CAIRANNE O. A ☉, Compositeur de Musique.
M. LOUIS CARRIÉ O. A ☉, Chef de Musique.
M. CHILLEMONT, Compositeur de Musique.
M. COUSIN O. I ☉, Directeur du Conservatoire de
Versailles.
M. DELGAY O. A ☉, Professeur de Musique.
M. CH. DUBOIS, Compositeur de Musique.
M. DUREAU FILS O. A ☉, Professeur de Musique.
M. FABRE O. A ☉, Professeur de Musique.
M. GARNESON, Professeur de Musique.

- M. GOUGET O. A ☉, Professeur de Musique.
M. GOULET O. A ☉, Professeur de Musique.
M. GROSSIN ☼, ex-Chef de Musique de l'armée.
M. GUILBAUT O. I ☉, Artiste de l'Opéra.
M. LAUNAY O. I ☉, Compositeur de Musique.
M. LEMERLE O. I ☉, Professeur de Chant aux écoles de
Paris.
M. LEVASSEUR, Professeur de Musique.
M. J. MÉLÉ O. I ☉, Chef d'Orchestre.
M. MEYER ☼, ex-Chef de Musique de l'armée.
M. PELTIER ☼, ex-Chef de Musique de l'armée.
M. FAUSTIN PLANCHAT O. A ☉, Artiste de l'Opéra-
Comique.
M. PORTE O. A ☉, Professeur de Musique.
M. GASTON POSSIEN O. A ☉, Compositeur de Musique.
M. RAUX, Compositeur de Musique.
M. RIVAL O. A ☉, Compositeur de Musique.
M. ADOLPHE SAX, Directeur de la Fanfare de l'Opéra.
M. SUTTER O. A ☉, professeur de Musique.
M. TOLEDO ☼, Compositeur de Musique.
M. TURBAN O. I ☉, Professeur au Conservatoire.
M. WEINGAERTNER O. I ☉, ex-Directeur du Conser-
vatoire de Nantes.

Directeur du Concours

M. EMILE DEPLAIX, O. I. ☉, directeur du journal
l'Orphéon.

PROGRAMME

A 9 heures du matin

RÉCEPTION DU JURY A L'HOTEL-DE-VILLE DE BOULOGNE

A 10 heures

CONCOURS DE LECTURE A VUE (chuis clos)

A 2 heures

CONCOURS D'EXÉCUTION (Audition publique)

A 4 heures

CONCOURS D'HONNEUR (Audition publique)

A 5 heures 1/2

RÉUNION DES SOCIÉTÉS

*Conduites par leurs Commissaires respectifs pour le DÉFILÉ
qui se fera en deux parties*

RÉUNION DU PREMIER DÉFILÉ

Route de la Reine (près l'avenue Victor-Hugo)

*Itinéraire : Route de la Reine, Rond-Point de la Reine,
Grande-Rue, Salle des Fêtes.*

1 Harmonie municipale du Cateau.

2 Les Enfants de Paris.

3 Cercle choral de Clichy.

- 4 Harmonie municipale de Ham.
- 5 Union chorale de Reims.
- 6 Fanfare de Trie-Château.
- 7 L'Avenir de Reims.
- 8 Chorale municipale Catésienne.
- 9 Fanfare municipale de Caudebec-en-Caux.
- 10 Orphéon de Versailles.
- 11 Harmonie municipale d'Yvetot.
- 12 La Cigale de Paris.
- 13 Union musicale de Montataire.
- 14 Chorale de Maisons-Alfort.
- 15 Harmonie de la Parfumerie de Levallois-Perret.
- 16 Les Enfants de Chevé de Charleville.
- 17 Fanfare de Ménilmontant.
- 18 Choral de la Société coopérative "l'Abeille de Saint-Denis.
- 19 Les Inexplosibles des Ateliers Nicolausse.
- 20 Musicale libre de Hermes.
- 21 Harmonie belge de la Compagnie générale de Construction de Saint-Denis.
- 22 Union amicale de Sèvres.
- 23 Musique municipale de Montrouge.
- 24 Union musicale de Villers-Bretonneux.
- 25 L'Amicale de Montreuil-sous-Bois.
- 26 Lyre de Cazouls-les-Béziers.
- 27 Musique communale de Marquette-en-Ostrevant.
- 28 Fanfare Municipale des Sapeurs-Pompiers de Nanterre.
- 29 Union Musicale des Lilas.
- 30 Fanfare Pouzollaise.
- 31 Fanfare Municipale de Cramant.
- 32 Fanfare de Saint-Sauveur.

RÉUNION DU DEUXIÈME DÉFILÉ

Route de Versailles

Itinéraire : Route de Versailles, Boulevard de Strasbourg,
Grande-Rue, Salle des Fêtes.

- 1 Fanfare de Viarmes.
- 2 Union Chorale de Calais.
- 3 Fanfare libre de Mennecey.
- 4 Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois.
- 5 Amateurs réunis de Gisors.
- 6 Choral du Château-d'Eau.
- 7 Fanfare Alsacienne d'Elbeuf.
- 8 La Reine Blanche d'Asnières-sur-Oise.
- 9 Musique Municipale d'Auby.
- 10 Chorale de Romainville.
- 11 Fanfare d'Ermont.
- 12 Orphéon de Soissons.
- 13 Cercle Musical "La Joyeuse" d'Épinay-sur-Seine.
- 14 L'Indépendante de Puizieux.
- 15 Fanfare du 1^e Arrondissement de Reims.
- 16 Fanfare de Combs-la-Ville.
- 17 Fanfare libre de Dreux.
- 18 Fanfare de Brezolles.
- 19 Fanfare de Sos.
- 20 Union Musicale de Chevannes.
- 21 Fanfare Municipale de Mehun-sur-Yèvre.
- 22 Union Musicale de Neuville-sur-Seine.
- 23 Union Musicale de Fère-en-Tardenois.
- 24 Amis réunis de Bethencourt-sur-Mer.
- 25 Fanfare Municipale de Mohon.
- 26 Les Enfants de Chamery.

REMISE D'UNE MÉDAILLE COMMÉMORATIVE

A l'arrivée à la Salle des Fêtes, les Commissaires délégués près des Sociétés des deux défilés, recevront une médaille commémorative qu'ils remettront aux Présidents ou Directeurs des Sociétés dont ils sont les guides, et les Présidents, Directeurs ou les personnes chargées de recevoir les récompenses, pénétreront dans l'intérieur de la Salle des Fêtes, en présentant une carte d'entrée qui leur aura été envoyée préalablement par les soins du Comité.

Les deux défilés aboutissant et se terminant à la Salle des Fêtes, les Sociétés instrumentales seulement se grouperont derrière la Salle des Fêtes dans l'emplacement réservé pour l'exécution du morceau :

LE BOULLONNAIS, *pas redoublé*

Sous la direction de l'Auteur : **M. SCHWARTZ** *

L'exécution de ce morceau d'ensemble sera immédiatement suivie de la **DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES** qui aura lieu dans la Salle des Fêtes.

AVIS IMPORTANT

Pour conserver aux deux défilés leur véritable caractère, les Sociétés sont instamment priées de ne pas jouer les unes derrière les autres; il est préférable de laisser au moins un intervalle de trois Sociétés qui prennent leur tour en temps voulu.

Il est formellement interdit, dans l'intérêt des Sociétés, en général, d'exécuter aucune musique aux abords des emplacements de concours pendant la durée des épreuves.

CONCOURS DE LECTURE A VUE

CHORALES

Salle des Fêtes

DIVISION DE CLASSEMENT

SECTION SPECIALE

Prix — Une Palme de Vermeil.

1. Orphéon mixte de Dammartin-sur-Tigeaux.

DIVISION D'EXCELLENCE

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Les Enfants de Paris.
2. Cercle choral de Glichy.
3. Union chorale de Reims.

Ecole maternelle, rue de Silly, 27

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. L'Avenir de Reims.
2. Chorale municipale Catésienne.

2^e DIVISION — 2^e SECTION

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

3^e Prix. — Une Palme de Vermeil.

1. Orphéon de Versailles.
2. La Gigale de Paris.

3. Chorale de Maisons-Alfort.
4. Les Enfants de Chevé de Charleville.
5. Choral de la Société coopérative "l'Abeille" de St-Ouen.

Maison Millot, avenue Victor-Hugo, 74

DIVISION DE CLASSEMENT

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Orphéon de Soissons.

3^e DIVISION — 2^e SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. La Reine Blanche d'Asnières-sur-Oise.
2. Chorale de Romainville.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Choral du Château-d'Eau.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Union Chorale de Calais.
2. Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois.

HARMONIES et FANFARES

Ecole rue de la Mairie

2^e DIVISION — 2^e SECTION

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Union musicale de Villers-Bretonneux.
2. Lyre de Cazouls-les-Béziers.
3. Union musicale des Lilas.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Harmonie municipale du Cateau.
2. Harmonie municipale de Ham.

Ecole rue de Verdun, 2

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Harmonie belge de la Compagnie générale de construction de Saint-Denis.

SECTION SPÉCIALE

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Les Inexplosibles des Ateliers Niclausse.

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Harmonie municipale d'Yvetot.
2. Harmonie de la parfumerie de Levallois-Perret.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Fanfare de Trie-Château.

Ecole rue Fessart, 34

3^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Musique communale de Marquette-en-Ostrevant.
2. Fanfare de Saint-Sauveur.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Union musicale de Montataire.
2. Fanfare de Ménilmontant.
3. Musicale libre de Hermes.
4. Union amicale de Sèvres.

Institution Albrespy, Grande-Rue, 3

3^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.
3^e Prix. — Une Palme de Vermeil.

1. Musique municipale de Montrouge.
2. L'Amicale de Montreuil-sous-Bois.
3. Fanfare municipale des Sapeurs-Pompiers de Nanterre.
4. Fanfare Pouzollaise.
5. Fanfare municipale de Gramant.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Fanfare municipale de Gaudebec-en-Gaux.

Ecole maternelle, route de Versailles, 129

3^e DIVISION — 3^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Union musicale de Père-en-Tardenois.
2. Fanfare municipale de Mohon.
3. Les Enfants de Chamery.

Ecole rue de Clamart

3^e DIVISION — 3^e SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

3^e Prix. — Une Palme de Vermeil, offerte par
" La Fauvette " président M. Walbert.

1. L'Indépendante de Puisieux.
2. Fanfare de Combs-la-Ville.
3. Fanfare de Brezolles.
4. Union musicale de Chevannes.
5. Union musicale de Neuville-sur-Seine.

Ecole de garçons, rue Thiers, 87

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Fanfare de Viarmes.
2. Fanfare libre de Mennecey.
3. Amateurs réunis de Gisors.
4. Fanfare alsacienne d'Elbeuf.

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Musique municipale d'Auby.
2. Fanfare d'Ermont.

Maison Schacher, route de Versailles, 73

2^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Cercle musical " La Joyeuse " d'Épinay-sur-Seine.
2. Fanfare du 4^e Arrond^t de Reims.
3. Fanfare libre de Dreux.
4. Fanfare de Sos.

2^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 100 fr.

1. Fanfare municipale de Mehun-sur-Yèvre.
2. Amis réunis de Bethencourt-sur-Mer.



CONCOURS D'EXÉCUTION

CHORALES

Salle des Fêtes

DIVISION DE CLASSEMENT

SECTION SPECIALE

Prix. — Une Palme de Vermeil.

1. Orphéon mixte de Dammartin-sur-Tigeaux. — 30 exécutants
Directeur : M. Hocard.

DIVISION D'EXCELLENCE

Chœur imposé : LES CHATAIGNIERS (de la Tombelle)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Les Enfants de Paris — 130 exécutants.
Directeur : M. Pastor.
2. Cercle Choral de Glichy — 65 exécutants.
Directeur : M. Léon Eustorge.
3. Union Chorale de Reims — 90 exécutants.
Directeur : M. Hansen.

Ecole maternelle, rue de Silly, 27

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Chœur imposé : L'AUBE NAÏT (J. Ribet)

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. L'Avenir de Reims (Marne) — 50 exécutants.
Directeur : M. Alfred Havart.
2. Chorale municipale Catésienne (Nord) — 60 exécutants.
Directeur : M. Jules Plancot.

2^e DIVISION — 2^e SECTION

Chœur imposé : L'AUBE SAÏT (J. Ribet)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

3^e Prix. — Une palme de Vermeil.

1. Orphéon de Versailles (Seine-et-Oise) — 50 exécutants.

Directeur : M. Léon Revoir.

2. La Gigale de Paris — 15 exécutants.

Directeur : M. Emile Verrier.

3. Chorale de Maisons-Alfort (Seine) — 55 exécutants.

Directeur : M. Périer.

4. Les Enfants de Chevé de Charleville (Ardennes) — 45 exécutants.

Directeur : M. Edmond Berger.

5. Choral de la Société coopérative "l'Abeille de St-Ouen" (Seine) — 45 exécutants.

Directeur : M. De Wré.

Maison Millot, avenue Victor-Hugo, 74

DIVISION DE CLASSEMENT

Chœur imposé : LES ARCHERS DU GUET (Ch. Hubans)

Prix — Une Couronne de Vermeil.

1. Orphéon de Soissons (Aisne) — 42 exécutants.

Directeur : M. A. Boubert.

3^e DIVISION — 2^e SECTION

Chœur imposé : LES ARCHERS DU GUET (Ch. Hubans)

Prix — Une Couronne de Vermeil.

1. La Reine-Blanche d'Asnières-sur-Oise (Seine-et-Oise) — 34 exécutants.

Directeur : M. Leroux.

2. Chorale de Romainville (Seine) — 35 exécutants.

Directeur : M. Félix Chaussez.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Chœur imposé : LES ARCHERS DU GUET (Ch. Hubans)

Prix — Une Couronne de Vermeil.

1. Choral du Château-d'Eau — 35 exécutants.

Directeur : M. Perrot.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

Chœur imposé : AU LARGE (P. Pastor)

Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Union Chorale de Galais (Pas-de-Calais) — 73 exécutants

Directeur : M. L.-G. Bogaert.

2. Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois (Seine) — 35 exécutants.

Directeur : M. A. Serbourse.

HARMONIES et FANFARES

Parc de la Mairie ou en cas de mauvais temps à l'École de garçons, rue de la Mairie, 28

2^e DIVISION — 2^e SECTION

Morceau imposé : L'AUTOMNE (Ch. Dubois)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Union musicale de Villers-Bretonneux (Somme) — 63 exécutants.

Directeur : M. E. Gaffet.

2. Lyre de Cazouls-lez-Béziers (Hérault) — 45 exécutants.

Directeur : M. Martin Marius.

3. Union musicale des Lilas (Seine) — 59 exécutants.

Directeur : M. A. Oudin.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

Morceau imposé : LA FÊTE DES MUSES (Paul Kelsen)

Prix — Une Couronne de Vermeil.

1. Harmonie municipale du Cateau (Nord) — 66 exécutants.

Directeur : M. A. Chabert.

2. Harmonie municipale de Ham (Somme) — 60 exécutants.

Directeur : M. Eugène Boubert.

École rue de Verdun, 2

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : LOUISE DE LA VALLIÈRE (Mourgue)

Prix — Une Couronne de vermeil.

1. Harmonie belge de la Compagnie générale de construction de Saint-Denis — 65 exécutants

Directeur : M. G. Tourmente.

SECTION SPÉCIALE

Prix — Une Couronne de vermeil.

1. "Les Inexplosibles" des Ateliers Niclausse — 45 exécutants

Directeur : M. A. Ermelier.

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

Morceau imposé : L'AUTOMNE (Ch. Dubois)

Prix — Une Couronne de vermeil.

1. Harmonie municipale d'Yvetot (Seine-Inférieure) — 55 exécutants.

Directeur : M. Delevallez.

2. Harmonie de la Parfumerie de Levallois-Perret (Seine) — 70 exécutants.

Directeur : M. Bertagnol.

1^{re} DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES

Morceau imposé : CHEVAUCHÉE FRANÇAISE (H. Borrel)

Prix — Une Couronne de vermeil.

2. Fanfare de Trie-Château (Oise) — 40 exécutants.

Directeur : M. Jules Bizet.

Le Concours d'honneur pour les Sociétés concourant dans cette Salle aura lieu au Parc de la Mairie ou en cas de mauvais temps à l'École de garçons rue de la Mairie.

Ecole de Filles, rue Fessart, 34

3^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Morceau imposé : LOUISE DE LA VALLIÈRE (Mourgue)

Prix. — Une Couronne de vermeil.

1. Musique communale de Marquette-en-Ostrevant (Nord). — 38 exécutants.

Directeur : M. Louis Puvion.

2. Fanfare de Saint-Sauveur (Oise) — 33 exécutants.

Directeur : M. F. Charpentier.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Morceau imposé : LOUISE DE LA VALLIÈRE (Mourgue)

1^{er} Prix. — Une Couronne de vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de vermeil.

1. Union musicale de Montataire (Oise) — 46 exécutants.

Directeur : M. J.-B. Boisville.

2. Fanfare de Ménilmontant (Seine) — 35 exécutants.

Directeur : M. Sourdeval.

3. Musicale libre de Hermes (Oise) — 36 exécutants.

Directeur : M. Debrie.

4. Union amicale de Sèvres (S.-et-O.) — 45 exécutants.

Directeur : M. E. Gubry.

Institution Albrespy, Grande-Rue, 3

3^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Morceau imposé : LOUISE DE LA VALLIÈRE (Mourgue)

1^{er} Prix. — Une Couronne de vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de vermeil.

3^e Prix. — Une Palme de vermeil.

1. Musique municipale de Montrouge (Seine) — 36 exécutants

Directeur : M. V. Brun.

2. L'Amicale de Montreuil-sous-Bois (Seine) — 51 exécutants.

Directeur : M. Lanoy.

3. Fanfare municipale des Sapeurs-Pompiers de Nanterre (Seine) — 18 exécutants.

Directeur : M. A. Walter.

4. Fanfare Pouzollaise (Hérault) — 33 exécutants.

Directeur : M. R. Ganidel.

5. Fanfare municipale de Gramant (Marne) — 32 exécutants

Directeur : M. J. Crochet.

3^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARE SANS SAXOPHONES

Morceau imposé : LOUISE DE LA VALLIÈRE (Mourgue)

Prix — Une Couronne de vermeil.

1. Fanfare municipale de Caudebec-en-Caux (Seine-Inférieure). — 26 exécutants.

Directeur : M. P. Eliot.

Le Concours d'honneur pour les Sociétés concourant dans cette Salle aura lieu à l'Ecole de filles, rue Fessart, 34.

Ecole Maternelle, route de Versailles, 129

3^e DIVISION — 3^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Morceau imposé : LES ADIEUX DU CONSCRIT (E. Roux)

1^{er} Prix. — Une Couronne de vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de vermeil.

1. Union musicale de Père-en-Tardenois (Aisne) — 33 exécutants.
Directeur : M. A. Pasquier.
2. Fanfare municipale de Mohon (Ardennes) — 17 exécutants.
Directeur : M. E. Gruel.
3. Les Enfants de Chamery (Marne) — 38 exécutants.
Directeur : M. Maillart

Ecole rue de Chamart

3^e DIVISION — 3^e SECTION

FANFARES SANS SAXOPHONES

Morceau imposé : LES ADIEUX DU CONSCRIT (E. Roux)

1^{er} Prix. — Une Couronne de vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de vermeil.

3^e Prix. — Une Palme de vermeil.

1. L'Indépendante de Puisieux (Pas-de-Calais) — 25 exécutants.
Directeur : M. Morel.
2. Fanfare de Combs-la-Ville (S.-et-Marne) — 28 exécutants.
Directeur : M. P. Danger.
3. Fanfare de Brezolles (Eure-et-Loir) — 23 exécutants.
Directeur : M. Morel.

4. Union musicale de Chevannes (Yonne) — 27 exécutants.
Directeur : M. Bouveau.
5. Union musicale de Neuville-sur-Seine (Aube) — 20 exécutants.
Directeur : M. E. Minet.

Le Concours d'honneur pour les Sociétés concourant dans cette Salle aura lieu à l'Ecole maternelle, route de Versailles, 129.

Ecole de garçons, rue Thiers, 87

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Morceau imposé : CHEVAUCHÉE FRANÇAISE (H. Borrel)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Fanfare de Viarmes (Seine-et-Oise) — 55 exécutants.
Directeur : M. Cuquemelle.
2. Fanfare libre de Mennecy (S.-et-Oise) — 36 exécutants.
Directeur : M. H. Chariéras.
3. Amateurs réunis de Gisors (Eure) — 48 exécutants.
Directeur : M. G. Pinel.
4. Fanfare alsacienne d'Elbeuf (S.-Inférieure) — 50 exécutants.
Directeur : M. L. Schneider.

2^e DIVISION — 1^{re} SECTION

FANFARE SANS SAXOPHONES

Morceau imposé : CHEVAUCHÉE FRANÇAISE (H. Borrel)

Prix — Une Couronne de Vermeil.

1. Musique municipale d'Auby (Nord) — 50 exécutants.
Directeur : M. F. Philippe.
2. Fanfare d'Ermont (Seine-et-Oise) — 37 exécutants.
Directeur : M. E. Prulière.

Maison Schlacher, route de Versailles, 73

2^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Morceau imposé : CHEVAUCHEE FRANÇAISE H. Borrel

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Cercle musical " La Joyeuse " d'Epinaÿ-sur-Seine (Seine) — 40 exécutants.

Directeur : M. L. Meunier.

2. Fanfare du 4^e Arrond^t de Reims (Marne) — 45 exécutants.

Directeur : M. V. Paille.

3. Fanfare libre de Dreux (Eure-et-Loir) — 46 exécutants.

Directeur : M. E. Renard.

4. Fanfare de Sos (Lot-et-Garonne) — 30 exécutants.

Directeur : M. J. Trézéguet.

2^e DIVISION — 2^e SECTION

FANFARE SANS SAXOPHONES

Morceau imposé : CHEVAUCHEE FRANÇAISE H. Borrel

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil.

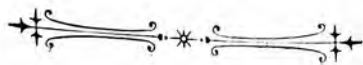
1. Fanfare municipale de Mehun-sur-Yèvre (Cher) — 37 exécutants.

Directeur : M. Lauboulet.

2. Amis réunis de Bethencourt-sur-Mer (Somme) — 33 exécutants.

Directeur : M. E. Braut.

Le Concours d'honneur pour les Sociétés concourant dans cette Salle aura lieu à l'Ecole de garçons, rue Thiers, 87.



CONCOURS D'HONNEUR

CHORALES

Salle des Fêtes

DIVISION D'EXCELLENCE

Chœur imposé : LA PATRIE PERDUE (Lefèvre Dérodé)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil offerte par la C^{ie} des Sapeurs-Pompiers et 400 francs si les trois Sociétés prennent part au Concours.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1. Les Enfants de Paris.
2. Cercle Choral de Glichy.
3. Union Chorale de Reims.

Ecole Maternelle, rue de Silly, 27

Sociétés de la 2^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant obtenu un premier prix de Lecture à vue ou un premier prix d'Exécution.

Chœur imposé : LILAS BLANC (Léon Paliard)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 francs.

2^e Une Couronne de Vermeil.

Maison Millot, Avenue Victor-Hugo, 74

Sociétés de la 3^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant obtenu un premier prix de Lecture à vue ou un premier prix d'Exécution.

Chœur imposé : LE LOUP ET L'AGNEAU (P. Pastor).

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 francs.

2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

1^{re} DIVISION

Chœur imposé : PATROUILLE (Henri Maréchal)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 francs.

1. Union chorale de Calais.
2. Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois.

*Parc de la Mairie ou en cas de mauvais temps à
l'École de garçons, rue de la Mairie, 28*

HARMONIES & FANFARES

HARMONIES

Sociétés de la 3^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant obtenu un premier prix de Lecture à Vue ou un premier prix d'Exécution.

Morceau imposé : AVENTURE ANDALOËSE (J. Bouchel)

Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 fr.

SECTION SPÉCIALE

Société d'Usine ayant obtenu un premier prix de Lecture à Vue ou un premier prix d'Exécution.

Morceau imposé : AVENTURE ANDALOËSE (J. Bouchel)

Prix. — Une Couronne de Vermeil offerte par M. Chartier, Adjoint au Maire.

HARMONIES

Sociétés de la 2^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant obtenu un premier prix de Lecture à vue ou un premier prix d'Exécution.

Morceau imposé : LA FÊTE DES MUSES (P. Kelsen)

1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 fr.
2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

HARMONIES

1^{re} DIVISION

Morceau imposé : PRO GLORIA Lointier)

Prix. — Une Couronne de Vermeil offerte par
M. Brichard, Adjoint au Maire et 200 fr.

1. Harmonie municipale du Gateau.
2. Harmonie municipale de Ham.

FANFARES

1^{re} DIVISION

Morceau imposé : BAYARD (Welsch)

Prix. — Une Couronne de Vermeil offerte par
M. Lagneau, Maire de Boulogne et 200 fr.

1. Fanfare de Trie-Château.

Ecole de filles, rue Fessart, 34

FANFARES

Sociétés de la 3^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant
obtenu un premier prix de Lecture à Vue ou un premier prix
d'Exécution.

Morceau imposé : AVENTURE ANDALOUSE (J. Bouchel)

- 1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 francs.
- 2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.
- 3^e Prix. — Une Palme de Vermeil, offerte par
M. Breton, membre honoraire de la Fanfare
Boulonnaise.
- 4^e Prix. — Une Palme de Vermeil.

Ecole maternelle, route de Versailles, 129

Sociétés de la 3^e DIVISION, 3^e SECTION ayant obtenu un
Premier prix de Lecture à Vue ou un premier prix d'Exécution.

Morceau imposé : REPOS DANS L'OASIS (P. Kelsen)

- 1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil offerte par
M. Gand, Adjoint au Maire et 200 francs.
- 2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.

Ecole de garçons, rue Thiers, 87

Sociétés de la 2^e DIVISION, 1^{re} et 2^e SECTIONS ayant
obtenu un premier prix de Lecture à Vue ou un premier prix
d'Exécution.

Morceau imposé : LA FÊTE DES MUSES (P. Kelsen)

- 1^{er} Prix. — Une Couronne de Vermeil et 200 francs.
- 2^e Prix. — Une Couronne de Vermeil.
- 3^e Prix. — Une Palme de Vermeil, offerte par
M. Ravet Léon, industriel.
- 4^e Prix. — Une Palme de Vermeil offerte par la
Fanfare Boulonnaise.

**N. B. — Pour le Concours d'honneur des
Fanfares, il n'est pas fait de distinction
entre les Sociétés possédant des Saxo-
phones et celles n'en possédant pas. —
(Art. 7 du Règlement).**

VILLE DE BOULOGNE (SEINE)

Concours de Musique

du 9 Août 1903



M E N U

Consommé Royale
Beurre — Radis — Olives — Tomates
Truite saumonée sauce Crevettes
Bouchées à la Reine
Filet de Bœuf Jardinière
Dindes et Poulets rôtis
Salade
Pois à la Française
Glace plombière aux Fruits
Petits Fours — Fruits assortis

VINS

Madère — Graves — Mâcon — Bordeaux
Champagne

CAFÉ & LIQUEURS

SALONS JULIEN

57, Grande-Rue, Boulogne (Seine)

IMP. JOUANNE

Ville de La Rochelle

Concours

Musical

DES

15 et 16 août 1903



Tours St-Nicolas, de la Chaine, de la Lanterne et Bassin vieux

PROGRAMME OFFICIEL

PRIX : 30 Centimes

LA ROCHELLE

IMPRIMERIE MASSON & C^{ie}, RUE DE L'ESCALE, 23

1903

Toute reproduction du programme, même partielle, est interdite. }



Le Petit Parisien

LE PLUS FORT TIRAGE DES

JOURNAUX DU MONDE ENTIER

Tous les Jours :

SIX Pages — **CINQ** Centimes

Chaque Semaine :

Le Supplément Illustré

EN COULEURS

HUIT Pages — **CINQ** Centimes

DÉPOT CENTRAL :

21, Rue du Palais, 21

P. GODICHET

Correspondant.



VILLE DE



LA ROCHELLE

SAMEDI 15 & DIMANCHE 16 AOUT 1903

GRAND CONCOURS MUSICAL

D'ORPHÉONS, DE MUSIQUES D'HARMONIE
FANFARES, TROMPETTES, TROMPES DE CHASSE & ESTUDIANTINAS

ORGANISÉ PAR LA

Société Symphonique de Concerts Populaires

SOUS LES AUSPICES DE LA MUNICIPALITÉ

AVEC LE CONCOURS DE

La Musique Municipale, la Chorale Rochelaise,

La Fanfare la Jeune Rochelaise,

La Chorale de Laleu

et du Commerce local

PROGRAMME OFFICIEL

ARÈNES ROCHELAISES — CHAMP-DE-MARS

DIRECTION DASSÉ

A l'occasion du Concours Musical

SAMEDI
15 AOUT 1903
à 3 heures



DIMANCHE
16 AOUT 1903
à 3 heures

Samedi 15 Août, à 3 heures

GRANDES COURSES LANDAISES
SENSATIONNELLES

avec bétail de premier choix, courru sans corde

TRAVAIL DE CAPE, BANDRILLES, OMBRELLES
EXÉCUTÉ PAR LA JEUNE TORERA

PEPA HUGONI

Le Soir à 8 heures et demie

GRANDE FÊTE DE NUIT

ORGANISÉE PAR LE CONCOURS MUSICAL
AVEC LE CONCOURS DE LA SOCIÉTÉ DES COURSES LANDAISES

LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

Dimanche 16 Août, à 3 heures

GRANDES COURSES D'MONNEUR
(Surprise)

— 3 —

Ville de La Rochelle

PROGRAMME DES FÊTES DES 15 & 16 AOUT 1903

Samedi 15 Août à 8 h. 1/2 du matin

Réception du JURY à l'Hôtel-de-Ville. — Vin d'honneur.

A 10 heures

CONCOURS DE LECTURE A VUE
(HUIS-CLOS)

A 1 heure

Concours d'Exécution et de Soli

Orphéons : Salle du Théâtre — Salle de l'Oratoire.

Harmonies : Bourse — Lycée.

Fanfares : Ecole Bonpland — Ecole Arcère — Ecole Réaumur
— Ecole Fénélon.

Trompettes : Ecole Fénélon.

Estudiantinas : Salle de l'Oratoire.

A 8 heures 1/2 du soir

Grande Fête de Nuit
aux Arènes du Champ-de-Mars
CONCERT ORPHÉONIQUE & INSTRUMENTAL

Dimanche 16 Août à 3 heures

Concours d'Honneur

Orphéons : Salle du Théâtre — Salle de l'Oratoire.

Harmonies : Bourse — Lycée.

Fanfarses : Ecole Réaumur.

Trompettes : Ecole Réaumur.

Estudiantinas : Salle de l'Oratoire.

A 5 heures

DÉFILÉ DES SOCIÉTÉS MUSICALES

AVEC LE CONCOURS DES

Sociétés de Gymnastique La Fraternelle et l'Aunisienne, la Musique municipale, la Société Chorale, la Jeune Rochelaise et la Société Chorale de Laleu.

Formation et départ : **Place d'Armes.**

Itinéraire : Rues Chaudrier, du Minage, Pas-du-Minage, Marché, rues des Merciers, Bujaud, St-Yon, Hôtel-de-Ville, Saint-Sauveur, quai Maubec, quai Duperré, Grosse-Horloge, rue du Palais, Place d'Armes (Dislocation).

A 8 heures 1/2

GRAND FESTIVAL CONCERT

PAR LES SOCIÉTÉS DÉSIGNÉES

MORCEAU D'ENSEMBLE

exécuté par toutes les Sociétés instrumentales (1.500 exécutants)

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES

SOUS LA PRÉSIDENTIE D'HONNEUR DE

M. CHARRUYER, député de l'arrondissement de La Rochelle.

RENSEIGNEMENTS SUR LA VILLE DE LA ROCHELLE

Curiosités à visiter

Porte Saint-Nicolas. — A double arcade cintrée, couronnée de créneaux, orné des armes de La Rochelle, date de la construction de la gare.

Tour Saint-Nicolas. — Monument historique, servant à la défense du port, a été achevée de construire en 1384; a été restaurée sous la direction de M. Lisch. Intérieur à visiter. Sur le flanc ouest on aperçoit le point de départ d'une arcade qui avait reçu la retombée d'un arc immense dominant l'entrée large de 22 mètres qui séparait les deux rives du goulet en s'appuyant sur une tour, aujourd'hui à peu près détruite, appelée petite Tour de la Chaîne.

Eglise Saint-Sauveur et clocher du xv^e siècle.

Maisons du moyen-âge de la rue Saint-Sauveur.

Hôtel-de-Ville. — Monument historique. Mur d'enceinte 1486, pavillon Henri II (xvi^e siècle); façade intérieure (xvii^e siècle), façade rue des Gentilshommes (xvii^e siècle); à visiter: salle des échevins, salle des fêtes, celle du maire Guiton où se trouvent la table de marbre et le fauteuil du maire du siège 1627-1628.

Le Marché. — Restauré en 1897.

Place du Pilon. — Rue du Minage, où il existe encore une des anciennes fontaines de la Ville.

Jardin des Plantes et Musées d'histoire naturelle, rue Dauphine.

Evêché. — Au numéro 24 de la même rue, construction moderne.

Place d'Armes. — Occupe l'emplacement: 1^o de l'ancien château de Vaclair démoli en 1372; 2^o de la chapelle du Château, appelée chapelle Sainte-Anne; 3^o l'ancienne Monnaie; 4^o le cimetière Saint-Barthélemy; 5^o le Grand temple, tour à tour temple protestant et cathédrale, construit par Philibert Delorme en 1603 et détruit par un incendie en 1683.

La Cathédrale Saint-Louis. — Construite sur les plans de Jacques Gabriel (18 Juin 1742-18 Novembre 1762). La façade est inachevée et l'on a pas construit, faute d'argent, les deux tours qui devaient couronner les angles. Remarquer à l'intérieur les fresques de la Vierge par Bouguereau; l'Annonciation de Picot; l'Apothéose de Saint-Louis par Robert Lefèvre; Saint-Louis et les pestiférés de Dames et deux autres tableaux allégoriques par Debat-Ponson; deux tableaux d'Omer Charlet, l'un le Martyr de Saint-Barthélemy, l'autre les Chrétiens sur le Bûcher. Statutaire: la Vierge, Monseigneur Landriaux, œuvre de Thomas.

Clocher Saint-Barthélemy. — xv^e siècle.

Musée de Peinture et d'Archéologie, Bibliothèque 45.000 volumes. — Logés dans un hôtel de bon style, construit sous Louis XVI par Monseigneur de Crussol, évêque de La Rochelle. Le musée de peinture contient des toiles de Lesueur, Fromentin, Bouguereau, Corot, Bernier, de Pujol, Auguin, Leroux, etc.

Maison Henri II ou de Diane de Poitiers. — Construite sous Henri II par Hugues Pontard seigneur de Champdeniers, juge de la cour du Scel 1518, procureur du roi 1527, échevin 1541, mort de la peste 1565. L'architecture est attribuée à Liénart de la Rhéorthe, architecte de Coulonges.

Hôpital militaire Aufrédi. — Fondé en 1203. Une plaque de marbre blanc, placée sous le péristyle, porte en lettres d'or une inscription qui résume l'histoire de cet établissement.

Maison de Nicolas Venette. — XVII^e siècle.

Palais de Justice. — Construit sous Henri IV en 1604; il conserve de cette époque à l'intérieur des fragments de construction en brique et pierre et 3 jolies portes sculptées. La face extérieure a été reconstruite sous Louis XVI, 1783-1789, du style pompéien.

Bourse. — Achevée en 1785.

La Grosse Horloge. — N'a guère conservé de sa construction primitive qu'une partie de ses gros murs; elle s'ouvrait autrefois dans le mur de ville par deux portes; un hardi travail, exécuté en 1672, y a substitué une seule arcade. Ce n'est qu'en 1746 qu'on a modifié les anciennes dispositions du sommet et mis le couronnement qui la termine aujourd'hui.

Statue de Duperré. — L'amiral Victor-Guy Duperré est né à La Rochelle le 28 Février 1775. La statue est l'œuvre d'Hébert.

Marché au Poisson. — On a utilisé le reste de l'église du couvent des Carmes dont la façade est surmontée d'une large coquille. Reconstituit en 1897.

Tour de la Lanterne. — Construite entre 1445 et 1476. Cette tour est ainsi appelée d'une lanterne de pierre percée à jour à six pans et vitrée qui contenait un gros cierge destinée à servir de phare aux vaisseaux pendant la nuit. A visiter.

Casino et Bains du Mail fondé en 1827.

Bains Louise, Bains de la Concurrence.

Promenades. — Le Mail, le parc Charruyer, la Jetée, digue de Richelieu et Pointe des Minimes.

La Pallice.

A 5 kilomètres de La Rochelle, au Nord de la pointe de Chef-de-Baie, à proximité de la rade profonde de La Pallice. Les travaux furent commencés en 1881 et le bassin, inauguré le 19 Août 1890 par M. Carnot Président de la République, a été ouvert à la navigation en Juin 1891. Les ouvrages comptent un avant-port, un bassin à flot et deux formes de radoub.

L'avant-port communique avec le bassin à flot par une écluse à sas munie d'une paire de portes de flot servant de portes de garde en cas de mauvais temps et de deux paires de portes d'écluse. La largeur du sas est de 22 mètres, sa longueur utile est de 167^m 50. Le bassin à flot a une superficie de 11 hectares et demi et un périmètre de 1800 mètres. La longueur utilisable des quais est de 1600 mètres environ.

Le bassin de La Pallice comprend deux formes de radoub. Ces deux formes, placées côte à côte, s'ouvrent dans le bassin à l'extrémité Ouest des quais Sud.

La plus grande forme (forme n° 1) a une longueur de 180 mètres et une largeur d'entrée de 22 mètres.

La petite forme (forme n° 2) a une longueur de 111 mètres et une largeur d'entrée de 14 mètres.

La dépense des travaux du port de La Pallice s'est élevée à 23 millions en nombre rond sans compter les voies ferrées des quais et les installations de la Chambre de Commerce.

Excursions. — Iles de Ré et d'Oleron.

AUX FABRIQUES DE GENÈVE

8, sous la Voute de la Grosse-Horloge, 8

HORLOGERIE, JOAILLERIE, BIJOUTERIE, ORFÈVREURIE, OPTIQUE

Maison Jeanpierre
E. * B * I * L * L * A * R * D
Neveu, Successeur

GRAND CHOIX DE BIJOUTERIE en tous genres :

Alliances, Bagues, Brisures, Broches, Sautoirs, Chaînes de montres, Bracelets, etc.
HORLOGERIE : Montres or, argent, nickel, garanties sur facture.
Orfèvrerie en écrin et fantaisies de toutes sortes pour cadeaux. Garnitures de cheminées marbre, bronze, etc. Cartels bois sculpté, coucous, etc.

Spécialité de Bijoux, Bibelots et Souvenirs aux armes de La Rochelle

OPTIQUE

Pour touristes : Grand choix de Jumelles, Pince-Nez verres fumés

Maison
E. MATHÉ

Successeur de Mathieu

LA ROCHELLE, 35, Rue du Palais (en face la Bourse), LA ROCHELLE

PIANOS des Maisons Erard, Pleyel, Elcké, Gaveau, Gervex, Ruch, Staub, Mussard, Bord, etc., à queue et droits.
INSTRUMENTS EN CUIVRE ET BOIS DE TOUTES MARQUES

FOURNITURES DE LUTHERIE. Cordes harmoniques pour Artistes. Orgues-Harmoniums Alexandre, Rodolphe, etc. Echange, LOCATION, ACCORDS et REPARATIONS de **PIANO**

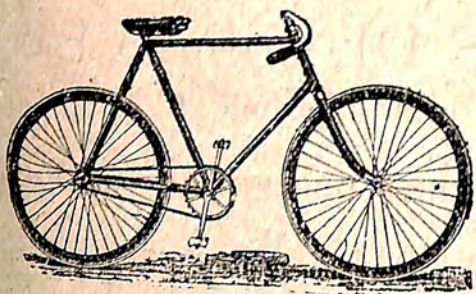
ET DE TOUS AUTRES INSTRUMENTS

Abonnements à *La Lecture Musicale* et aux Partitions

Les partitions nouvelles sont en location à 1 fr. par semaine

Remises au comptant accordées au PUBLIC : 10 % sur les fournitures de lutherie ; 20 % sur les pianos et sur les instruments de cuivre ou bois.

Vente locative en 36 mois, depuis 25 francs par mois.



G. CACAUD

9 & 11, RUE VERDIÈRE — LA ROCHELLE
(derrière le théâtre)

Agent des cycles PEUGEOT, ROCHET.
LA FRANÇAISE (marque Diamant) CLÉVELAND
et marques diverses, depuis 150 fr.

Phonographe Columbia, Pathé, etc.

AGENT-GÉNÉRAL du **Gramophone** pour l'arrondissement
VENTES, ÉCHANGES, RÉPARATIONS

Machines à coudre Peugeot, Vigneron et diverses

Appareils pour le chauffage et l'éclairage par l'alcool

Electricité -- Machines à écrire -- Timbres Caouchouc

Essences, accessoires pour automobiles — Stock L'Electric
Vente à crédit -- Assortiment de bicyclette d'occasion à 10 fr. par mois

Partie Officielle
CONCOURS MUSICAL

PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- MM. CHARRUYER, Député de l'arrondissement de La Rochelle ;
REGNAULT, * L., Préfet de la Charente-Inférieure ;
A. D'ORBIGNY, *, Maire de la Ville de La Rochelle.

MEMBRES D'HONNEUR :

- La Municipalité de la Ville de La Rochelle ;
MM. BRAUD, député de l'arrondissement de Rochefort ;
CONS, Recteur de l'Académie de Poitiers ;
LAURAIN, député de l'arrondissement de Saintes ;
Eug. MAYER, Ingénieur ordinaire des Ponts et Chaussées ;
MODELSKI, Ingénieur en chef des Ponts et Chaussées ;
PALISSIER, Directeur de l'école Bonpland ;
PINET, Président de la Lyre Cognacaise ;
PRORIOL, Directeur de l'Ecole Normale ;
ROBERT, Proviseur du Lycée ;
TORCHUT, député de l'arrondissement de Marennes ;
VIEL, Inspecteur primaire.

COMITÉ D'ORGANISATION

PRÉSIDENT

- M. L. ANGIBAUD, avocat, Président de la Société Symphonique.

VICE-PRÉSIDENTS

- MM. L. GIBELIN, vice-président de la Société Symphonique ;
A. GREBEL, président de la Société Chorale ;
E. TIRATEAU, président de la Jeune Rochelaise de Laleu.

COMMISSAIRE-GÉNÉRAL

- M. Ed. LANQUETEAU, chef d'orchestre de la Société Symphonique.

SECRÉTAIRE

- M. A. GATINEAU, secrétaire de la Société Symphonique.

SECRÉTAIRE-ADJOINT

- M. A. RIVIÈRE, de la Société Symphonique.

TRÉSORIER

- M. J. MAUBLANC, trésorier de la Société Symphonique.

TRÉSORIER-ADJOINT


- M. A. BALLANGER, de la Société Symphonique.

COMMISSAIRES










- MM. A. GAUTIER, de la Musique Municipale ;
 DUGUÉ, de la Musique Municipale ;
 MONTÉ, de la Société Chorale ;
 AUTRUSSEAU, de la Jeune Rochelaise de Laleu ;
 DURAND, de la Jeune Rochelaise de Laleu ;
 CORNUAUD, de la Chorale de Laleu ;
 RÉTON, de la Chorale de Laleu ;
 G. GAUTIER, de la Société Symphonique ;
 LANQUETEAU père, de la Société Symphonique ;
 THIERRY, de la Société Symphonique ;
 TURPEAU, de la Société Symphonique ;
 FOUCAULT, correspondant de la *Petite Gironde*.

JURY

PRÉSIDENT

- M. de la TOMBELLE, I , compositeur de musique ;

MEMBRES

- MM. ALQUIER, compositeur de musique, La Rochelle ;
 BARBEY, professeur de musique, La Rochelle ;
 BAYER, professeur de chant dans les écoles de la ville de Paris ;
 BERNARD, professeur de musique ;
 BRUNIAU, A. , professeur de musique, Cognac ;
 DELÉCELLE, A. , directeur de la chorale de Barbezieux ;
 DE MONGE, A. , compositeur de musique, Cognac ;
 DESPAGNE, A. , compositeur de musique, Paris ;
 DOISY, clarinettiste, La Rochelle ;
 DROSONY, A. , compositeur de musique, Angoulême ;
 DUCLOS, I. , directeur de l'Orphéon du 1^{er} canton, Bordeaux ;
 DUTOUR, chef de la Musique municipale, La Rochelle ;
 FERRAND, professeur de musique, La Rochelle ;
 FLORIAT, directeur de la Société Chorale de Laleu ;
 GEAY, A. , compositeur de musique, Niort ;
 GOURLIN, flûtiste, professeur de musique, La Rochelle ;
 GRANDJEAN, chef de la musique municipale de Rochefort ;
 HERVÉ, hautboïste, professeur de musique, La Rochelle ;
 LAMOUREUX, directeur de la société Chorale, La Rochelle ;
 LARGE, ex-sous-chef de musique, Pons ;
 MAITRET, chef d'orchestre de la Société Philharmonique, La Rochelle ;
 PERAQUI, A. , membre de l'Association des Jurés orphéoniques, Angoulême ;
 PICHON, chef d'orchestre, Angoulême ;
 PICHON, compositeur de musique, Le Mans ;
 RAVEAU, directeur du Cercle philharmonique, Saint-Jean-d'Angély ;
 REIGNIER, I. , professeur à l'École normale, La Rochelle ;
 ROBERT, chef de la musique du 137^e régiment d'infanterie ;
 ROCKLAWSKY, chef de la musique « la Jeune Rochelaise », de Laleu.
 SOUDRE, professeur de musique, La Rochelle ;

Insignes

JURY :

Lyre portant la mention : *Jury*.

COMITÉ D'ORGANISATION :

Palmette argent avec écusson portant la mention : *Comité*.

DÉLÉGUÉS :

Ruban bleu, lyre argent,



DONATEURS

Le Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts.



COURONNES DE VERMEIL

- MM. CHARRUYER, Député de l'arrondissement de la Rochelle.
 D'ORBIGNY, Maire de la Ville de la Rochelle.
 PINET, Président de la Lyre Cognacaise.
 ALBREGHT, Café du Roulage.
 BEAUMONT, Café Brasserie.
 CARAMIGEAS, Café Moderne.
 CASTETS, Café du Théâtre.
 CHAUVEAU, Café du Marché.
 CHEVRIER, Café Molière.
 COMPAGNIE DU GAZ, la Rochelle.
 DEDIEU, Hôtel du Commerce.
 GALLET, Café des Colonnes.
 LAREIDA, Café de la Paix.
 Mouchard, Café Français.
 LES NOUVELLES GALERIES, la Rochelle.
 Messieurs les Employés de la Maison DELMAS FRÈRES.
 Un groupe d'Institutrices et d'Instituteurs laïques.

PALMES DE VERMEIL

- MM. D'ORBIGNY, Maire de la ville de La Rochelle.
 BAILLON, limonadier.
 BARTHÉ, Hôtel de France.
 BERGERON, restaurateur.
 BERTRAND, négociant.
 BIETTE, Bar de Bordeaux.
 BLANQUIÉ, limonadier.
 CHARRIER, bijoutier.
 CHAUVET, frères, négociants.
 DELMAS, Henri, armateur.
 DELMAS, Maurice, armateur.
 GREY, magasin du Demi-Franc.
Les Nouvelles Galeries.
 MENEZ, Hôtel des Etrangers.
 MORCH, Franck, négociant.
 MORCH, Christian, négociant.
 MORIN, pâtissier.
 NINOT, directeur de la Société Générale.
 PALLARD, restaurateur.
 PIC, journal *l'Echo Rochelais*.
 La Société le « *Souvenir Français* ».
 Le Syndicat des coiffeurs.
 Le journal « *La France* » de Bordeaux.
 Le journal « *La Petite Gironde* ».
 La *Musique Municipale*.
 La *Société Philharmonique*.
 La *Société Chorale*.
 La Société « *La Jeune Rochelaise* », de Laleu.
 La *Société Symphonique*.

MÉDAILLES DE VERMEIL

- MM. ANTECH, libraire.
 BEAULIEU, liquoriste.
 BILLARD, bijoutier.
 M^{me} BRUNET, bazar.
Crédit Lyonnais.
 La Société de gymnastique « *La Fraternelle* ».
 GRATECAP, négociant.
 MÉHAIGNERY, négociant.
 MONJAUD, limonadier.
 MONVOISIN, Hôtel de Poitiers.
 PALÈS, Café des Rosiers.
 F. et W. THOMAS, coiffeurs.
 VEILLET, restaurateur.

PALMES ET MÉDAILLES D'ARGENT

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| MM. ALLARD et JACQUET. | MM. LAFARGE. |
| BABUT. | LEBLOND. |
| BAILLE. | M ^{me} LEMAIRE. |
| BASSET. | LEMOYNE. |
| BÉCHÉ. | LENOIR. |
| BERTEAUD. | LÉRIDON. |
| BOURRICAUD. | LÉVY. |
| BRIAUD. | LOZON. |
| BRMAULD-DESHOULLÈRES. | MACHENAUD. |
| CAILLÉ. | MATHÉ. |
| CHAUVEAU. | R. MAURAIN. |
| CHEVALIER. | MONGIS. |
| CUDORGE. | MONJALLON. |
| EPINOUX. | NORMANDIN. |
| FALLOUR. | PARENTEAU. |
| FAUSTIN. | PHELIPPON. |
| GARNIER. | ROCH. |
| GOURLIN. | Société de gymnastique <i>La</i> |
| GURY. | <i>Rochelaise</i> . |
| HESSIN. | TEXIER. |
| JEANPIERRE. | Usine du Phospho-Guano, |
| JOSELEAU. | La Pallice. |
| « <i>Le Journal.</i> » | |



—

PORCELAINES, FAIENCES ET VERRERIE

—

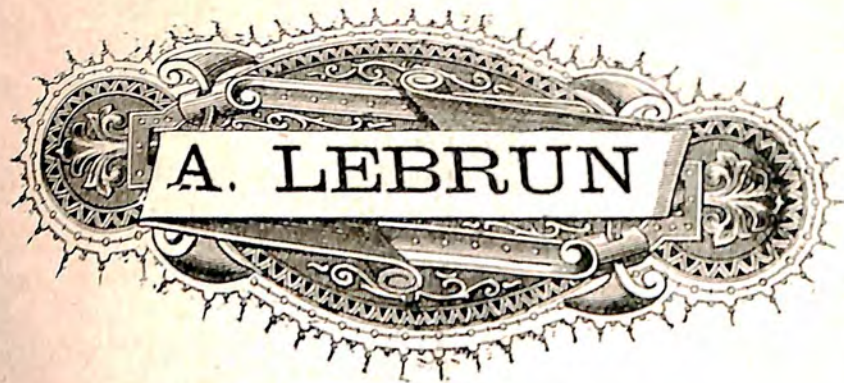
Veuve V. LEMAIRE et C^{ie}, Successeurs

4 & 14, RUE CHAUDRIER

Fantaisies et Objets d'Art ;
Grand choix de Souvenirs de La Rochelle ;
Peintures artistiques de La Rochelle
signées Turcy de Lavault.

FLEURS DE LA ROCHELLE EN COQUILLES & ÉCAILLES DE POISSONS
 brevetées S. G. D. G.

MÉDAILLES D'OR & DIPLOMES D'HONNEUR



Photographe

24,

Rue du Palais

LA ROCHELLE



Fournitures Générales pour la Photographie

On opère par tous les temps à l'aide d'APPAREILS

PERFECTIONNÉS

Laboratoire Gratuit

A LA DISPOSITION DE MM. LES AMATEURS

GRANDE FABRIQUE DE MEUBLES & SIÈGES EN TOUS GENRES

MAISON

A. Français

MAISON PRINCIPALE :

22, Rue du Palais, LA ROCHELLE

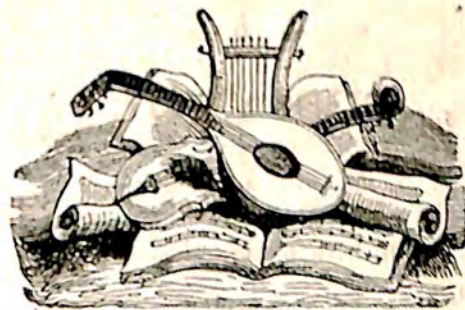
Succursales : Rochefort, Bressuire, Surgères, Mauzé

La seule maison de la région vendant directement sa fabrication

Garantie 10 années sur facture

USINE DE FABRICATION A LA GENETTE-ROCHELLE

AMEUBLEMENTS EN TOUS GENRES



Samedi 15 Août, à 10 heures du matin
Concours de Lecture à vue
(A HUIS CLOS)

ORPHÉONS

SALLE DU THÉÂTRE

3^e Division -- 3^e Section
Prix : Médaille d'argent

1. Chorale des Douze, directeur M. Tartarin. 25 exécutants.

1^{re} Division -- 1^{re} Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil -- 2^e Prix : Palme d'argent

1. Ste-Cécile de Tours, directeur, M. Etesse. 40 exécutants.
2. Choral Nantais, directeur M. Morisson. 52 exécutants.
3. Orphéon de Meaux, directeur M. Siegrist. 55 exécutants.

Division supérieure -- 1^{re} Section
Prix : Palme de vermeil

1. Chorale Clermontoise, directeur M. Womelsdorf. 65 exécutants.

SALLE DE L'ORATOIRE

Division de Classement

Prix : Médaille d'argent

1. L'Union, de Rochefort, directeur M. Aeschli-
mann. 35 exécutants.

3^e Division -- 2^e Section

Prix : Médaille de vermeil

1. La Garonnaise, de Langon, directeur M. Pa-
renteau. 45 exécutants.
2. Orphéon de Confolens, directeur M. Mommessin 30 exécutants.

3^e Division -- 1^{re} Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Sainte-Cécile de Cholet, directeur M. Marchais. 50 exécutants.

Division d'Excellence

Prix : Palme de vermeil

1. Chorale de Poitiers, directeur M. Jurion. 51 exécutants.

ESTUDIANTINAS

Division Unique

Prix : Médaille d'argent

1. Le Club des Mandolinistes d'Angoulême, directeur M. Ebrard. 20 exécutants.
2. Estudiantina rochefortaise, directeur M. Combeau. 18 exécutants.

HARMONIES

BOURSE

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille d'argent

1. Association musicale d'Aigrefeuille, directeur M. Rulland. 34 exécutants.
2. Harmonie de Courçon, directeur M. Trouvat. 22 exécutants.
3. Harmonie municipale de Saint-Epain, directeur M. Chevreuil. 24 exécutants.

2^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille de vermeil

1. Lyre du commerce de Tours, directeur M. Etesse 52 exécutants.
2. Harmonie de Javrezac, directeur M. Bruniaud. 60 exécutants.
3. Harmonie municipale de Saint-Calais, directeur M. Bourdil. 46 exécutants.

Division Supérieure — 2^e Section

Prix : Palme de vermeil

1. Harmonie l'Union Poitevine, directeur M. Girard. 64 exécutants.

LYCÉE (Cour rue du Collège)

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille d'argent

1. Union musicale de Brizambourg, directeur M. Izambart. 27 exécutants.
2. Harmonie de La Couarde, directeur M. Rolland. 34 exécutants.
3. St^e-Cécile de Puilboreau, directeur M. Rondonnet. 29 exécutants.

2^e Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille de vermeil
3^e Prix : Médaille d'argent

1. Musique municipale de La Flèche, directeur M. Bayle. 53 exécutants.
2. Musique municipale de Saumur, directeur M. Graff. 45 exécutants.
3. Lyre de Limoges, directeur M. Delage. 60 exécutants.
4. Harmonie des anciens élèves des frères du Mans, directeur M. Jean. 71 exécutants.

LYCÉE (Cour rue Alcide-d'Orbigny)

3^e Division — 3^e Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Lyre nationale du Bois, directeur M. Guigné. 38 exécutants.
2. Union musicale de Marans, directeur M. Rulland. 39 exécutants.

3^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille de vermeil

3^e Prix : Médaille d'argent

1. Les enfants de l'avenir de St-Xandre, directeur M. Gazeau. 30 exécutants.
2. Société musicale d'Argenton, directeur M. Hautreux. 51 exécutants.
3. L'accord parfait de Marsilly, directeur M. Marsaud. 31 exécutants.
4. Harmonie de Cissé, directeur M. Moine. 36 exécutants.

FANFARES SANS SAXOPHONES

ÉCOLE BONPLAND

Division de Classement

Prix : Médaille d'argent

1. Fanfare de Cherveux, directeur M. Bellot. 22 exécutants.

3^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille de vermeil.

3^e Prix : Médaille d'argent

1. Fanfare républicaine des Hermites, directeur M. Petit. 19 exécutants.
2. Union musicale de Restigné, directeur M. Jacob. 25 exécutants.
3. Société musicale de Thoré, directeur M. Roulleau. 24 exécutants.
4. Fanfare d'Angoulins, directeur M. Cardinaud. 25 exécutants.

ÉCOLE FÉNELON

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil. — 2^e Prix : Médaille de vermeil.

3^e Prix : Médaille d'argent.

1. Fanfare municipale de St-Léonard, directeur M. Lejus. 34 exécutants.
2. Fanfare de Mauzé, directeur M. Marchive. 35 exécutants.
3. Fanfare de La Suze-sur-Sarthe, directeur M. Delucé. 39 exécutants.
4. Fanfare libre de Chahaignes, directeur M. Lambert. 28 exécutants.

2^e Division — 1^{re} Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Les vigneronns d'Avanton, directeur M. Girard. 32 exécutants.

CHAUSSURES en tous GENRES

ARTHUR POINDESSOUS

51 & 53, RUE DES MERCIERS, 51 & 53

Annexe : même Rue, 43

La Rochelle

MAISON DE CONFIANCE



MAISON DE CONFIANCE

Vente au Comptant. — Prix Fixe

MAGASINS LES PLUS VASTES

LES MIEUX ASSORTIS

LES PLUS IMPORTANTS DE LA RÉGION

Maison de confiance connue depuis 50 ans, vendant le meilleur marché



Fabrication supérieure en cloué, en visés et en cousu main. mille modèles divers. Chaussures de travail pour cultivateurs, pour usiniers, etc., Chaussures de fantaisie de luxe.

Choix Immense.

Espadrilles, Tresses, Lisières, Galoches, Guêtres, Molletières, Inusables, Caoutchoucs, Chaussons Strasbourgeois et cuir, et tout ce qui concerne la Chaussure.

FERRAGE GRATIS SUR TOUS LES ARTICLES EN CUIR

Toutes les Réparations sont faites à bref délai.

Chaussures pour Mariées & de Soirées

Chaussures **MARGARD**, de Niort, Chaussures **PINET**, de Paris.

TROMPETTES

3^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille d'argent

1. Le Réveil Castelorien, directeur M. Louchin. 22 exécutants.

ÉCOLE ARCÈRE

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Division de Classement

Prix : Médaille d'argent

1. Fanfare La Fraternelle de La Jarne, directeur M. Atgier. 30 exécutants.

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

3^e Prix : Médaille d'argent

1. Sainte-Cécile de Lagord, directeur M. Biraud. 25 exécutants.
2. Sainte-Cécile de Salles-sur-Mer, directeur M. Chaussat. 29 exécutants.
3. Société musicale de Cravant, directeur M. Angelliaume. 22 exécutants.
4. Fanfare de Vernou, directeur M. Sonzay. 30 exécutants.

3^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Les Enfants de la Vieille Tour de Montguyon, directeur M. Regnier. 43 exécutants.
2. Fanfare de Saint-Hilaire-Saint-Florent, directeur M. Perrochon. 32 exécutants.

ÉCOLE RÉAUMUR

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil
3^e Prix : Médaille d'argent

1. Musique municipale de Montoire, directeur M. Neyroud. 40 exécutants.
2. Musique municipale de Château-du-Loir, directeur M. Lion. 39 exécutants.
3. Fanfare de La Flotte, directeur M. Berjon. 38 exécutants.
4. Union Esnandaise, directeur M. Mairé. 32 exécutants.

3^e Division — 2^e Section

1. 1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil
1. Lyre de Tonnay-Charente, directeur M. Chevrier. 36 exécutants.
2. Fanfare de Dompierre, directeur M. Desguin. 26 exécutants.
3. Fanfare de Talence, directeur M. Abadie. 30 exécutants.

A la Première Marque Française

ED. PINEAUD MÉCANICIEN

Recommandé du Touring-Club et de l'Automobile-Club de France. — Agent de la maison Clément

MAGASIN DE VENTE ET ATELIER :

Place des Petits-Bancs et rue du Palais 55, près la Grosse-Horloge, LA ROCHELLE

LOCATION D'AUTOMOBILES ET MOTOCYCLES A PÉTROLE



ACHAT VENTE et échange de bicyclettes neuves et d'occasion. — Leçons gratuites à tout acheteur. — Bicyclettes occasion depuis 30 fr. — Location de bicyclettes, dames et enfants. — Réparations d'automobiles, vélocipèdes, machines à coudre, voitures d'enfants. — Caoutchouc, émaillage, nikelage, accessoires, essence pour automobiles.

MACHINES A COUDRE
HURTU

PROCHAINEMENT OUVERTURE d'un rayon d'ARMES et USTENSILES de Chasse

UNE VISITE S'IMPOSE

Pour profiter des Occasions remarquables en :

Lingerie pour Dames et Enfants

Bonneterie en tous genres, pour Hommes, Dames et Enfants.

17, RUE DES MERCIERS (Angle rue des Mariettes)

AUX GALERIES PARISIENNES

Et Galeries Rochelaises Réunies * LA ROCHELLE

Assortiments continuels en : Corsets, Layettes, Dentelles, Rubans, Voilettes, Mouchoirs, Foulards, Faux-Cols, Manchettes, Cravates, Doublures, Linge de table et de toilette, Soirées, Tapis, Rideaux, Flanelles.

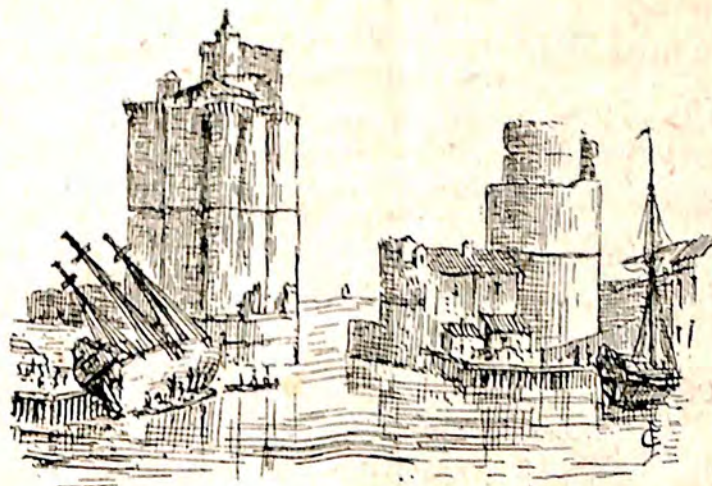
OMBRELLES ET PARAPLUIES

Articles de Travail :

CHEMISES POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Articles de Bains de Mer

SUCCÈS PAR SON GRAND BON MARCHÉ -- Entrée entièrement Libre



SAMEDI 15 AOUT à 1 heure de l'après-midi

Concours d'Exécution

ORPHÉONS

SALLE DU THÉÂTRE

3^e Division — 3^e Section

Prix : Médaille de vermeil

- Morceau imposé : *Amour et Printemps* (CHAPUIS)
- 1. Chorale des Douze, directeur M. Tartarin. 25 exécutants.
- Choix : *Le loup et l'agneau* (L. DE RILLÉ).

1^{re} Division — 1^{re} Section

- 1^{er} Prix : Couronne de vermeil. — 2^e Prix : Palme de vermeil
- Morceau imposé : *Liberté!* (CHAPUIS)

- 1. Sainte-Cécile de Tours, directeur M. Etesse. 40 exécutants.
- Choix : *Légende indienne* (ETESSE).
- 2. Choral Nantais, directeur M. Morisson. 52 exécutants.
- Choix : *Sérénade d'hiver* (C. ST-SAENS).
- 3. Orphéon de Meaux, directeur M. Siegrist. 55 exécutants.
- Choix : *Les Marguerites* (SAINTIS).

Division Supérieure — 1^{re} Section

Prix : Couronne de vermeil

- Morceau imposé : *Chant druidique* (FIEVET)
- 1. Chorale Clermontoise, directeur M. Womelsdorf. 62 exécutants.
- Choix : *Nuit d'Orient* (LUGINI).

SALLE DE L'ORATOIRE

Division de Classement

Prix : Médaille de vermeil

- 1. L'Union de Rochefort, directeur M. Aeschlimann. 35 exécutants.
Choix : *Sur les Remparts* (SAINTIS).

3^e Division — 2^e Section

Prix : Palme de vermeil

- Morceau imposé : *Amour et Printemps* (CHAPUIS).
- 1. La Garonnaise, de Langon, directeur M. Paren-
teau. 45 exécutants.

- Choix : *Aubade à la Châtelaine* (DARD-JANIN).
- 2. Orphéon de Confolens, directeur M. Mommessin. 30 exécutants.
Choix : *Les Paysans* (SAINTIS).

3^e Division — 1^{re} Section

Prix : Palme de vermeil

Morceau imposé : *Amour et Printemps* (CHAPUIS).

- 1. Sainte-Cécile de Cholet, directeur M. Marchais. 50 exécutants.
Choix : *La cour des Miracles* (L. DELIBES).

Division d'Excellence

Prix : Couronne de vermeil

- 1. Chorale de Poitiers, directeur M. Jurion. 51 exécutants.
Choix : *Symphonie d'hiver* (DE MONGE).

ESTUDIANTINAS

Division Unique

Prix : Médaille de vermeil

- 1. Le Club des Mandolinistes d'Angoulême, direc-
teur, M. Ebrard. 20 exécutants.

- Choix : *Suite espagnole* (GRAZIANI WALTER).
a. Estudiantina ; b. Habanera ; c. Bolero.
- 2. Estudiantina rochefortaise, directeur M. Com-
beau. 18 exécutants.
Choix : *Ouverture de concert*.

HARMONIES

BOURSE

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER).

- 1. Association musicale d'Aigrefeuille, directeur
M. Rulland. 34 exécutants.
Choix : *L'Union* (CHAULIER).

- 2. Harmonie de Courçon, directeur M. Trouvat. 22 exécutants.
Choix : *La poule aux œufs d'or*.
- 3. Harmonie municipale de Saint-Epain, directeur
M. Chevreuil. 24 exécutants.
Choix : *La reine des prés fleuris*.

2^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme de vermeil

Morceau imposé : *Aventure andalouse* (BOUCHEL).

- 1. Lyre du commerce de Tours, directeur M. Etesse. 52 exécutants.
Choix : *Ouverture d'Oberon* (WEBER).
- 2. Harmonie de Javrezac, directeur M. Bruniaud. 60 exécutants.
Choix : *Ouverture du roi de Lahore* (MASSENET).
- 3. Harmonie municipale de Saint-Calais, directeur
M. Bourdil. 46 exécutants.
Choix : *Ballet de Coppelia* (L. DELIBES).

Division Supérieure — 2^e Section

Prix : Couronne de vermeil

Morceau imposé : *Les guerriers francs* (BORREL).

- 1. Harmonie l'Union Poitevine, directeur M. Girard. 64 exécutants.
Choix : *Grande marche de Genève* (CANIVEZ).

LYCÉE (Cour rue du Collège)

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

- 1. Union musicale de Brizambourg, directeur M.
Izambart. 27 exécutants.
Choix : *Marianne*, fant. (JACOUTOT).
- 2. Harmonie de La Couarde, directeur M. Rolland. 34 exécutants.
Choix : *Marquise et Paysan*, fant. (PAUTRAT).
- 3. Ste-Cécile de Puilboreau, directeur M. Rondonnet. 29 exécutants.
Choix : *La croix d'honneur* (BLÉGER).

2^e Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme de vermeil

3^e Prix : Palme d'argent

Morceau imposé : *Aventure Andalouse* (BOUCHEL)

- 1. Musique municipale de La Flèche, directeur
M. Bayle. 53 exécutants.
Choix : *Coppelia*, fant-ballet (L. DELIBES).
- 2. Musique municipale de Saumur, directeur M.
Graff. 45 exécutants.
Choix : *Les Diamants de la Couronne*,
ouverture (AUBER).
- 3. Lyre de Limoges, directeur M. Delage. 60 exécutants.
Choix : *Ouverture de concert* (GIRAUD).

4. Harmonie des anciens élèves des Frères du Mans, directeur M. Jean. 71 exécutants.
Choix : *Concordia* (FONTENELLE).

LYCÉE (Cour rue Alcide d'Orbigny)

3^e Division — 3^e Section

Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

1. Lyre nationale du Bois, directeur M. Guigné. 38 exécutants.
Choix : *La grotte de Massabielle*, ouverture (BOYER).
2. Union musicale de Marans, directeur M. Ruland. 39 exécutants.
Choix : *Hommage à Ste-Cécile* (DASQUE).

3^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

3^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

1. Les enfants de l'Avenir de St-Xandre, directeur M. Gazeau. 30 exécutants.
Choix : *Marquise et Paysan* (X***).
2. Société musicale d'Argenton, directeur M. Hauteux. 51 exécutants.
Choix : *Ouverture fantastique* (GEVAERT).
3. L'accord parfait de Marsilly, directeur M. Marsaud. 31 exécutants.
Choix : *Le lac des fées*, ouv. (AUBER).
4. Harmonie de Cissé, directeur M. Moine. 36 exécutants.
Choix : *Mélusine*, ouverture.

FANFARES SANS SAXOPHONES

ECOLE BONPLAND

Division de Classement

Prix : Médaille de vermeil

1. Fanfare de Cherveux, directeur M. Bellot. 22 exécutants.
Choix : *Le Diadème* (MARTIN).

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil
3^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

1. Fanfare républicaine des Hermites, directeur M. Petit. 19 exécutants.
Choix : *Le Chalet du Poète*, fantaisie (PAUTRAT).
2. Union musicale de Restigné, directeur M. Jacob. 25 exécutants.
Choix : *Si j'étais roi*, fantaisie.

3. Société musicale de Thoré, directeur M. Roulleau. 24 exécutants.
Choix : *Les chevaliers du travail*.
4. Fanfare d'Angoulins, directeur M. Cardinaud. 25 exécutants.
Choix : *Ouverture de la Caravane* (GRETRY).

ECOLE FÉNELON

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

3^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

1. Fanfare municipale de Saint-Léonard, directeur M. Lejus. 34 exécutants.
Choix : *Calme et tempête*, ouverture (ANDRÉ).
2. Fanfare de Mauzé, directeur M. Marchive. 35 exécutants.
Choix : *Les chevaliers du travail*.
3. Fanfare de La Suze-sr-Sarthe, directeur M. Delucé. 39 exécutants.
Choix : *Ouverture fantastique* (GEVAERT).
4. Fanfare libre de Chahaignes, directeur M. Lambert. 28 exécutants.
Choix : *Aubade nuptiale*, fantaisie (MULLOT).

2^e Division — 1^{er} Section

Prix : Palme de vermeil

Morceau imposé : *Aventure andalouse*.

1. Les Vignerons d'Avanton, directeur M. Girard. 35 exécutants.
Choix : *Marche triomphale* (WANERMORTEL).

TROMPETTES

3^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Le Réveil Castelorien, directeur M. Louchin. 22 exécutants.
Choix : *Les Lanciers polonais* (DESAILLY).

FANFARES AVEC SAXOPHONES

ECOLE ARCÈRE

Division de Classement

Prix : Médaille de vermeil

1. Fanfare La Fraternelle de la Jarne, directeur M. Atgier. 30 exécutants.
Choix : *Aubade nuptiale* (MULLOT).

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

3^e Prix : Médaille de vermeil

Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)

1. Ste-Cécile de Lagord, directeur M. Biraud. 25 exécutants.
Choix : *L'Orpheline*, fant. (MARSAL).

2. Ste-Cécile de Salles-sur-Mer, directeur M. Chaussat. 29 exécutants.
Choix : *Pensée du soir* (COQUELET).
 3. Société musicale de Cravant, directeur M. Angelliaume. 22 exécutants.
Choix : *La Châtelaine*.
 4. Fanfare de Vernou, directeur M. Sonzay. 30 exécutants.
Choix : *La Roche Tarpeienne* (MARSAL).
- 3^e Division — 2^e Section**
Prix : Palme de vermeil
Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)
1. Les Enfants de la vieille tour de Montguyon, directeur M. Régnier. 43 exécutants.
Choix : *Marie-Henriette*.
 2. Fanfare de St-Hilaire-St-Florent, directeur M. Perrochon. 32 exécutants.
Choix : *Palmes et Couronnes*, fantaisie (MAILLOCHAUD).

ÉCOLE RÉAUMUR

3^e Division — 3^e Section

- 1^{er} Prix : Médaille de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil
3^e Prix : Médaille de vermeil
Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)
1. Musique municipale de Montoire, directeur M. Neyroud. 40 exécutants.
Choix : *Fantaisie sur l'Africaine* (MEYERBEER).
 2. Musique municipale de Château-du-Loir, directeur M. Lion. 39 exécutants.
Choix : *Une soirée à Trianon*, fantaisie (COQUELET).
 3. Fanfare de La Flotte, directeur M. Berjon. 38 exécutants.
Choix : *Miss Helyett*, fant. (AUDRAN).
 4. Union Esnandaise, directeur M. Mairé. 32 exécutants.
Choix : *Neiges éternelles* (PONTET).

3^e Division — 2^e Section

- 1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Palme d'argent
Morceau imposé : *Fête joyeuse* (SOYER)
1. Lyre de Tonnay-Charente, directeur M. Chevrier. 36 exécutants.
Choix : *Dans la montagne*, f^{ic} (KELSEN).
 2. Fanfare de Dompierre, directeur M. Desguin. 26 exécutants.
Choix : *Ouverture fantastique* (GEVAERT).
 3. Fanfare de Talence, directeur M. Abadie. 30 exécutants.
Choix : *Jérusalem*, fant. (VERDI).



LA FRANCE

De Bordeaux et du Sud-Ouest

LE PLUS RÉPANDU DES JOURNAUX DE LA RÉGION

Edition spéciale de la Charente-Inférieure

LIRE tous les Jours

La Chronique locale de La Rochelle

LA FRANCE

Donnera par Journée le Compte-Rendu détaillé du Concours Musical

LA FRANCE

Publie chaque Semaine un Supplément illustré en couleurs

DÉPOT CENTRAL :

Chez M. GODICHET, 21, rue du Palais

VENTE en Gros et Détail de tous les Journaux. -- Publications illustrées

LIBRAIRIE

Œuvres des meilleurs Auteurs, Journaux de Modes, etc.



Concours de Soli

(A l'issue du Concours d'Exécution et dans le même local)

ORPHÉONS

SALLE DU THÉÂTRE

3^e Division — 3^e Section

Prix : Palme de vermeil

1. Chorale des Douze, directeur M. Tartarin.
Hymne à la nuit (RAMEAU).

1^{re} Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme de vermeil

1. Sainte-Cécile de Tours, directeur M. Etesse.
Aubade (WEBER).
2. Choral Nantais, directeur M. Morisson.
Nuit d'Orient (LUIGINI).

Division Supérieure — 1^{re} Section

Prix : Couronne de vermeil

1. Chorale Clermontoise, directeur M. WOMELSDORF.
Les villes mortes (MARÉCHAL).

SALLE DE L'ORATOIRE

3^e Division — 1^{re} Section

Prix : Palme de vermeil

1. Sainte-Cécile de Cholet, directeur M. Marchais.
Crépuscule (LOZE).

Division d'Excellence

Prix : Couronne de vermeil

1. Chorale de Poitiers, directeur M. Jurion.
Souvenirs lointains (LACHMANN).

ESTUDIANTINAS

Division Unique

Prix : Médaille de vermeil

1. Estudiantina rochefortaise, directeur M. Combeau.
M. Grandjean : *Le Carnaval de Venise*.
M. Bouniot : *Fantaisie*.
M. Pommier : *Fantaisie Norvégienne*.

HARMONIES

BOURSE

2^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Médaille de vermeil

1. Lyre du Commerce de Tours, directeur M. Etesse.
3^e Air varié (SIGNARD).
2. Harmonie de Javrezac, directeur M. Bruniaud.
Air varié (LALESRY).
3. Harmonie de St-Calais, directeur M. Bourdil.
Le Stimulant, air varié (ZIEGLER).

Division Supérieure — 2^e Section

Prix : Couronne de vermeil

1. Harmonie l'Union Poitevine, directeur M. Girard.
Air varié (X***).

LYCÉE (Cour du Collège)

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Harmonie de Brizambourg, directeur M. Izambart.
Les Musiciens solistes (HEMMERLÉ).
2. Harmonie de La Couarde, directeur M. Rolland.
Le Carrousel, air varié (DESAILLY).

2^e Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Harmonie municipale de La Flèche, directeur M. Bayle.
Fantaisie concertante (BAYLE).
2. Harmonie municipale de Saumur, directeur M. Graff.
Congrès musical (PIVET).

LYCÉE (Cour rue Alcide d'Orbigny)

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Lyre nationale du Bois, directeur M. Guignard.
Air varié (SIGNARD).
2. Union musicale de Marans, directeur M. Rulland.
Le Carnaval de Nice (BLÉGER).

3^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Société musicale d'Argenton, directeur M. Hautreux.
Hardi camarades ! (SAMBIN).
2. L'Accord parfait de Marsilly, directeur M. Marsaud.
Les Virtuoses (MULLOT).
3. Harmonie de Cissé, directeur M. Moine.
Les Virtuoses (MULLOT).

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent
3^e Prix : Médaille de vermeil

1. Fanfare républicaine des Hermites, directeur M. Petit.
Les musiciens solistes (HEMMERLÉ).
2. Union musicale de Restigné, directeur M. Jacob.
Le tour de France (X.)
3. Société musicale de Thoré, directeur M. Roulleau.
Le Tyrolien (X.)
4. Fanfare d'Angoulins, directeur M. Cardinaud.

ÉCOLE FÉNELON

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Fanfare de Mauzé, directeur M. Marchive.
La Chanson du pâtre (GADEN).
2. Fanfare de la Suze-sur-Sarthe, directeur M. Delucé.
Souvenir de Valence (BLÉGER).

2^e Division — 1^{re} Section

Prix : Palme de vermeil

1. Les Vignerons d'Avanton, directeur M. Girard.
Air varié (X***).

TROMPETTES

3^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille de vermeil

1. Réveil Castelorien, directeur M. Louchin.
Brise de Mai (X***).

FANFARES AVEC SAXOPHONES

ÉCOLE ARCÈRE

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme de vermeil
3^e Prix : Palme d'argent

1. Ste-Cécile de Lagord, directeur M. Biraud.
Air varié (X***).

2. Ste-Cécile de Salles-sur-Mer, directeur M. Chaussat.
Les Virtuoses (MULLOT).
3. Société musicale de Cravant, directeur M. Angelliaume.
Honneur aux solistes (X***).
4. Fanfare de Vernou, directeur M. Sonzay.
Les amis du succès (PIVET).

ÉCOLE RÉAUMUR

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Musique municipale de Montoire, directeur M. Neyroud.
Le Congrès musical (PIVET).
2. Musique municipale de Château-du-Loir, directeur M. Lion.
Une fête de solistes (BLÉGER).
3. Fanfare de La Flotte, directeur M. Berjon.
Souvenir de Valence (BLÉGER).

3^e Division — 2^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil — 2^e Prix : Palme d'argent

1. Lyre de Tonnay-Charente, directeur M. Chevrier.
Echos d'Alsace (HEMMERLÉ).
2. Fanfare de St-Hilaire-St-Florent, directeur M. Perrochon.
La lutte orphéonique (H***).

CAFÉ MODERNE



CUISINE

Quai Duperré, 48

SALONS

BOURGEOISE
PLAT DU JOUR

LA ROCHELLE

RÉSERVÉS
POUR FAMILLE

Grill-Room-Restaurant

A LA CARTE

AU PREMIER ÉTAGE

Consommations de 1^{res} Marques
Bière Burgelin



Dimanche 16 Août, à 3 heures

Concours d'honneur

ORPHÉONS

SALLE DU THÉÂTRE

Sociétés de la 1^{re} Division. — 1^{re} et 2^e Sections

- 1^{er} Prix : Prime en espèces de 300 francs et une Couronne de vermeil. — 2^e Prix : Une couronne de vermeil.
1. Sainte-Cécile de Tours, directeur M. Etesse. 40 exécutants.
Le Roi des Mondes (DARD-JANIN).
 2. Choral Nantais, directeur M. Morisson. 52 exécutants.
Nuit d'Orient (LUIGINI).
 3. Orphéon de Meaux, directeur M. Siegrist. 55 exécutants.
Les Contrebandiers (LIMNANDER).

Sociétés des divisions d'Excellence et Supérieure

- 1^{er} Prix : Prime en espèce de 400 francs et une Couronne de vermeil. — 2^e prix : Une Couronne de vermeil
1. Chorale de Poitiers, directeur M. Jurion, 51 exécutants.
La Cour des Miracles (L. DELIBES).
 2. Chorale Clermontoise, directeur M. Womelsdorf. 65 exécutants.
Les Villes mortes (MARÉCHAL).

SALLE DE L'ORATOIRE

3^e Division. — 1^{re}, 2^e et 3^e sections

Sociétés ayant obtenu un premier prix de lecture à vue ou un premier prix d'exécution.

1^{er} Prix : Prime en espèces de 100 francs et une couronne de vermeil. — 2^e prix : Une couronne de vermeil.

ESTUDIANTINAS

Division unique

Prix : Prime en espèce de 50 fr. et une palme de vermeil.

HARMONIES

BOURSE

2^e Division. — 1^{re} et 2^e sections

Sociétés ayant obtenu un premier prix de lecture à vue ou un premier prix d'exécution.

1^{er} prix : Prime en espèces de 200 francs et une couronne de vermeil. — 2^e prix : une couronne de vermeil. — 3^e prix : une couronne de vermeil

Division supérieure. — 2^e section

Prix : Une médaille de vermeil grand module, offerte par le ministère de l'Instruction publique et des Beaux-Arts, et une prime en espèces de 400 francs.

Harmonie l'Union Poitevine, directeur M. Girard. 64 exécutants.
Fête aux Flambeaux (WETTGE).

LYCÉE (Cour rue du Collège)

3^e Division. — 1^{re}, 2^e et 3^e Sections

Sociétés ayant remporté un premier prix de lecture à vue ou un premier prix d'exécution.

1^{er} prix : Prime en espèces de 100 fr. et une couronne de vermeil. — 2^e prix : Une couronne de vermeil. — 3^e prix : une palme de vermeil.

FANFARES (Avec et sans Saxophones)

ECOLE RÉAUMUR

3^e Division. — 1^{re}, 2^e et 3^e Sections

Sociétés ayant obtenu un premier prix de lecture à vue ou un premier prix d'exécution.

1^{er} prix : Prime en espèces de 100 fr. et une couronne de vermeil. — 2^e prix : Une couronne de vermeil. — 3^e prix : une Palme de vermeil.

2^e Division. — 1^{re} Section

Prix : Prime en espèces de 200 fr. et une couronne de vermeil.

TROMPETTES

ECOLE RÉAUMUR

3^e Division. — 2^e Section.

Prix : Prime en espèces de 50 fr. et une palme de vermeil

Prix d'Entrée

CONCOURS MUSICAL

Des Samedi 15 et Dimanche 16 Août

CONCOURS D'EXÉCUTION ET DE SOLI

(Samedi 15 Août à 1 heure de l'après-midi)

ENTRÉE

Salle du Théâtre : Loges d'avant-scène, Premières loges de face, 2 ^{es} loges de face, Fauteuils d'orchestre, Galeries des Premières	1 f. »
Baignoires, Parterre et Secondes	0 50
Troisièmes	0 25
Salle de l'Oratoire	0 50
Bourse, Ecole Bonpland, Lycée, Ecole Réaumur, Ecole Fénelon	0 25

A 8 h. 1/2 du soir

Fête de Nuit

AUX ARÈNES DU CHAMP-DE-MARS

Premières : 1 fr. — Secondes : 0 fr. 50 cent.

CONCOURS D'HONNEUR

(Dimanche 16 Août à 3 heures de l'après-midi)

Salle du Théâtre, Salle de l'Oratoire, Bourse, Lycée, Ecole Réaumur. }	Mêmes prix que ci-dessus.

A 8 h. 1/2 — Place d'Armes

Grand Concert Festival Gratuit

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES

AVIS. — Un bureau de renseignements sera en permanence salle basse de l'Hôtel-de-Ville.

Nouvelles

DU

Galleries

PETIT SAINT-THOMAS

30, 32, 34, Rue du Palais -- 25, 27, Rue Admyrauld

LA ROCHELLE

LA PLUS VASTE MAISON, LA MIEUX ASSORTIE ET VENDANT

LE MEILLEUR MARCHÉ DE TOUTE LA RÉGION

NOUVEAUTÉS pour Robes, Soieries, Rayon spécial de Deuil, Indiennes, Doublures, Toiles et Blancs, Confections et Costumes pour Dames, Modes, Lingerie, Bonneterie, Chemiserie, Chapellerie, Chaussures, Cravates, Parfumerie, Brosserie fine, Parapluies, Cannes et Ombrelles, Fourrures, Mercerie, Ganterie, Bijouterie, Maroquinerie, Confections pour Hommes, Papeterie, Articles de Paris, Articles de Photo, Vélo et Electricité, Jouets, Articles de voyage, Tissus d'Ameublements, Tapis et Couvertures, Sièges et Tentures, Linoleum et Toiles cirées, Meubles ordinaires, de fantaisie et de tous styles, Articles de ménage, Chauffage et Eclairage, Porcelaine, Verrerie et Cristaux, Vannerie, Brosserie, Boissellerie, etc.. etc.

ENTRÉE ENTIÈREMENT LIBRE

Prix fixe Absolu

Trousseaux

Complets

Messieurs

Dames . . .

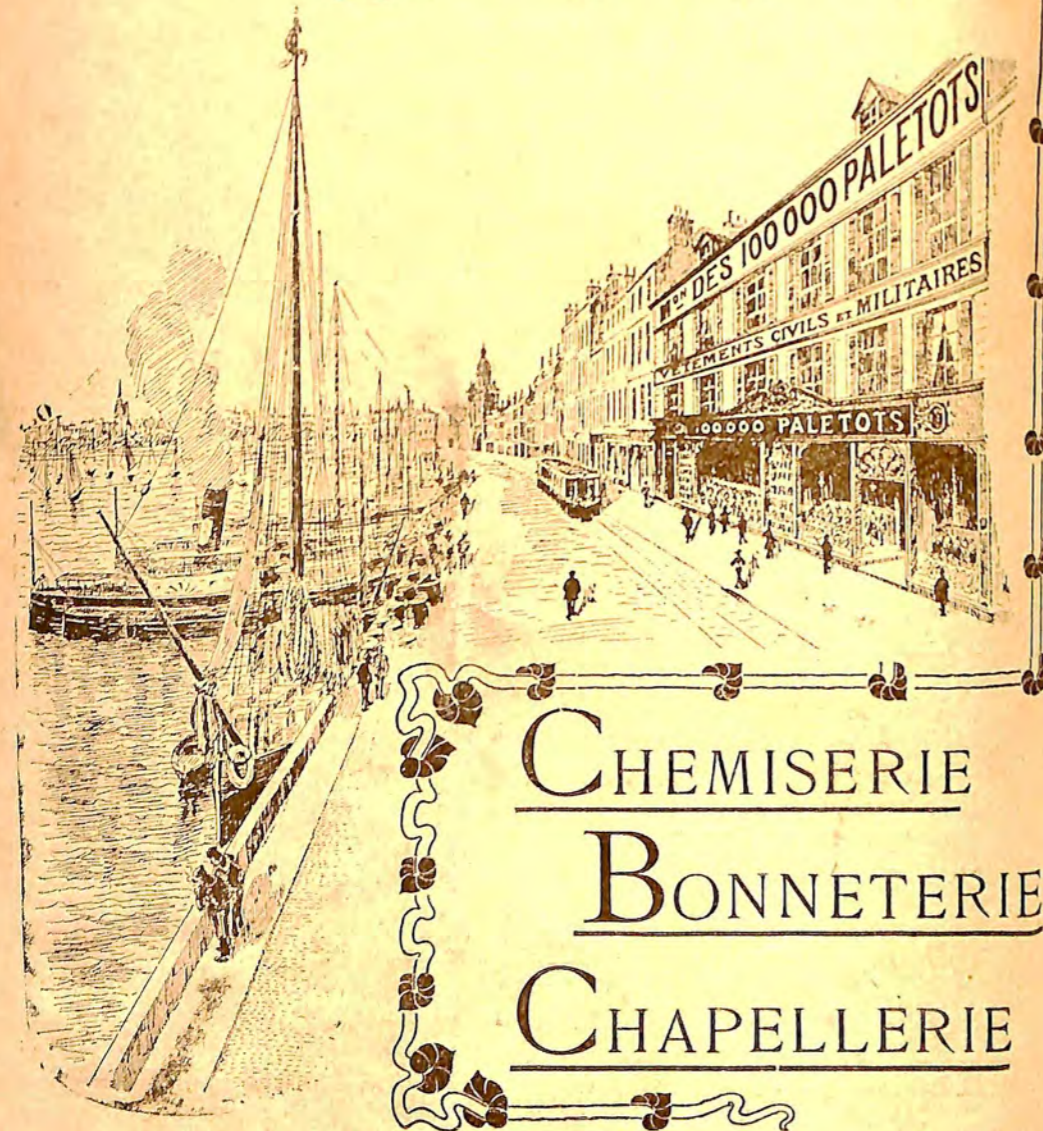
Enfants . .

100.000 PALETOTS LA ROCHELLE

UNIFORMES

LIVRÉES

SPORT



VILLE DE MELUN
(SEINE-ET-MARNE)

Cabinet du Maire

Concours musical
des
14-15 Août 1904

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Melun, le 30 Janvier 1904

Monsieur,

La Ville de Melun organise sous les auspices de la Municipalité, un Grand Concours musical, les 14 et 15 Août 1904.

Le Comité d'organisation a décidé dès le début, de vous offrir, ainsi qu'à M. Paul Vidal, chef d'orchestre à l'Opéra, la Présidence effective du Jury qui sera organisé pour cette importante solennité.

Nous serions heureux que les décisions à intervenir fussent placées sous la haute autorité musicale qui s'attache à votre nom.

Dans l'espoir que vous voudrez bien nous honorer de votre acceptation, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le Maire de Melun, Président du Comité,

Monsieur le Baron de la Tombelle, Compositeur de musique.

VILLE DE SENS

Grand Concours International de Musique

3 et 4 Avril 1904

Sens (Yonne), le 19 Février 1904

Monsieur de la Combelle, Compositeur de musique
Paris

Monsieur,

Le Comité d'organisation du concours musical de Sens avait prié M. Breuannes, secrétaire de la rédaction de la maison Deplais, de lui servir d'intermédiaire auprès de vous, et de vous demander de bien vouloir accepter la Présidence effective du jury.

Il a pris connaissance de votre amiable acceptation, et en est très touché.

Nous pouvons vous assurer que vous recevrez dans notre ville l'accueil le plus sympathique et le plus respectueux.

Veillez agréer, Monsieur, avec notre vive gratitude, l'expression de notre respectueuse considération.

Pour le Président absent
Le Secrétaire général

Marquand

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

VILLE

DE

SENS



DÉPARTEMENT

DE

L'YONNE

GRAND

CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE

Orphéons, Harmonies, Fanfares, Trompes de Chasse,
Trompettes, Tambours et Clairons

ORGANISÉ PAR LES SOCIÉTÉS MUSICALES DE LA VILLE DE SENS

Sous les Auspices de la Municipalité

Les Dimanche 3 et Lundi 4 Avril 1904

37 Sociétés inscrites

PROGRAMME

HEURES ET EMPLACEMENTS DES DIFFÉRENTS CONCOURS

Président d'Honneur : M. MASSENET

Membre de l'Institut

Classement des Sociétés d'après le Tirage officiel du Dimanche 28 Février 1904

PRIX : 30 CENTIMES

SENS

IMPRIMERIE DARLOT & LÉPAGNEZ, GRANDE-RUE, 52

ORDRE DU CONCOURS

Samedi 2 Avril

A 8 heures 1/2 du soir : Grande Retraite aux Flambeaux par les Sociétés musicales de la Ville et les Sociétés présentes prenant part au Concours.

Départ : Marché-Couvert.

Dimanche 3 Avril

A 8 heures du matin : Réception des Membres du Jury.

A 9 heures : Concours de Lecture à Vue.

A 10 heures : Concours d'exécution.

A 1 heure 1/2 du soir : Réunion de toutes les Sociétés.

A 2 heures moins un quart très précises : Défilé des Sociétés.

Itinéraire : Rue de Lyon, Rue de Paris, Rue de la République, Place Drapès, Rue Thénard, Boulevard du Jeu de Paume, Grande-Rue, Pont d'Yonne (Dislocation).

Une médaille commémorative sera offerte à toutes les Sociétés, prenant part au défilé.

A 8 heures 1/2 du soir : Festival Concert, Boulevard de Maupeou.

Des Récompenses spéciales seront affectées aux Sociétés prenant part au Festival Concert

Lundi 4 Avril

A 10 heures du matin : Concours de Soli et de Quatuor.

A 1 heure de l'après-midi : Concours d'Honneur.

A 4 heures très précises : Distribution solennelle des récompenses, Boulevard du Quatorze-Juillet, sous la présidence de M. Lucien Cornet. Député, Maire de Sens.

PRIX D'ENTRÉE :

Théâtre. — Premières et Loges 1 fr.

Parterre, Secondes, Troisièmes, 0 fr. 50

Boulevard du Quatorze-Juillet et Boulevard de Maupeou

Réservées 1 fr. — Secondes 0 fr. 50

COMITÉ D'HONNEUR

MM.

BÉZINE, Sénateur.
COLLINOT, Sénateur.
LORDEREAU, Sénateur.
CORNET, Député de l'Yonne, Maire de Sens.
FLANDIN, Député de l'Yonne.
LOUP, Député de l'Yonne.
MARTIN, Député de l'Yonne.
MERLOU, Député de l'Yonne.
VILLEJEAN, Député de l'Yonne.
GODEFROY, Préfet de l'Yonne.
AMELOT, Sous-Préfet de Sens.

COMITÉ D'ORGANISATION

PRÉSIDENT

M. A. FOUGEU, Industriel, Président de l'Harmonie municipale.

VICE-PRÉSIDENTS

MM.

A. GAUJARD, Conseiller municipal.
E. DURAND, Président de l'Orphéon municipal.

TRÉSORIER

C. CLÉMENT, Conseiller municipal, Président d'honneur de la Fanfare des Trompettes.

COMMISSAIRE-GÉNÉRAL

M. C. BARDIN, Chevalier de la Légion d'honneur, ex-Chef de musique d'artillerie, Directeur de l'Harmonie municipale.

SECRÉTAIRE DU COMITÉ

M. L. BERTRAND, Directeur de la Fanfare de Trompes de Chasse, Ancien Président de l'Orphéon.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

M. H. Marquand, Directeur de l'Orphéon municipal.

MEMBRES DU COMITÉ

MM.

L. BRULLÉ, Médaille d'honneur de Sauvetage, Lieutenant de la Compagnie des Sapeurs-Pompiers, Conseiller municipal.
A. COURTIN, Conseiller municipal.
C. FROMONT, —
A. GIGUET, —
P. SAUVAGE, —
E. GOGOIS, Vice-Président de l'Orphéon municipal.
A. ANTHONISSEN, Sous-Directeur de l'Harmonie municipale.
M. VEAU, Secrétaire de la Fanfare des Sapeurs-Pompiers.
P. MARIE, Sous-Directeur de la Fanfare des Sapeurs-Pompiers.
E. LAMY, Commissaire de la Fanfare des Sapeurs-Pompiers.
M. RENAUD, Secrétaire de la Fanfare de Trompes de Chasse.
F. LARCIER, Archiviste de la Fanfare de Trompes de Chasse.
E. THIBAUDOT, Président de la Fanfare des Trompettes.
G. JOLLY, Directeur de la Fanfare des Trompettes.
E. GRILLOT, Commissaire de la Fanfare des Trompettes.
G. HOZENNE, Membre de l'Harmonie municipale.
P. LOUSTALET, Membre de la Fanfare des Sapeurs-Pompiers.
L. JUILLARD, Sous-Directeur de la Fanfare des Trompettes.
C. CHEVILLON, Employé de Commerce, Ancien Secrétaire de la Fanfare de Trompes de Chasse.
E. BONNEAU, Brigadier surveillant d'Octroi, Ancien Président de l'Orphéon municipal.



MEMBRES DU JURY

Président d'honneur : M. MASSENET, Membre de l'Institut.

Président du Jury : M. de la TOMBELLE

MM.

ANTHONISSEN, Sous-Directeur de l'Harmonie, Ex-Directeur de l'Orphéon et de la Fanfare des Pompiers, à Sens.
BAUDOIN Paul, Professeur au Lycée, à Sens.
BAUDOIN Octave, Compositeur, à Sens.
BERTAUCHE, Ex-Directeur de l'Orphéon, à Dixmont.
CHAINÉ, Professeur de Musique, à Auxerre.
DESRANGES, Ex-Chef de Musique, à Appoigny.
DUREAU, Ex-Chef de Musique d'Artillerie, Chevalier de la Légion d'honneur, Officier d'Académie, Membre du Comité des Chefs et Sous-Chefs de Musique de l'Armée.
FRAISSE, Tambour, à Sens.
GENTIL, Officier d'Académie, Compositeur de Musique, Chef d'Orchestre du Théâtre de l'Eldorado, à Paris.
HIVERT, Chef de la Fraternelle de W^e-sur-Yonne, à Marsangy.
JUMIÉR, Chef de Fanfare au 7^e Dragons, à Fontainebleau.
LEMOINE, Professeur de Musique, à Sens.
LIAN, Chef d'Orchestre, Professeur et Compositeur de Musique, Membre de la Société des Auteurs, Editeur de Musique, à Treigny.
LORIN, Compositeur de Musique, Officier d'Académie, à St-Valérien.
LUCET L., Caporal Clairon.
MACHUELLE, Directeur de la Fanfare des Pompiers, à Sens.
ROUSSET, Professeur de Musique, à Sens.
THEVENIN, Officier d'Académie, Délégué régional de la Fédération musicale de France, Membre de l'Association des Jurés Orphéoniques, à Reims.
THURNER, Professeur de Musique, Lauréat du Ministre des Beaux-Arts, à Sens.
VIVIER, Chef de Musique au 4^e de Ligne, à Auxerre.
VIDOT, Ex-Directeur de la Fanfare des Pompiers, à Sens.
YTHIER, Ex-Caporal Tambour, à Sens.

Directeur du Concours : M. P. BRÉVANNES
Secrétaire de Rédaction du Journal *L'Orphéon*, à Paris

PROGRAMME

ORPHEONS

SALLE DU THÉÂTRE

CONCOURS DE LECTURE A VUE (Huis-clos)

2^e Division. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par M. Domange, Industriel.
La Cigale de Paris.

1^{re} Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois (Seine).

Division d'Excellence

1^{er} prix : Palme de vermeil grand module.
Les Enfants de Lutèce.

CONCOURS D'EXÉCUTION

2^e Division. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Le Jour aux Champs*..... PASTOR
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
La Cigale de Paris, 55 exécutants, directeur E. Vernier.
Morceau de choix : *Les Braconniers*..... SOURILAS

1^{re} Division. — 2^e Section

Morceau imposé : *Charité*..... PASTOR
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Choral Chevé de Montreuil-sous-Bois, 35 exécutants. — Directeur
A. Serbourse.
Morceau de choix : *La Marche hongroise*.... L. de RILLÉ

Division d'Excellence

Morceau imposé : *L'Ennemi*..... MARÉCHAL
1^{er} prix : Un Objet d'art, offert par les Grands Magasins des
Galeries Parisiennes.
Les Enfants de Lutèce, 80 exécutants. — Directeur E. Lafitte.
Morceau de choix : *Nuit d'Orient*..... LUIGINI

CONCOURS DE QUATUOR

2^e Division. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Cigale de Paris.
Morceau de choix : *Le Myosotis*.

1^{re} Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Choral Chevé de Montreuil.

Morceau de choix : *Aubade de* WEKERLIN.

CONCOURS D'HONNEUR

1^{re} et 2^e Divisions réunies

1^{er} prix : 400 francs et Palme de vermeil, offerte par la
Société Générale.

2^e prix : 100 francs et Couronne de vermeil.

Division d'Excellence

Morceau imposé : *Les Vierges Noires* ... DE LA TOMBELLE
1^{er} prix : 800 francs et Couronne de vermeil, offerte par la
Chambre de Commerce.

HARMONIES

CONCOURS DE LECTURE A VUE (huis clos)

THÉÂTRE

3^e Division. — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil.
Lyre de Guyotville (Algérie).

3^e Division. — 3^e Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil.
Harmonie d'Auxy (Loiret).

2^e Division. — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Palme de vermeil.
Harmonie de la Chapelle-Saint-Mesmin.

CONCOURS D'EXÉCUTION

3^e Division. — 3^e Section

Morceau imposé : *Une Halle au Mont-Cenis* KLING
1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par M. Fougou, Président
de l'Harmonie municipale.

Harmonie d'Auxy.
26 exécutants. — Directeur E. Luche.
Morceau de choix : *Chants d'Automne*.....

KELSEN

3^e Division. — 2^e Section

Morceau imposé : *Une Halle au Mont Cenis* KLING
1^{er} prix : Couronne de vermeil, offerte par la Banque de France.
Lyre de Guyotville (30 exécutants). — Directeur J. Adorno.
Morceau de choix : *Gloria Victis*..... A. RICHARD

2^e Division. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *La Belle Ferronnière* KELSEN
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Harmonie de la Chapelle-Saint-Mesmin (46 exécutants), directeur
F. Bergerard.
Morceau de choix : *Lakmé* de DELIBES, fantaisie arrangée
par CANIVEZ

CONCOURS DE SOLI

3^e Division. — 3^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Harmonie d'Auxy.
Morceau de choix : *Les Muses de Sorel*..... GUILBERT

CONCOURS D'HONNEUR

3^e Division. — Toutes sections réunies

1^{er} prix : 200 francs et palme de vermeil.
2^e prix : 75 francs et couronne de vermeil.

2^e Division. — 1^{re} Section

1^{er} prix : 400 francs et couronne de vermeil, offerte par la
Société Générale.

FANFARES

CONCOURS DE LECTURE A VUE (Huis-clos)

COUR DU LYCÉE

3^e Division. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par la Chambre des
Notaires.
Fanfare de Courlon (Yonne).

1^{re} Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Fanfare municipale de Mussy-sur-Seine (Aube)

1^{re} Division. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Fanfare de la Faïencerie de Longchamps (Côte-d'Or).

Division supérieure. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil grand module.
2^e prix : Palme de vermeil.
1. Union des Quatre Chemins d'Aubervilliers (Seine).
2. Lyre musicale de Poissy (Seine-et-Oise).

SALLE DU PALAIS DE JUSTICE

Division de Classement

1^{er} prix : Palme d'argent.
2^e prix : Palme d'argent.
3^e prix : Palme d'argent.
1. Union Fraternelle de Mâlay-le-Grand (Yonne).
2. Fanfare de Soucy (Yonne).
3. Société municipale de Courgenay (Yonne).

3^e Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
2^e prix : Palme de vermeil.
1. Fanfare de Sergines (Yonne).
2. Mutuelle de Prêcy-Saint-Martin (Aube).
3. Lyre de Cour Cheverny (Loir-et-Cher).

ECOLE DE LA RUE DE LYON

3^e Division. — 3^e Section. — Groupe A

1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par le Crédit Lyonnais.
2^e prix : Palme de vermeil.
3^e prix : Palme de vermeil.
4^e prix : Palme d'argent.
1. Union Fraternelle de Clérey (Aube).
2. Fanfare Municipale de Faux-Fresnay (Marne).
3. Fanfare de Montbard (Côte-d'Or).
4. Fanfare de Ville-sous-Laferté (Aube).
5. Lyre Soulainienne, Soulaines (Aube).

SALLE FOUGEU (Rue Carnot)

3^e Division. — 3^e Section — Groupe B

1^{er} prix : Palme de verm. offerte par la Chambre des Notaires.
2^e prix : Palme de vermeil.
3^e prix : Palme de vermeil.
1. La Renaissance de Chavanges (Aube).
2. L'Union de Bazoches-les-Bray (Seine-et-Marne).
3. L'Avenir de Liverdy (Seine-et-Marne).
4. Union Musicale de Saint-Valérien (Yonne).

CONCOURS D'EXÉCUTION

COUR DU LYCÉE

3^e Division. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Une Halle au Mont-Cenis* KLING
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Fanfare de Courlon, 31 exécutants. — Directeur D. Cajon.
Morceau de choix : *Fantaisie* WETTGE

1^{re} Division. — 2^e Section

Morceau imposé : *Xaintrailles* KELSEN
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Fanfare municipale de Mussy-sur-Seine, 39 exécutants. —
Directeur L. Bourgin-Thumereau.
Morceau de choix : *Andante de la Symphonie en ut mineur*.
BEETHOVEN.

1^{re} Division. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Xaintrailles* KELSEN
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Fanfare de la Faïencerie de Longchamp, 40 exécutants. —
Directeur, E. Defossez.
Morceau de choix : *Egmont, ouverture de...* BEETHOVEN

Division supérieure. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Polonia* KELSEN
1^{er} prix : Un pastel « Souvenir de Hollande », offert par
M. Scherrer, artiste peintre.
2^e prix : Couronne de vermeil.
1. Union des Quatre Chemins d'Aubervilliers, 65 exécutants. —
Directeur Ch. Levasseur. HÉROLD
2. Morceau de choix : *Ouverture de Zampa* Directeur
Lyre musicale de Poissy, 75 exécutants. — LÉONCAVALLO
L. Déliance.

Morceau de choix : *Paillasse* LÉONCAVALLO

SALLE DU PALAIS DE JUSTICE

Division de Classement

1^{er} prix : Palme de vermeil.
2^e prix : Palme de vermeil.
3^e prix : Palme de vermeil.
1. Union Fraternelle de Mâlay-le-Grand, 16 exécutants. —
Directeur, A. Terrier. E. POINTET
2. Morceau de choix, *Lison*, Fantaisie Directeur C. Picon.
Fanfare de Soucy, 16 exécutants. — PLANEL
3. Morceau de choix : *Marguerite des Prés* Directeur
Société musicale de Courgenay, 22 exécutants. — P. Callot.
Morceau de choix : *Mireille, de Gounod*... arr. par LIGNER

3^e Division. — 2^e Section

- Morceau imposé : *Halle au Mont Cenis* KLING
 1^{er} Prix : Couronne de vermeil.
 2^e prix : Couronne de vermeil.
 1. Fanfare de Sergines, 25 exécutants. — Directeur, E. Gramain.
 Morceau de choix : *Divertissement Tzigane* Ballet-fantaisie KELSEY
 2. Mutuelle de Précy-Saint-Martin, 25 exécutants. — Directeur N. Harmand.
 Morceau de choix : *Marie-Henriette* MONTAGNE
 3. Lyre de Cour Cheverny, 23 exécutants. — Directeur A. Bailly.
 Morceau de choix : *Espérance*, fantaisie de L. MÉRAT

ECOLE DE LA RUE DE LYON

3^e Division. — 3^e Section. — Groupe A.

- Morceau imposé : *Une Halle au Mont Cenis* KLING
 1^{er} prix : Couronne de vermeil.
 2^e prix : Couronne de vermeil.
 3^e prix : Palme de vermeil.
 4^e prix : Palme d'argent.
 1. Union Fraternelle de Clérey, 26 exécutants. — Directeur, Constantin. BLÉGER
 Morceau de choix : *La Croix de Jérusalem*
 2. Fanfare municipale de Faux Fresnay, 24 exécutants. — Directeur Lepage. CHEPPER
 Morceau de choix : *Capiella*
 3. Fanfare de Montbard, 36 exécutants. — Directeur Lobbé. PLANEL
 Morceau de choix : *Marguerite des Prés*
 4. Fanfare de Ville-sous-la-Ferté, 21 exécutants. — Directeur Brévoit. P. VIVENOT
 Morceau de choix : *Les Murmurs du Vallon*.
 5. Lyre Soulainienne, 24 exécutants. — Directeur C. Delaine.
 Morceau de choix : *Nabuchodonosor, de Verdi*, arr. par P. BOISSON.

SALLE FOUGEU, RUE CARNOT

3^e Division. — 3^e Section. — Groupe B.

- Morceau imposé : *Une Halle au Mont Cenis* KLING
 1^{er} prix : Couronne de vermeil.
 2^e prix : Couronne de vermeil.
 3^e prix : Palme de vermeil.
 1. La Renaissance de Chavanges, 28 exécutants. — Directeur L. Ménard.
 Morceau de choix : *Rêve d'Or*, fantaisie.
 2. Union de Bazoches-les-Bray, 25 exécutants. — Directeur, J. Sudre.
 Morceau de choix : *Le Fil d'Ariane*

3. L'Avenir de Liverdy, 23 exécutants. — Directeur L. Lionnait.
 Morceau de choix : *Croix d'honneur* BLÉGER
 4. L'Union musicale de Saint Valérien, 19 exécutants. — Directeur Genet.
 Morceau de choix : *Marche des Souvenirs* BLÉMANT

CONCOURS DE SOLI

LYCÉE

3^e Division. — 1^{re} Section

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 Fanfare de Courlon.
 Morceau de choix : *Air Varié*.

1^{re} Division. — 2^e Section

- 1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par la Banque de France.
 Fanfare municipale de Mussy-sur-Seine.
 Morceau de choix : *Thème Suisse Varié* LIGNER

1^{re} Division. — 1^{re} Section

- 1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par M. de Raincourt, Conseiller général.
 Fanfare de la Faïencerie de Longchamp.
 Morceau de choix : *Le Carrousel*, air varié DESAILLY

Division supérieure. — 1^{re} Section

- 1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par M. Maison, entrepreneur de l'Hôtel de Ville.
 Lyre musicale de Poissy.

3^e Division. — 3^e Section. — Groupe A

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 2^e prix : Palme d'argent.
 1. Fanfare municipale de Faux-Fresnay.
 Morceau de choix : *Les Jeunes Virtuoses*. BREPSANT et COUTURIER
 2. Fanfare de Montbard. BLÉGER
 Morceau de choix : *Souvenir de Valence*
 3. Lyre Soulainienne. BLÉGER
 Morceau de choix : *Bataille de Soli*

3^e Division. — 3^e Section. — Groupe B.

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 2^e prix : Palme d'argent.
 1. La Renaissance de Chavanges.
 Morceau de choix : *La Kermesse des Solistes*, (air varié)
 2. L'Union de Bazoches-les-Bray.
 Morceau de choix : *Les Trouvères* G. TILLIARD

3^e Division. — 2^e Section

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 2^e prix : Palme d'argent.
1. Fanfare de Sergines.
 Morceau de choix : *Les Musiciens Solistes* (air varié)
 HEMMERLÉ.
 2. Mutuelle de Précy-Saint-Martin.
 Morceau de choix : *Le Carnaval de Nice*..... BLÉGER
 3. Lyre de Cour Cheverny.
 Morceau de choix : *Hardi Camarades*..... SAMBIN

CONCOURS D'HONNEUR

BOULEVARD DU QUATORZE-JUILLET

1^{re} Division. — Toutes sections réunies

- 1^{er} prix : 400 francs et Palme de vermeil.
 2^e prix : 100 francs et Couronne de vermeil.

Division supérieure. — 1^{re} Section

- Morceau imposé : *Bayard* (fantaisie)..... WELSCH
 1^{er} prix : 800 francs Couronne de vermeil, offerte par la
 Chambre de Commerce.
 2^e prix : 300 francs et Couronne de vermeil.

3^e Division. — Toutes sections réunies

- (Entre toutes les Sociétés ayant obtenu un premier prix dans
 l'un des Concours précédents).
 1^{er} prix : 200 francs et Palme de vermeil, offerte par
 M. Malluile, Conseiller général.
 2^e prix : 75 francs et Palme de vermeil.
 3^e prix : Couronne de vermeil.
 4^e prix : Couronne de vermeil.
 5^e prix : Couronne de vermeil.
 6^e prix : Médaille d'Argent, offerte par M. Domange, Industriel.

TROMPES DE CHASSE

MAISON MUNICIPALE (RUE DE LAURENCIN)

CONCOURS DE LECTURE A VUE

Division de Classement

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 La Fraternelle de Nancy.

Première Division

- 1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par le Crédit Lyonnais.
 L'Eveil des Chasseurs de Seloncourt (Doubs).

Division d'Excellence

- 1^{er} prix : Palme de vermeil.
 Les Echos d'Angoulême, de Paris.

CONCOURS D'EXÉCUTION

Division de Classement

- Morceau imposé : *La Chasse Royale* LAMBERT
 1^{er} prix : Couronne de vermeil.
 La Fraternelle de Nancy, 10 exécutants. — Directeur E. Ménagé.
 Morceau de choix : *Le Réveil de Lorraine*.

Première Division

- Morceau imposé : *La Chasse Royale* LAMBERT
 1^{er} prix : Couronne de vermeil.
 L'Eveil des Chasseurs de Seloncourt, 14 exécutants. — Directeur
 E. Gartner.
 Morceau de choix : *Sonnerie Triomphale* TAFFIN

Division d'Excellence

- Morceau imposé : *Hymne à la Forêt* LAMBERT
 1^{er} prix : Couronne de vermeil.
 Les Echos d'Angoulême de Paris, 12 exécutants. — Directeur,
 Cantin.
 Morceau de choix : *Les Allobroges* TIMDAR

CONCOURS DE SOLI

Division de Classement

- 1^{er} prix : Médaille de vermeil.
 La Fraternelle de Nancy.
 Morceau de choix : *Le Serpent*, fantaisie..... BOLLIET

Première Division

1^{er} prix : Palme de vermeil
L'Éveil des Chasseurs de Seloncourt.
Morceau de choix : *Honneur aux Sonneurs de Trompes.*
CUENOT.

Division d'Excellence

1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par M. Javal, Conseiller
général.
Les Echos d'Angoulême de Paris.
Morceau de choix : *Souvenir de Bretagne* SOMBRUN

CONCOURS D'HONNEUR

Toutes divisions réunies

1^{er} prix : 200 francs et Palme de vermeil.
2^e prix : 75 francs et Couronne de vermeil.

TROMPETTES

MAISON MUNICIPALE (RUE DE LAURENCIN)

CONCOURS DE LECTURE A VUE

2^e Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Fraternelle de Nancy.

Division supérieure. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
2^e prix : Palme de vermeil.
1. L'Union de Choisy-le-Roi et de Thiais (Seine).
2. L'Étendard de Troyes.

Division supérieure. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Revanche de Saint-Denis (Seine).

Division d'Excellence

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Pantinoise de Pantin (Seine).

CONCOURS D'EXÉCUTION

2^e Division. — 2^e Section

Morceau imposé : *Drapeaux Flottants* TALOPPE
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
La Fraternelle de Nancy, 20 exécutants. — Directeur E. Ménagé.
Morceaux de choix : *La Bernard* PLOUCHARD

Division supérieure. — 2^e Section

Morceau imposé : *Trompettes Polka* TALOPPE
1^{er} prix : Couronne de vermeil, offerte par le Crédit Lyonnais.
2^e prix : Couronne de vermeil.
L'Union de Choisy-le-Roi et de Thiais, 15 exécutants. — Directeur
L. Levy.
Morceau de choix : *Bords de l'Huisne* PASQUIER
2. L'Étendard de Troyes, 28 exécutants. — Directeur J. Frélig.
Morceau de choix : *L'Île des Plaisirs* V. VINEY

Division supérieure. — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Trompettes Polka* TALOPPE
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
La Revanche de Saint-Denis, 52 exécutants. — Directeur G. Griffon
Morceau de choix : *Merle et Pinson* GRIFFON

Division d'Excellence

Morceau imposé : *Trompettes Polka* TALOPPE
1^{er} prix : Couronne de vermeil grand module.
La Pantinoise, 30 exécutants. — Directeur M. Renault.
Morceau de choix : *Dans la Lande* (ouverture) .. TLUANER

CONCOURS DE SOLI

2^e Division. — 2^e Section

1^{er} prix : Médaille de vermeil.
La Fraternelle de Nancy.
Morceau de choix : *Pont-à-Mousson*.

Division supérieure. — 2^e Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
L'Étendard de Troyes.
Morceau de choix : *La Savoyarde* HOMMERLÉ

Division supérieure. — 1^{re} Section

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Revanche de Saint-Denis.
Morceau de choix : *Basse Tête* (air varié pour 3 solistes).

Division d'Excellence

1^{er} prix : Palme de vermeil.
La Pantinoise.
Morceau de choix : *Thème et Variations* TLUANER

CONCOURS D'HONNEUR

Toutes Divisions réunies

1^{er} prix : 200 francs et Palme de vermeil.
2^e prix : 75 francs et Couronne de vermeil.
3^e prix : Couronne de vermeil.

TAMBOURS ET CLAIRONS

CLOS-LE-ROI

CONCOURS DE LECTURE A VUE

3^e Division

1^{er} prix : Palme d'argent.
L'Avenir de Châteaurenard (Loiret).

Division supérieure

1^{er} prix : Palme de vermeil, offerte par la Société Générale.
Le Réveil du XV^e arrond. de Paris.

Division d'Excellence

1^{er} prix : Palme de vermeil.
Les Tirailleurs du XIX^e arrond. de Paris.

CONCOURS D'EXÉCUTION

3^e Division

Morceau imposé : *Revanche* (Défilé).
1^{er} prix : Palme de vermeil.
L'Avenir de Châteaurenard, 20 exécutants. — Directeur, Roger.

Division supérieure

Morceau imposé : *En avant* (Défilé).
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Le Réveil du XV^e, 30 exécutants. — Directeur Renard. RENARD

Morceau imposé : *La Légion* (Marche fantaisie)...

Division d'Excellence

Morceau imposé : *En Avant* (Défilé).
1^{er} prix : Couronne de vermeil.
Les Tirailleurs du XIX^e, 45 exécutants. — Directeur E. Roy. GOURDIN

Morceau de choix : *Casse Poitrine*

CONCOURS D'HONNEUR

MAISON MUNICIPALE (RUE DE LAURENCIN)

Toutes Divisions réunies

1^{er} prix : 100 francs et Palme de vermeil.
2^e prix : 50 francs et Couronne de vermeil.
3^e prix : Couronne de vermeil.

La distribution solennelle des récompenses aura lieu, boulevard du Quatorze-Juillet, à 4 heures du soir, sous la présidence de M. Lucien Cornet, Député, Maire de la Ville de Sens.
En cas de mauvais temps, les différents Concours auront lieu dans des locaux spécialement désignés à cet effet.

Le Secrétaire Général,

MARQUAND.

Le Président du Comité,

A. FOUGEU.

VILLE DE BORDEAUX



LE COMITÉ :

Cours du ~~XXX~~ Juillet, 2
TÉLÉPHONE 527

Grand Concours International

de MUSIQUE des 22-23 Mai 1904

Bordeaux, le 8 Mars 1904

Monsieur de La Rochelle
3 rue Auguste Laguerie
Paris.

Monsieur,

Mon séjour à Paris ne m'a pas donné
le plaisir de vous voir, aussi j'ai l'avantage de
vous informer que le Concours de Bordeaux aura
l'honneur d'avoir imposé aux épreuves deux chants
de votre composition édités dans la maison Deplais.
En cette circonstance le Comité me fit de vous
demander si vous voudriez bien lui faire l'honneur
d'accepter le titre de membre du jury attendu que
vous auriez à présider le jury chargé de juger l'inter-
prétation de vos œuvres.

Dans l'espoir d'une réponse favorable et avec nos
remerciements anticipés

Je vous prie d'agréer Monsieur l'assurance de mes
sentiments très distingués,

Tout le Comité

F. Duclos

Membre du jury à La Rochelle au Théâtre

Pour tous Renseignements, s'adresser à M. F. DUCLOS, Cours du Jardin-Public, 26
2, Cours du XXX-Juillet, 2
TÉLÉPHONE 527.

Programme des Fêtes

Du 27 Mars au 4 Avril. — Exposition Horticole, Boulevard de Maupeou, Exposition Scolaire, à l'ancienne Mairie, 5, rue Rigault, Exposition de Photographies d'amateurs, 45, Grande-Rue.

Entrées Gratuites

Samedi 26 Mars, à 8 h. 1/2 du soir. — Retraite aux Flambeaux.

Dimanche 27 Mars, à 2 h. 1/2 du soir. Promenade du Jeu de Paume. — Inauguration et remise à la Ville, par le Comité d'Initiative du Monument aux Enfants de l'Arrondissement de Sens morts pour la Patrie.

A 5 h. 1/2. — Banquet par souscription au Marché Couvert.

Samedi 2 Avril, à 8 h. 1/2 du soir. — Grande Retraite aux Flambeaux.

Dimanche 3 Avril, à 8 h. du matin. — Réception à la Mairie des Membres du Jury du Concours Musical.

A 9 heures. — Grand Concours de Musique.

A 3 heures. — Inauguration de l'Hôtel de Ville.

De 4 heures à 10 heures du soir, le public pourra visiter l'Hôtel de Ville.

A 6 heures. — Banquet par souscription au Marché Couvert.

A 9 heures du soir. — Festival par les Sociétés Musicales sur le Boulevard de Maupeou. Illumination du Tapis-Vert.

A 10 h. 1/2 du soir. — Grand Bal Gratuit au Marché Couvert.

Lundi 4 Avril, à 1 heure. — Grand Concours d'Honneur des Sociétés Musicales.

A 4 heures. — Distribution des Récompenses sur le Boulevard du Quatorze Juillet.

A 9 heures du soir, Pointe de l'Île d'Yonne, en face le Cours Tarbé. — Grand Feu d'Artifice et embrasement du Pont d'Yonne.

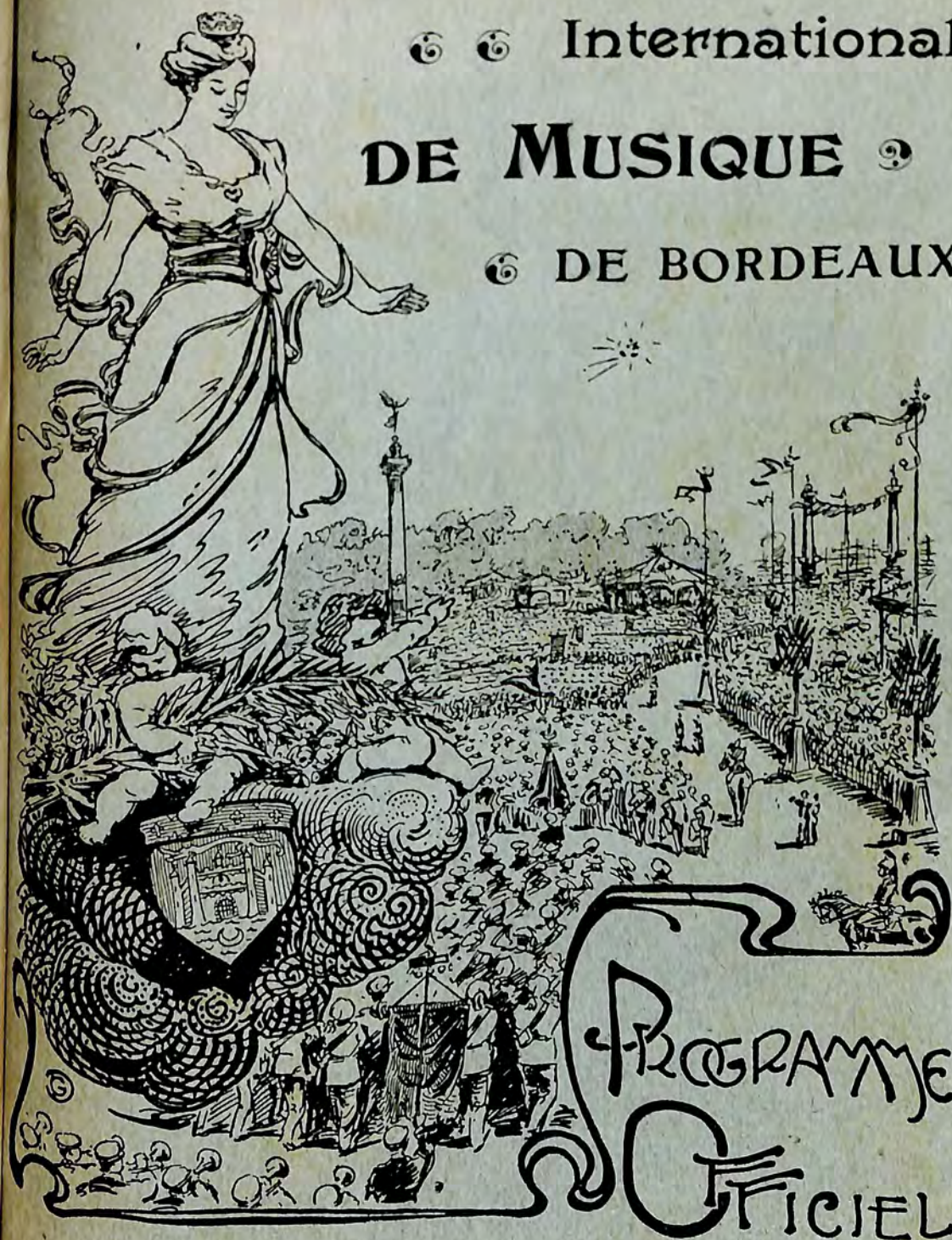
Du 27 Mars au 4 Avril. — Fête Foraine sur l'Esplanade.

Grand Concours

International

DE MUSIQUE

DE BORDEAUX



PROGRAMME
OFFICIEL

LA VILLE DE BORDEAUX
ACCUEILLANT LES SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES

Prix : 50 cent.

22 et 23 Mai 1904.



C. Saint-Jacques 1904

PRÉSIDENT EFFECTIF DU JURY.



Th. DUREAU,
PRÉSIDENT DE LA SECTION INSTRUMENTALE.



Paul PASTOR,
PRÉSIDENT DE LA SECTION CHORALE.



Fernand DUCLOS,
DIRECTEUR ARTISTIQUE DU CONCOURS.



PLACE DE LA COMÉDIE

GRAND CONCOURS INTERNATIONAL

ET FESTIVALS

d'Orphéons, d'Harmonies, Fanfares

Trompes de Chasse et Batteries

Des 22 et 23 Mai 1904

ORGANISÉ PAR

L'ORPHÉON-SYMPHONIE DU 1^{er} CANTON
et
L'ORPHÉON MOZART

Sous le Patronage de la Municipalité bordelaise

Avec le concours des Sociétés musicales :

La Girondine

Bordeaux-Fanfare

Harmonie de Bacalan

L'Amicale des Tambours et Clairons

Rallye-Bordeaux.

La Cigale bordelaise

Orphéon du Bouscat

Orphéon de Bacalan



LE PONT DE BORDEAUX.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président :

M. P. LACROIX (O. A.), Médaille d'or de la Mutualité, Membre du Conseil supérieur de la Mutualité.

Vice-Président :

M. Lodoïs LATASTE (O. I.), compositeur de musique, auteur de *Hymne à la Mutualité*.

Secrétaires :

MM. E. BLANCHEREAU, R. LIGEOIX.

Trésoriers :

MM. A. LIZOTTE, Léon BEC.

Secrétaires adjoints :

MM. E. RÉGÈRE, R. BEAUBOIS.

Attaché au Secrétariat :

M. H. CAZEAU fils.

Commission des Fêtes :

MM. F. PAZINO, Ch. RAFFIN, P. CAZEAU père, J. LÉVÊQUE.

Commission des Finances :

MM. SAUZEAU, MOREAU, SARIC.

Commission des Logements :

MM. E. DEYRES, G. TREMBLIER, DASQUES.

Directeur artistique :

MM. Fernand DUCLOS (O. I.)



LE GRAND-THÉÂTRE.

COMITÉ DE PATRONAGE

PRÉSIDENTS D'HONNEUR

S. E. M^{gr} LECOT, cardinal-archevêque de Bordeaux;
M. LUTAUD, préfet de la Gironde;
M. le Maire de la Ville de Bordeaux;
M. BIZOS, recteur de l'Académie de Bordeaux;
M. THOUNENS, président du Conseil général, sénateur;
MM. les Sénateurs de la Gironde;
MM. les Députés de la Gironde;
MM. les Adjoints au Maire de Bordeaux.

MEMBRES D'HONNEUR

MM. les Membres du Conseil général;
MM. les Membres du Conseil municipal;
MM. les Membres honoraires de l'Orphéon-Symphonie du 1^{er} Canton;
MM. les Membres honoraires de l'Orphéon Mozart.

ENCADREMENTS

DEBENAIS

8, rue Guillaume-Brochon, 8
Place Puy-Paulin, 8
BORDEAUX

Travaux très soignés - Prix modérés
→ Téléphone 1367

Bijouterie, Joaillerie, Horlogerie
CORBEILLES DE MARIAGE
Fantaisies riches et Orfèvrerie

ÉCHANGE DE BIJOUX. RÉPARATIONS
Pièces de commande. Diamants d'occasion

Camille MORENNE

Près la place Gambetta

Cours de Tourny, 9
BORDEAUX

HYGIÈNE
ÉLÉGANCE
SOUPLESSE
MAINTIENT
mais ne
comprime pas



CORSET
LE FURET

Un peu de ce qu'il faut de l'élégance avec la grâce Française

maintient mais ne comprime pas Se trouve dans toutes les bonnes Maisons de Nouveautés (Paris et Province).

RESTAURANT MODERNE

Rue d'Arès, 28

Pierre PELENTO, propriétaire

Repas, 1¹⁰ | Cachet, 1⁰⁵

Potage ou Hors d'œuvre. Deux plats au choix.
Dessert et une bouteille vin propriétaire.

45 Salle pour Société

Horlogerie - Bijouterie - Joaillerie - Orfèvrerie

MORNIER

1, rue Sainte-Catherine (près l'Intendance)

Grand choix de SAUTOIRS, BIJOUX et DIAMANTS à des prix sans précédents

Remontoir nickel, 5 francs | Remontoir argent, 12 francs

BIJOUX « TITRE FIXE »

Échanges — Réparations — Pièces de Commande

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

Ascenseur — Téléphone 1498



LA PORTE BOURGOGNE

JURY

Présidents d'Honneur :

M. le Ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts;
M. le Directeur des Beaux-Arts.

Présidents Effectifs :

M. Camille SAINT-SAENS (G. O. *), Membre de l'Institut.

Président de la Section chorale :

M. Paul PASTOR (O I.), compositeur, Paris.

Président de la Section instrumentale :

M. Th. DUREAU * (O A.), Membre du Comité d'examen des chefs de musique de l'armée, Paris.

MEMBRES DU JURY

MM.	
ANOUILH (L.), ex-violon solo du Grand-Théâtre	Bordeaux.
AKA (A.), directeur de chorales	Bordeaux.
AURIACOMBE (Th.), compositeur	Marmande.
BARNIER *, chef de musique du 57 ^e de ligne	Bordeaux.
BAZIN (L.) (O A.), compositeur	Mirecourt.
BIZOUARD, compositeur	Lyon.
BRODY (H.) (O A.), compositeur	Paris.
CHAMBEURLAND *, compositeur	Paris.
CHARRIOL (P.) (O A.), ex-directeur du Conservatoire	Bordeaux.
CLAVERIE (O I.), professeur au Conservatoire	Bordeaux.
CAUSSÉ (F.), professeur de musique	Bordeaux.
CHAPUIS (O A.), compositeur	Lyon.
CHEVREULT (O I.), directeur de l'Harmonie	Fougères.

A LA MADRILÈNE

Chaussures de fabrication espagnole
Entièrement cousues à la main

Caehet 29, cours de l'Intendance, 29 Élégnée

Grand assortiment pour Hommes, Femmes et Enfants

A VOIR A BORDEAUX

CHAPELLERIE des **4 = 8**
101, rue Sainte-Catherine, 101

HAUTES NOUVEAUTÉS DE LA SAISON

Pailles, Feutres, Canotiers chapeliers pour Dames

PRIX EXCEPTIONNELS - PAS DE SUCCURSALES

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Cuivre et bois de tous Facteurs de France

Maison fondée en 1860

V^{VE} A. DEPUYDT

BORDEAUX - Rue Sainte-Catherine, 214 - BORDEAUX

INSTRUMENTS EN CUIVRE ET EN BOIS DE TOUS FACTEURS

Argenture et Nickelage

Violons, Guitares, Accordéons - Grand choix de Mandolines

ATELIER SPÉCIAL POUR TOUTES RÉPARATIONS

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

MM.	
CLICQUES (A.) (O A.), critique musical.	Lille.
DROSONY (O A.), compositeur.	Angoulême.
DARRACQ, directeur de fanfare.	Bordeaux.
DELAITRE (O A.), compositeur.	La Bassée (Nord).
DELECHELLE (O A.), directeur de la Chorale.	Barbezieux.
DUHAMEL (O A.), professeur d'harmonie.	Bordeaux.
ESPAGNET (O A.), professeur au Conservatoire.	Bordeaux.
FLORUS-BLANC (O A.), compositeur.	Les Sables-d'Olonne.
GABRIEL-MARIE, ex-chef d'orchestre de la Société Sainte-Cécile de Bordeaux, chef d'orchestre de l'Association artistique.	Marseille.
GOUYSEAU, directeur de Bordeaux-Fanfare.	Bordeaux.
HAZARD, professeur de musique.	Bordeaux.
HURY (L.) (O A.), compositeur.	Paris.
JUIF (Eloi), compositeur.	La Tresne.
KEGHEL (De) (O A.), ex-directeur de chorale.	Bordeaux.
LABRAGNE, directeur de chorale.	Bordeaux.
LAMOTHE (Antony), professeur au Conservatoire.	Bordeaux.
LANQUETEAU (O A.), chef d'orchestre.	La Rochelle.
LONG, compositeur.	Périgueux.
LINER, compositeur.	Saint-Nazaire.
LUPIAC, de l'Opera-Comique.	Bordeaux.
LUTZ, compositeur, grand prix de Rome.	Paris.
LAMONT (de) (O A.) ✱, compositeur.	Bordeaux.
MONBARIN, chef de musique au 123 ^e de ligne.	La Rochelle.
MONTAGNÉ (O A.), 1 ^{er} chef d'orchestre au Grand-Théâtre.	Bordeaux.
MASSON, compositeur.	Bayonne.
NUSSY-VERDIÉ, chef des chœurs aux fêtes artistiques.	Béziers.
OFFROY (O A.), compositeur.	Sainte-Foy-la-Grande.
PICHON, directeur de fanfares.	Le Mans.
PERAQUI (O A.), professeur de musique.	Angoulême.
PEDRELL ✱, compositeur.	Madrid.
RAUSKY, chef de musique en retraite.	Arcaehon.
RÉNIER (H.), critique musical.	Maisons-Laffitte.
RODORÉDA (J.) (O A.), directeur de la Musique municipale.	Saint-Sébastien.
ROSENFELD (O L.), chef d'orchestre.	Biarritz.
SÉGALAS (O A.), directeur de chorale.	Bordeaux.
SCHIPPERS (L.-J. de) (O A.), compositeur.	Château-Gontier.
SOULACROUP (O L.), compositeur.	Clermont-Ferrand.
TOMBELLE (De la) (O L.), compositeur.	Paris.
TENANT (A.), directeur d'harmonie.	Périgueux.
THOMAS (O A.), compositeur.	Pau.
VERDAL (Emile), rédacteur en chef du journal l'Orphéon.	Paris.

JURY DES TROMPES DE CHASSE

BOULERNE (A.), professeur de trompe.	Bordeaux.
DAVEZIES (M.), professeur de trompe.	Bordeaux.
HUGON (Camille), professeur de trompe, diplômé.	Bordeaux.

JURY DES BATTERIES

THOMAS (J.), compositeur.	Pau.
CHARROIN, ex-tambour-major au 57 ^e de ligne.	Bordeaux.
CHASSARD, ex-caporal tambour au 57 ^e de ligne.	Bordeaux.

Commissaires délégués au Jury: MM. DARIZCUREN, SANDREY, MARROT (E.), RIGOLET, CAPDEVILLE, CHEVAILLIER, ROUYER, SEAUZAU.

Ancienne Maison SEGUIN

J. LAUGA & BENAIS

Parfumeurs
Rue Huguerie, 3, BORDEAUX

Seule Maison possédant 5 salons
de coiffure pour dames

NETTOYAGE DE TÊTE — COIFFURES — ONDULATIONS

PARFUMERIE PRIX RÉDUITS

V^{VE} J. LAURENT & FILS

Maison fondée en 1820 — Distillateurs-Liquoristes

BORDEAUX, Rue Croix-de-Seguey, 42-44, BORDEAUX

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON :
SIROPS de FRUITS, PUNCHS et GROGS pour Soirées

Rhums des Planteurs et de Sainte-Lucie,
Peppermint "The Cockrel", White American Bitter

SEULS CONCESSIONNAIRES

LA MAISON ACCEPTERAIT DES AGENTS SÉRIEUX

MAISON HENRY ALMEY

Instruments de musique cuivre et bois de tous facteurs

Pianos, Violons, Musique, Mandolines

ATELIERS DE FABRICATION & RÉPARATIONS

Veuve Henry ALMEY, Suc^r

Accessoires pour tous les Instruments

BORDEAUX — 30, place Pey-Berland, 30 — BORDEAUX

C. F. PLAZANET

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

* Ascenseur — Téléphone 1498

Sociétés Adhérentes

ORPHÉONS

Commissaires délégués.

Orphéonistes Lillois	150 exécutants.	MM. G. Laborde.
Sociedad Coral Bilbao	120 —	E. Inchanrandieta.
Orfeon Pamplonés	110 —	Th. Goyenèche.
Sainte-Cécile d'Angers	85 —	Ladoux.
Les Enfants de Vésone (Périgueux)	130 —	Pelet.
L'Avenir de Béziers	65 —	Lembeye.
Chorale de Dax	85 —	Bienau.
Chorale Biterroise	60 —	Alliot.
Choral de Créteil	55 —	J. Ferront.
Chanteurs Catalans de Céret	55 —	Azarta.
Société Lyrique (Castets-en-Dorthe)	53 —	Chataigner.
Sainte-Cécile de Tours	48 —	Serreau.
Orphéon Toulousain	45 —	Garon.
Les Enfants de Limoges	48 —	Palassin aîné.
Orphéon de la Manufacture française d'armes et cycles (St-Étienne)	85 —	Carrasset.
Union Chorale (Montluçon)	70 —	Despitaux.
Les Cigaliers Toulousains	50 —	Rouveyrol.
Chanteurs Gaulois (Narbonne) . . .	45 —	A. Safoucade.
Chorale de Bizanos	45 —	Houdebeigt.
Société orphéonique (La Roche-s-Yon)	55 —	Lameynardie.
Union Montoise (Mont-de-Marsan).	65 —	Barrouillet.
Chorale Angevine (Angers)	55 —	Delage.
L'Avenir de Talence	55 —	Espagnet.
Chorale (Saint-Tréody-Lesparre).	45 —	Orscasveros.
Orphéon de Cholet	45 —	V. Roux.
Union orphéonique (Angoulême).	43 —	Bosc.
Chorale d'Orthez	42 —	J. Faget.
Orphéon Lardenne (Toulouse) . . .	35 —	E. Bureq.
Chanteurs Fleurantins	25 —	Fourment.
Orphéon de Foix	37 —	Gaspard.
Chorale de Aix-en-Othe	26 —	Charier.
Espérance (Choisy-le-Roi)	30 —	Lannux.
Les Enfants de Longages	35 —	Castera.
Les Enfants de Lourdes	55 —	Souques.

CORSETS

TOUT FAITS & SUR MESURE

AU PAPILLON BIAYS

88, cours d'Alsace-et-Lorraine, 88
BORDEAUX

MÉDAILLES D'OR, PARIS, BORDEAUX, LYON
DIPLOME D'HONNEUR, MARSEILLE

Fournisseur de la Cour d'Espagne

GRAND CHOIX DE JUPONS DERNIÈRE NOUVEAUTÉ



PIANOS André DELMOULY

Rue Vital-Carles, 17 (près l'Archevêché)

Principal Correspondant direct de PLEYEL, ERARD, HERZ, etc.
Locations, Réparations, Ventes avec facilités de paiement

VIOLENS, MANDOLINES et ACCESSOIRES DE LUTHERIE

La plus importante et ancienne Maison de la Région



L. PONSE, RUE JUDAÏQUE 5, BORDEAUX

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

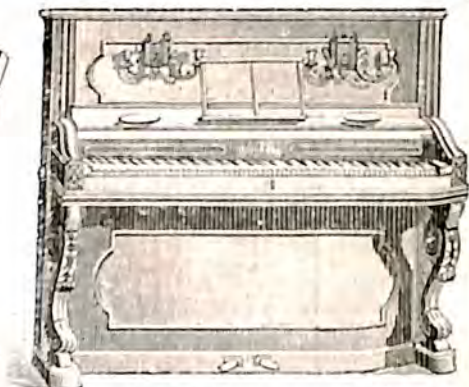
Ascenseur — Téléphone 1498

Chorale Montfort-Chalosse.	51	exécutants.	MM. Letellier.
Chorale des Chemins de fer de l'État (Paris)	40	—	Barthe.
Orphéon de Carbonne.	35	—	Baran.
Les Cigaliers Gimontois.	36	—	Meyraud.
Les Enfants des forges de l'Adour.	42	—	Lagrange.
Les Enfants de Mézin.	42	—	Barthe.
Chorale de Maubourguet.	38	—	Gonzalès.
Les Enfants de Rieumes.	30	—	Blanc.
Les Joyeux de Mézin.	49	—	Pascault.
Amicale de Castelsagrat.	45	—	Sainte-Cluques.
Chorale Saint-Simon (Toulouse).	35	—	Sarraméa.
Cercle orphéonique de Laleu.	45	—	Mimiague.
Chorale de Gimont.	45	—	Pinoges.
Sainte-Cécile de Montagnac.	32	—	Rivière.
Chorale de Francescas.	25	—	Dorat.
Union orphéonique de Manciet.	22	—	Lafitte.
L'Amical (Saint-Augustin).	35	—	Dupin.
Chorale de Verniolle.	28	—	Bère.

HARMONIES

Lyre Narbonnaise.	76	exécutants.	MM. P. Dangouneau.
Harmonie de Villefranche (Rhône).	65	—	C. Pfeiffer.
Harmonie Chartraine.	85	—	G. Taillade.
L'Avenir Musical (Saint-Junien).	80	—	Moreau.
Union Musicale de Condom.	70	—	A. Taillade.
Harmonie de Casteljaloux.	50	—	Castagnet.
Philharmonique (La Roche-s-Yon).	58	—	Anglade.
Harmonie de Châtellerault.	60	—	D. Roux.
Harmonie Vallespir Cérét.	60	—	Saubion.
Harmonie de Bône (Algérie).	65	—	E. Vial.
Lyre Toulousaine.	50	—	Lauroua.
Harmonie Millavoise.	52	—	A. Sauste.
Municipale de Corné.	35	—	Brouard.
Harmonie de Bessières.	48	—	G. Dumas.
Harmonie d'Ingré.	45	—	Cazenave.
Harmonie de Foix.	55	—	Grutz.
Harmonie d'Angoulême.	68	—	Taris.
Harmonie de Le Blanc.	39	—	Oliveau.
Harmonie de Saint-Jory.	30	—	J. Cazenave.
La Jeune Rochelaise.	40	—	J. Mérignac.
Les Enfants de Saint-Xandre.	30	—	E. Roux.
Les Enfants d'Auch.	42	—	Mirambeau.
Harmonie de Hure.	30	—	Barrère.

PIANOS



MAISON
A. BERMOND

Rue Sainte-Catherine, 9
BORDEAUX

LOCATIONS ET VENTES

Avec facilités de paiement

MANDOLINES, VIOLONS, etc.

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

FANFARES

Commissaires délégués.

Société	Exécutants	Commissaires délégués
Société musicale de Montpon . . .	45	MM. Lacouture.
Pompiers de Saint-Ay	29	F. Roques.
Les Vignerons de Saint-Claude . .	45	Barnabé.
Fanfare de Meilhan	43	Lubet.
Les Enfants d'Apollon (Pons) . . .	34	Rullier.
L'Avenir de Thil	49	Celien.
Fanfare de Maubourguet	45	G. Vignes.
Musicale de Beychevelle	37	A. Vignes.
Lyre Auvillaraise	30	Asnard.
Municipale de Montlouis-sur-Loire	35	Davanseau.
Fraternelle de Saint-Ay	22	Frappin.
Saint-Barthélemy (Marmande) . . .	45	Valet.
Fanfare de Pavie	32	Desage.
Philharmonique de Miremont . . .	28	Bérard.
Sainte-Cécile de Verez	35	Gelloz.
Municipale de Joué-les-Tours . . .	25	R. Frédefon.
Fanfare de Pouzolles	35	Salasc.
Philharmonique (Mortagne-sur-Sèvre)	35	F. Chabannes.
Fanfare de Pibrac	38	Crispel.
Fanfare d'Astaffort	28	E. Darré.
Enfants de la Vieille-Tour (Montguyon)	37	Amisbehère.
Philharmonique de Gimont	38	Asse.
Colonie Saint-Louis	35	Goepfert père.
Fanfare de Talence	30	Deïs.
Municipale de Vouvray	28	Ganipel.
Enfants de Brantôme	35	Lafaye.
Fanfare de Courville	32	R. Saubens.
Saint-Laurent-la-Prée	43	L. Gaudineau.
Fanfare de Fondettes	30	C. Taillade.
Musicale de Varrins	36	G. Duvigneau.
Fanfare Tournecoupe	34	Lafargue.
Lyre Miradouzaïne	25	Iacombe.
Les Enfants de Rieux	27	Becvort.
Fanfare de Ligny-le-Châtel	24	Saint-Germain.
Municipale de Reugny	22	de Pawilowski.
Fanfare de Neuville-au-Bois	25	Pradeau.
Enfants de Layrac	28	P. Goepfert.
Colonie Lecocq	26	Lambert.
Fanfare d'Augé	25	Cazenave.
Municipale de Sauvigné	24	Nallet.
Concorde Musicale Saint-Ay	28	Labeau.
Saint-Sauveur (Puisaye)	28	Pitaud.
Indépendante Miradouzaïne	25	Larribé.
L'Avenir de Montech	28	Bureq.
Fanfare de Semoine	22	Dupuch.
Fanfare d'ocarinas (Jonzac)	18	Delloume.

PHOTOGRAPHIE

A. Esquiro

BORDEAUX

Cours d'Alsace-et-Lorraine, 124

Photographe officiel du

GRAND CONCOURS INTERNATIONAL DE MUSIQUE
des 22 et 23 Mai

GRANDES RÉDUCTIONS AUX SOCIÉTÉS

N. B. — M. A. ESQUIRO se rendra à toutes les
Salles de Concours pour photographier chaque Société
en groupe.

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

Ascenseur — Téléphone 14508

TROMPES DE CHASSE

		Commissaires délégués.
Les Virtuoses de la Chasse (Mau- bourguet)	4 exécutants.	MM. Lacombe. Clédoux.
La Saint-Hubert de Saint-Gaudens.	15 —	Oliveau.
Les Virtuoses de la Chasse (Toulouse).	14 —	J. Saint-Avit.
Les Veneurs Valenciens	14 —	H. Saint-Avit.
Rallye Bizaos	9 —	Albou.
Le Bien-Aller Lorientais	12 —	Cortiade.
Les Veneurs du Beuve (Bazas).	20 —	Duffo.
Rallye Bègles	10 —	Merle.
Les Veneurs Bordelais	18 —	

BATTERIES

L'Amicale Cenonnaise	25 exécutants.	MM. Lukner.
Batterie des Anciens Élèves de Gradignan	22 —	Gonhu.
Batterie de la Fanfare de Talence.	17 —	Cheraublan.
La Colonie Saint-Louis	18 —	Geoilix.

DÉJEUNER : 2^r 50 (Médoc compris)

Spécialement recommandé par le "Touring-Club" de France

RESTAURANT DU LOUVRE



Spécialement recommandé par le "Touring-Club" de France

DINER : 3 francs (Médoc compris)

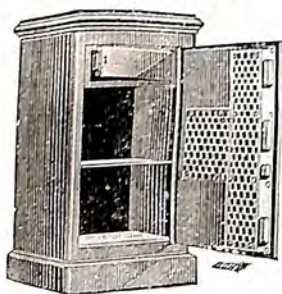
J. PÉRARD, Propriétaire

Cours de l'Intendance, 21

BORDEAUX.

BAUCHE de Reims

Téléphone 12.74



Catalogue franco sur demande

Coffres-Forts incombustibles

AGENCE DU SUD-OUEST

Allées de Tourny, 23 - BORDEAUX

G. GOULINAT

Seul Agent général pour toute la région.

C. F. PLAZANET FABRIQUE DE Meubles

Literie, Sièges, Tentures

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX * Ascenseur — Téléphone 1498



ALLÉES DE TOURNY.

PROGRAMME DES FÊTES DU DIMANCHE 22 MAI 1904

A 10 heures du matin :

Reception officielle de MM. les Membres du Jury.

A 1 heure et demie, après-midi :

CONCOURS D'EXÉCUTION

ORPHÉONS

- Divisions Excellence et Supérieure. — Salle de l'Alhambra.
 - Première Division. — Salle des Concerts du Grand-Théâtre.
 - Deuxième Division. — Groupe A : Loges Maçonniques; Groupe B : Salle Saint-Paul.
 - Troisième Division (1^{re} et 2^e Sections). — Amphithéâtre Société Philomathique, rue Saint-Sernin
 - Troisième Division (3^e Section). — Nouveau-Théâtre.
- CLASSEMENT : ALCAZAR.

HARMONIES

- Divisions Excellence et Supérieure. — Hémicycle des Quinconces.
- Première et Troisième Divisions. — Cirque de la Grave.
- Deuxième Division. — Cour du Lycée national.



Le Tout-
Bordeaux

élégant

SE CHAUSSE

chez

ANDRÉ

90, PLACE ST-PROJET

45, c. de l'Intendance



Fabrique d'Espadrilles

Gros * **A. AZARTA** * Détail

Rue du Château-d'Eau, 73
BORDEAUX

SPÉCIALITÉ D'ESPADRILLES POUR SPORTS ET PLAGES
FABRICATION EN TOUS GENRES

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY

AMEUBLEMENTS à VISITER
Rue du Palais-Gallien
64-66-68

BORDEAUX

FRÈRES

Les plus vastes Magasins de Province.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Première Division. — Hémicycle des Quinconces.

Deuxième Division. — Alcazar.

Troisième Division (1^{re} et 2^e Sections). — École rue des Antilles.

Troisième Division (3^e Section). — École rue de la Trésorerie.

FANFARES SANS SAXOPHONES

Première et Deuxième Divisions. — Hémicycle des Quinconces.

Troisième Division (1^{re} et 2^e Sections). — École supérieure de garçons, rue du
Commandant-Arnould.

Troisième Division (3^e Section). — Groupes A et B : École rue du Jardin-Public.

A 4 heures et demie, après-midi :

AUX ARÈNES DE LA BENATTE

A l'occasion du Concours musical

GRAN CORRIDA DE TOROS

A 8 heures et demie du soir :

RETRAITES AUX FLAMBEAUX

Départs : Place Saint-Julien, Quai de la Grave, Place Picard, Allées Damour, Rue Lucien-Faure.
Concentration : Esplanade des Quinconces.

A 9 heures du soir :

ESPLANADE DES QUINCONCES

Grande Fête de Nuit

Concert orphéonique et instrumental par les Sociétés ayant remporté des 1^{ers} prix

Bordeaux (J.-L. DE SCHEPPERS). Sous la Direction de l'Auteur.
Morceau d'ensemble exécuté par les fanfares.

Marche des Petits Mutualistes Sous la Direction de M. A. SÉGALA S
Paroles de E. ACHAP, musique de G. ASTRESSE.
Exécutée par 800 enfants des Écoles communales de Bordeaux.

Les Bords de la Garonne (C. HUGON). Sous la Direction de l'Auteur.
Morceau d'ensemble exécuté par 200 trompes de chasse.

A 10 heures :

GRAND BAL POPULAIRE

A 9 heures du soir :

ARÈNES DE LA BENATTE
GRANDE SOIRÉE DE GALA

SOUS LA PRÉSIDENTE DE

M. le Directeur des Beaux-Arts et de M. Camille Saint-Saëns, Membre de l'Institut

GRAND CONCERT

Par les Orphéons :

Sociedad Coral de Bilbao,

Orfeon Pamplonès,

Orphéonistes Lillois,

Sainte-Cécile d'Angers,

Les Enfants de Vésone,

L'Avenir de Béziers.

Par les Harmonies :

Lyre Narbonnaise,

Harmonie de Villefranche,

L'Union Musicale de Condom.

Harmonie Chartraine,

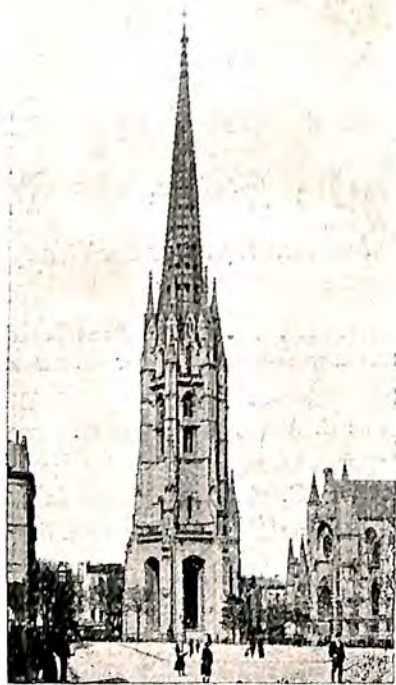
L'Avenir Musical de Saint-Junien,

A 10 heures et demie :

MARCHE ET CORTÈGE DE DÉJANIRE

*Exécuté par les Harmonies réunies
 sous la Direction de l'auteur M. Camille Saint-Saëns.*

En cas de mauvais temps la Soirée de Gala
 sera donnée dans les Salles de l'Alhambra



LE CLOCHER DE SAINT-MICHEL.



BORDEAUX. — VUE GÉNÉRALE.

DIMANCHE, à 1 heure et demie précise de l'après-midi

Concours d'Exécution

CONCOURS PUBLIC

Un seul morceau au choix de chaque Société

Grande Salle de l'Alhambra

ORPHÉONS

Division supérieure. — Toutes Sections

1^{er} PRIX : Palme vermeil et 150 francs. — 2^e PRIX : Palme vermeil et 75 francs.

1. *Les Enfants de Vésone*, 130 exécutants. Directeurs, MM. BUISSON et BARRAUD.
 Morceau de choix : *Nuit d'hiver*. PALLIARD.
2. *L'Avenir de Béziers*, 62 exécutants. Directeur, M. J. ESCUDIÉ.
 Morceau de choix : *Au Pays sombre*. DE LA TOMBELLE.

Division d'Excellence.

1^{er} PRIX : Palme vermeil et 200 francs. — 2^e PRIX : Palme vermeil et 100 francs.

1. *Orfeon Pamplonès*, 110 exécutants. Directeur, M. REMIGIO MUGICA.
 Morceau de choix : *Hymne à Vénus*. E. MATHIEU.
2. *Sainte-Cécile d'Angers*, 85 exécutants. Directeur, M. CAMILLE FICHET.
 Morceau de choix : *Les Titans*. C. SAINT-SAËNS.
3. *Sociedad Coral de Bilbao*, 119 exécutants. Directeur, M. AURELIANO VALLE.
 Morceau de choix : *Leyde délivrée*. OSCAR ROELS.
4. *Les Orphéonistes Lillois*, 150 exécutants. Directeur, M. LOUIS CARPENTIER.
 Morceau de choix : *Après la Moisson*. TH. DUBOIS.

Salle des Concerts du Grand-Théâtre

ORPHÉONS

Première Division. — Toutes Sections

- 1^{er} PRIX : Prime en espèces de 100 francs et Palme vermeil.
 2^e PRIX : Prime en espèces de 50 francs et Palme vermeil.
 3^e PRIX : Palme vermeil. — 4^e PRIX : Médaille vermeil.

1. *Choral de Créteil*, 55 exécutants. Directeur, M. PÉRIER.
Morceau de choix : *Au Large* PAUL PASTOR.
2. *Chanteurs Catalans de Céret*, 50 exécutants. Directeur, M. AMADE ADRIEN.
Morceau de choix : *La Caravane perdue* MASSENET.
3. *Sainte-Cécile de Tours*, 48 exécutants. Directeur, M. ÉTESSE.
Morceau de choix : *La voie des Sapiens* PALLIARD.
4. *Orphéon Toulousain*, 45 exécutants. Directeur, M. MARIEUS LÉGER.
Morceau de choix : *Jérusalem* PAUL VIDAL.
5. *Chorale de Dax*, 85 exécutants. Directeur, M. TEYSSANDIER.
Morceau de choix : *Récolte à Memphis* L. DE RILLÉ.
6. *Société Lyrique de Castets-en-Dorthe*, 53 exécutants. Directeur, M. PARENTEAU.
Morceau de choix : *Les Hébreux captifs* PALLIARD.
7. *Chorale Biterroise*, 60 exécutants. Directeur, M. P. THALIC.
Morceau de choix : *Sous les Tilleuls* A. WORMSER.
8. *Les Enfants de Limoges*, 45 exécutants. Directeur, M. A. COIFFE.
Morceau de choix : *César* DARD-JANIN.

Salle des Loges Maçonnes, rue Ségulier

ORPHÉONS

Deuxième Division. — Toutes Sections

GROUPE A

- 1^{er} PRIX : Prime en espèces de 75 francs et Palme vermeil.
 2^e PRIX : Prime en espèces de 50 francs et Palme vermeil.
 3^e PRIX : Médaille vermeil.

1. *Les Cigaliers Toulousains*, 50 exécutants. Directeur, M. B. CRUZEL.
Morceau de choix : *César* DARD-JANIN.
2. *Avenir de Talence*, 55 exécutants. Directeur, M. DINTRANS.
Morceau de choix : *La Mer* SÉRAN.
3. *Chorale de Bizanos*, 38 exécutants. Directeur, M. LAZARE LYON.
Morceau de choix : XXX
4. *Orphéon de Cholet*, 40 exécutants. Directeur, M. J. MARCHAIS.
Morceau de choix : *La Terre promise* DE LA TOMBELLE.

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

5. *Union Chorale de Montluçon*, 70 exécutants. Directeur, M. SOËTENS.
Morceau de choix : *L'Horizon* G. DE VOS.
6. *Manufacture d'Armes et Cycles de Saint-Étienne*, 85 exécutants. Directeur, M. DÉNIER.
Morceau de choix : *César* DARD-JANIN.
7. *Union Montoise*, 65 exécutants. Directeur, M. J. DUPRAT.
Morceau de choix : *Liberté* CHAPUIS.
8. *Chanteurs Gaulois* (Narbonne), 45 exécutants. Directeur, M. HUBERT AZÉMA.
Morceau de choix : *Ereclior* FROMENT.

Salle Saint-Paul, rue de Ruat

ORPHÉONS

Deuxième Division. — Toutes Sections

GROUPE B

- 1^{er} PRIX : Prime en espèces de 75 francs et Palme vermeil.
 2^e PRIX : Prime en espèces de 50 francs et Palme vermeil.
 3^e PRIX : Médaille vermeil.

1. *Chanteurs Fleurantins*, 45 exécutants. Directeur, M. E. THORE.
Morceau de choix : *César* DARD-JANIN.
2. *Orphéon de La Roche-sur-Yon*, 55 exécutants. Directeur, M. E. GUYONNET.
Morceau de choix : *La Cour des Miracles* LÉO DELIBES.
3. *Union Orphéonique d'Angoulême*, 43 exécutants. Directeur, M. A. BRULAY.
Morceau de choix : *Les Charbonniers Moissonneurs* L. DE RILLÉ.
4. *Chorale d'Orthez*, 45 exécutants. Directeur, M. A. SÉNÈS.
Morceau de choix : *Sous la feuillée* DARD-JANIN.
5. *Chorale de Saint-Tréleudy-Lesparre*, 45 exécutants. Directeur, M. A. PHILIPPOT.
Morceau de choix : *Les Trappeurs* DARD-JANIN.
6. *Chorale Angevine*, 53 exécutants. Directeur, M. H. PINGUET.
Morceau de choix : *Le Dolmen* F. DE LA TOMBELLE.
7. *Orphéon de Lardenne* (Toulouse), 35 exécutants. Directeur, M. M. LÉGER.
Morceau de choix : *Sérénade d'hiver* G. SAINT-SAËNS.

Société Philomathique, rue Saint-Sernin

ORPHÉONS

- Troisième Division. — Première et Deuxième Sections
 1^{er} PRIX : 50 francs et Médaille vermeil. — 2^e PRIX : 25 francs et Médaille vermeil.
 3^e PRIX : Médaille vermeil. — 4^e PRIX : Médaille d'art.

1. *Les Cigaliers Gimontois*, 36 exécutants. Directeur, M. E. SALVANI.
Morceau de choix : *Crépuscule* JAUBERT.
2. *Les Enfants de Longages*, 35 exécutants. Directeur, M. ALBISSON.
Morceau de choix : *Amour et Printemps* CHAPUIS.

3. *Chorale Aix-en-Othe*, 26 exécutants. Directeur, M. JAGUOT.
Morceau de choix : *Tableau champêtre* RITZ.
4. *Chorale des Forges de l'Adour*, 35 exécutants. Directeur, M. MAURISSAN.
Morceau de choix : *La Violette* PALIARD.
5. *Chorale de Choisy-le-Roi*, 30 exécutants. Directeur, M. SOUAINET.
Morceau de choix : *Le dernier jour de Pompei* RITZ.
6. *Union Chorale de Gimont*, 45 exécutants. Directeur, M. CAMPISTRON.
Morceau de choix : *Les Marins français* SOURILAS.
7. *Orphéon de Foix*, 37 exécutants. Directeur, C. LAGUERRI.
Morceau de choix : *La Guerre sainte* HARING.
8. *Les Enfants de Lourdes*, 55 exécutants. Directeur, M. VUILLERMOZ.
Morceau de choix : *Les Fourmis* PALIARD.
9. *Union Montfortoise*, 51 exécutants. Directeur, M. FOSSAIS.
Morceau de choix : *L'Étape au Désert* CHAPUIS.
10. *Choral des Chemins de fer de l'État* (Paris), 40 exécutants. Directeur, M. DOMPSIS.
Morceau de choix : *Salut aux Monts* PASTOR.
11. *Orphéon de Carbonne*, 35 exécutants. Directeur, M. G. BERGÈS.
Morceau de choix : X

Salle du Nouveau-Théâtre, rue des Menus

ORPHÉONS

Troisième Division. — Troisième Section

1^{er} PRIX : 25 francs et Médaille d'art. — 2^e PRIX : Médaille d'art.
3^e PRIX : Médaille d'Art.

1. *Amicale de Castelsagrat*, 45 exécutants. Directeur, M. J. VERGNES.
Morceau de choix : *Gaule et France* SAINTIS.
2. *Chorale Saint-Simon* (Toulouse), 35 exécutants. Directeur, M. X
Morceau de choix : X
3. *Chorale de Maubourguet*, 38 exécutants. Directeur, M. RIBES.
Morceau de choix : *Gaule et France* SAINTIS.
4. *Sainte-Cécile-Montagnac-sur-Avignon*, 32 exécutants. Directeur, M. DUFOIR.
Morceau de choix : X
5. *Les Joyeux de Mézin*, 18 exécutants. Directeur, M. TH. LAFFITTE.
Morceau de choix : *Les Roseaux* PALIARD.
6. *Cercle Orphéonique de Laleu*, 45 exécutants. Directeur, M. FLORIAT.
Morceau de choix : *Les Paysans* SAINTIS.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.

7. *Les Enfants de Rieumes*, 30 exécutants. Directeur, M. G. BARATEAU.
Morceau de choix : *Gaule et France* SAINTIS.
8. *Les Enfants de Mézin*, 4^e exécutants. Directeur, M. L. ROUMAT.
Morceau de choix : *Sans Grands* PALIARD.

Hémicycle des Quinconces

FANFARES SANS SAXOPHONES

Première Division

1^{er} PRIX : 100 francs et Palme vermeil.

1. *Fanfare des Pompiers de Saint-Ny*, 29 exécutants. Directeur, M. FAUCHEUX.
Morceau de choix : *Gratianopolis* MULLOT.

Deuxième Division

1^{er} PRIX : 75 francs et Palme vermeil.

1. *Lyre Auvillaraise*, 30 exécutants. Directeur, M. A. DELMAS.
Morceau de choix : *L'Africain* MEYERBEER.

FANFARE AVEC SAXOPHONES

Première Division. — Première Section

1^{er} PRIX : 100 francs et Palme vermeil.

1. *Fanfare de Montpon*, 45 exécutants. Directeur, M. V. ACHARD.
Morceau de choix : *Les Emigrants* X

HARMONIES

Division supérieure. — Toutes Sections

1^{er} PRIX : 150 francs et Palme vermeil.
2^e PRIX : 75 francs et Médaille vermeil.

1. *Harmonie Chartraine*, 85 exécutants. Directeur, M. R. DURRIEU.
Morceau de choix : *Ouverture de Tannhäuser* WAGNER.
2. *Avenir Musical de Saint-Junien*, 80 exécutants. Directeur, M. ROQUES.
Morceau de choix : *Andante et Allegro de la 5^e symphonie de* MENDELSSOHN.
3. *Union Musicale de Condom*, 70 exécutants. Directeur, M. A. CAPGRAND.
Morceau de choix : *Les Francs-Juges, ouverture* BERLIOZ.

Division d'Excellence

1^{er} PRIX : 200 francs espèces et Palme vermeil.
2^e PRIX : 100 francs espèces et Palme vermeil.

1. *Lyre Narbonnaise*, 76 exécutants. Directeur, M. TIVOLIER.
Morceau de choix : *Les Girondins* LITOLFF.
2. *Harmonie de Villefranche-sur-Rhône*, 65 exécutants. Directeur, M. A. MORNAY.
Morceau de choix : *Stella Montis* A. MORNAY.

Cirque de la Grave

HARMONIES

Troisième Division. — Troisième Section

1^{er} PRIX : 25 francs et Palme vermeil.

2^e PRIX : Médaille d'art.

1. *Les Enfants d'Auch*, 42 exécutants. Directeur, M. SILVAIN.
Morceau de choix : *La Bénédiction des Pampres* MEYERBEER.
2. *Harmonie de Hure*, 30 exécutants. Directeur, M. CARRASSU.
Morceau de choix : *Le Coupe-Enchanter* COQUELET.

Troisième Division. — Première et Deuxième Sections

1^{er} PRIX : 50 francs et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 25 francs et Médaille d'art.

1. *La Jeune Rochelaise*, 40 exécutants. Directeur, M. RACLAWSKI.
Morceau de choix : *La des Fées (ouverture)* AUBER.
2. *Harmonie L'Avenir Saint-Xandre*, 28 exécutants. Directeur, M. GAZEAU.
Morceau de choix : *Mirille* GOUNOD.
3. *Harmonie Saint-Jory*, 30 exécutants. Directeur, M. L. LAFONT.
Morceau de choix : *Marche aux Flambeaux n. 2* MEYERBEER.

Première Division. Toutes Sections

1^{er} PRIX : 100 fr. et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 50 fr. et Palme vermeil.

3^e PRIX : Médaille de vermeil.

1. *Harmonie Vallespir*, 60 exécutants. Directeur, M. L. ROQUE.
Morceau de choix : *Polonaise de Concert* PAUL VIDAL.
2. *Philharmonique La Roche-sur-Yon*, 58 exécutants. Directeur, M. F. GRANIER.
Morceau de choix : *Léonore (ouverture)* BEETHOVEN.
3. *Harmonie de Casteljalous*, 50 exécutants. Directeur, M. A. BORDES.
Morceau de choix : *Carnaval Romain (ouverture)* BERLIOZ.
4. *Harmonie de Châtellerault*, 60 exécutants. Directeur, M. R. VINCENT.
Morceau de choix : *Les Erinnyes* MASSENET.

C. F. PLAZANET * FABRIQUE DE Meubles
Literie, Sièges, Tentures
Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX * Ascenseur — Téléphone 1498

A 1 heure après-midi

Cour du Lycée National, cours Victor-Hugo

HARMONIES

2^e Division

1^{er} PRIX : 75 francs et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 50 francs et Palme vermeil.

3^e PRIX : Médaille vermeil. — 4^e PRIX : Médaille d'art.

1. *Harmonie d'Ingré*, 45 exécutants. Directeur, M. G. PERDOUX.
Morceau de choix : *La Fille du Régiment* DONIZETTI.
2. *Harmonie de Gorné*, 35 exécutants. Directeur, M. GALEAU.
Morceau de choix : *Requiem* COQUELET.
3. *Harmonie Bonoise*, 65 exécutants. Directeur, M. VASSALLO.
Morceau de choix : *L'Etoile du Nord (ouverture)* MEYERBEER.
4. *Harmonie d'Angoulême*, 68 exécutants. Directeur, M. LALLEMENT.
Morceau de choix : *Tobasi (ouverture)* REYNAUD.
5. *Harmonie de Bessières*, 48 exécutants. Directeur, M. VIGNALS.
Morceau de choix : *Nymphes et Faunes* WETZGE.
6. *Harmonie de Foix*, 55 exécutants. Directeur, M. PERRAMOND.
Morceau de choix : *Sabumbi* BEYER.
7. *Harmonie Millavoise*, 59 exécutants. Directeur, M. L. JANVIER.
Morceau de choix : *Cyros* WETZGE.

Division de Classement.

1. *Harmonie de Le Blanc*, 39 exécutants. Directeur, M. DEGROLARD.
Morceau de choix : *Calife de Bagdad (ouverture)* BOIELDIEU.

Alcazar (Bordeaux-Bastide)

ORPHÉONS

Division de classement.

QUATRE PRIX : Médailles d'art.

1. *Orphéon L'Amical Saint-Augustin*, 35 exécutants. Directeur, M. P. CAZADE.
Morceau de choix : *Les Moissonneurs de la Brie* L. DE RILLÉ.
2. *Chorale de Verniolle*, 28 exécutants. Directeur, M. ROUBINEAUD.
Morceau de choix : *La Chanson du Bord* SAINTIS.
3. *Union Orphéonique de Manciet*, 20 exécutants. Directeur, M. LACAZE ZACHARIE.
Morceau de choix : *La Violette* PALLIARD.
4. *Chorale de Francescas*, 25 exécutants. Directeur, M. SEIGNOUREL.
Morceau de choix : *Salut, beau Midi!* L. DE RILLÉ.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Deuxième Division. — Toutes Sections.

PRIX : 75 francs et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 50 francs et Palme vermeil.

3^e PRIX : Médaille d'art.

1. *Fanfare de Meilhan*, 43 exécutants. Directeur, M. FLORNOY.
Morceau de choix : *Lugdunum (ouverture)* ALLIER.

2. **L'Avenir de Thil**, 40 exécutants. Directeur, M. DABAM.
Morceau de choix : *Schiller March* MEYERBEER.
3. **Les Enfants d'Apollon**, 34 exécutants. Directeur, M. LARGÉ.
Morceau de choix : *Ballet de Sylva, Cortège de Bacchus* LÉO DELIBES.
4. **Les Vignerons de Saint-Claude**, 45 exécutants. Directeur, M. A. FLEURY.
Morceau de choix : *Lehenqrin* WAGNER.
5. **Fanfare de Maubourguet**, 45 exécutants. Directeur, M. E. BRUXER.
Morceau de choix : *Parade aux Flambeaux* RICHARDS.
6. **Union Musicale de Beychevelle**, 37 exécutants. Directeur, M. J. LABEYRIE.
Morceau de choix : *Poète et Paysan (ouverture)* SUPPÉ.

École rue des Antilles

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division. — Première et deuxième Sections

1^{er} PRIX : 50 francs et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 25 francs et Palme vermeil.
3^e PRIX : Médaille d'art.

1. **Sainte-Cécile de Veretz**, 35 exécutants. Directeur, M. PARIGOT.
Morceau de choix : *La Reine de Saba* GOSNOD.
2. **Philharmonique de Gimont**, 38 exécutants. Directeur, M. CAMPISTRON.
Morceau de choix : *La Plébéienne* COQUELET.
3. **Fanfare de Pibrac**, 38 exécutants. Directeur, M. GRANADIL.
Morceau de choix : *Les Fantômes* COQUELET.
4. **Municipale de Montlouis-sur-Loire**, 35 exécutants. Directeur, M. DENIS GERMAIN.
Morceau de choix : *Le Fils de la Nuit* PAUL ANDRÉ.
5. **Fanfare Saint-Barthélemy**, 45 exécutants. Directeur, M. J.-L. DASQUES.
Morceau de choix : *La Mort du Cid* J. JAUBERT.
6. **Fanfare Pouzollaise**, 35 exécutants. Directeur, M. R. GANIDEL.
Morceau de choix : *Ouverture fantastique* GOYAERT.
7. **Les Enfants de la Vieille Tour**, 37 exécutants. Directeur, M. RÉGNIER.
Morceau de choix : *Marie-Henriette* MONTAGNE.
8. **Philharmonique Montagne-sur-Sèvre**, 38 exécutants. Directeur, M. PETIT.
Morceau de choix : *La Châtelaine* MAILLOCHAUD.

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

École de Garçons, rue de la Trésorerie

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division. — Troisième Section.

1^{er} PRIX : 25 francs et Palme vermeil. — 2^e PRIX : Palme vermeil.
3^e, 4^e et 5^e PRIX : Médailles d'art.

1. **Fanfare de Fondettes**, 30 exécutants. Directeur, M. MOUMOUSSEAU.
Morceau de choix : *Marche de Gourka* J. JAUBERT.
2. **Fanfare de Tournecoupe**, 34 exécutants. Directeur, M. SAINT-SAUVEUR.
Morceau de choix : *Le Baptême d'une Poupée*.
3. **L'Avenir de Montech**, 28 exécutants. Directeur, M. MOULIS.
Morceau de choix : *Marquises des Prés* PLANEL.
4. **Les Enfants de Layrac**, 28 exécutants. Directeur, M. E. MAZÈRES.
Morceau de choix : *Marche solennelle* BAUDONCK.
5. **Musicalc de Varrins**, 36 exécutants. Directeur, M. JACOB.
Morceau de choix : *La Reine des Concours* BUOT.
6. **Fanfare de Courville**, 32 exécutants. Directeur, M. A. SCHUMMER.
Morceau de choix : *Poètes et Paysan (ouverture)* SUPPÉ.
7. **Lyre Miradouzaïne**, 25 exécutants. Directeur, M. CASAZIS.
Morceau de choix : *Fantaisie sur Tannhäuser* WAGNER.
8. **Fanfare de Brantome**, 35 exécutants. Directeur, M. DUMAZET.
Morceau de choix : *La Belle Italie* ESCUDIÉ.
9. **Fanfare Saint-Laurent-la-Pré**, 43 exécutants. Directeur, M. M. BOUTIN.
Morceau de choix : *Cortège de Ballet* AVON.

École supérieure de Garçons, rue du Commandant-Arnoult

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division. — Première et Deuxième Sections.

1^{er} PRIX : 50 fr. et Palme vermeil. — 2^e PRIX : 25 fr. et Palme vermeil.
3^e et 4^e PRIX : Médailles d'art.

1. **Philharmonique de Miremont**, 28 exécutants. Directeur, M. J. GROG.
Morceau de choix : *Le Séjour des Muses* V. VINEY.
2. **Lyre Paviennaise**, 32 exécutants. Directeur, M. DAURIAN.
Morceau de choix : *Zampa* HÉROLD.
3. **Fanfare de Joué-les-Tours**, 25 exécutants. Directeur, M. SELLIER.
Morceau de choix : *Sylviane (ouverture)* LABOLE.
4. **Colonie Saint-Louis**, 35 exécutants. Directeur, M. BERTRAND.
Morceau de choix : *Psyché* REYNAUD.
5. **Fanfare de Talence**, 30 exécutants. Directeur, M. LAUTIER.
Morceau de choix : *Le Lac des Fées* AUBER.
6. **Union Fraternelle de Saint-Hy**, 22 exécutants. Directeur, M. MARDELLE.
Morceau de choix : *Les Chevaliers du Travail* PAUTRAT.
7. **Fanfare d'Astaffort**, 28 exécutants. Directeur, M. BAULON.
Morceau de choix : *Le Val d'Amour* LABOLE.

École de Garçons, rue du Jardin-Public

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division. — Troisième Section.

GROUPE A

1^{er} PRIX : 25 francs et Palme vermeil. — 2^e et 3^e PRIX : Médailles d'art.

1. Fanfare de Semoine, 22 exécutants. Directeur, M. VERRIAT.
Morceau de choix : *Marie-Henriette* MONTAGNE.
2. Colonie Lecocq, 26 exécutants. Directeur, M. JACQUES.
Morceau de choix : *Sous la Fenêtre* ROUX.
3. Lyre Miradouzaïne, 25 exécutants. Directeur, M. A. BAILLIEU.
Morceau de choix : *Antoine à Colombane* KEISEN.
4. Municipale de Vouvray, 28 exécutants. Directeur, M. L. PISON.
Morceau de choix : *Diversissement Tsigane* KEISEN.
5. Fanfare de Saint-Sauveur-en-Puysaye, 28 exécutants. Directeur, M. BOSSU.
Morceau de choix : *Les Deux Marquises* BOUCHEL.
6. Fanfare de Souvigné, 24 exécutants. Directeur, M. FARDI M.
Morceau de choix : *Le Baptême d'une Pomme* BOUCHEL.

GROUPE B

1^{er} PRIX : 25 francs et Palme vermeil. — 2^e et 3^e PRIX : Médailles d'art.

1. Les Enfants de Rieux, 27 exécutants. Directeur, M. F. MONTAIGRIOL.
Morceau de choix : *Tolosa* REYNAUD.
2. Concorde Musicale de Chaingy, 28 exécutants. Directeur, M. L. CHARDON.
Morceau de choix : *Les Chevaliers du Travail* PAUTRAT.
3. Fanfare de Ligny-le-Châtel, 24 exécutants. Directeur, M. E. CAUSARD.
Morceau de choix : *Marquises et Paysans* PAUTRAT.
4. Municipale de Reugny, 22 exécutants. Directeur, M. J. ROUZÉ.
Morceau de choix : *Souvenir d'Angers* L. BOYER.
5. Fanfare d'Augé, 25 exécutants. Directeur, M. F. DESFRAY.
Morceau de choix : *La Châtelaine* MAILLOCHAUD.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.

École d'Équitation et de Dressage, rue Judaïque

TROMPES DE CHASSE

A 1 heure et demie après-midi

CONCOURS DE LECTURE A VUE (facultatif)

A 2 heures après-midi

CONCOURS D'EXÉCUTION

Morceau imposé : *LES BORDS DE LA DORDOGNE* (C^{te} Hugo).

Division d'Excellence.

1. Saint-Hubert de Saint-Gaudens, 15 exécutants. Directeur, M. V. GAMBART.
Morceau de choix : *La Marche des Cerfs* LAUGÉ.

Division Supérieure.

1. Les Virtuoses de la Chasse (Maubourguet), 4 exécutants. Directeur, M. F. THUROT.
Morceau de choix : *Air varié sur le Clair de la Lune* THUROT.
2. Les Virtuoses de la Chasse (Toulouse), 14 exécutants. Directeur, M. RIVES.
Morceau de choix : X...

Première Division.

1. Rallye Saint-Hubert (Bizanos), 9 exécutants. Directeur, M. P. GHELLE.
Morceau de choix : *Le Point du Jour* DAMPIERRE.
2. Les Veneurs Valenciens, 14 exécutants. Directeur, M. G. GRENIER.
Morceau de choix : *Le Point du Jour* DAMPIERRE.

Troisième Division.

1. Les Veneurs du Beuve, 20 exécutants. Directeur, M. DARCOS.
Morceau choisi : *Le Lièvre* X...
2. Le Bien-Aller Lorientais, 12 exécutants. Directeur, M. A. AUGER.
Morceau de choix : *Le Réveil de Pierre* ROYÉ.

Division Spéciale (concourant seuls).

1. Les Veneurs Bordelais, 18 exécutants. Directeur, M. G. MÉTAYER.
Morceau de choix : *Marche Triomphale* DAVEZIES.
2. Rallye Bègles, 10 exécutants. Directeur, M. F. BERTRAND.
Morceau de choix : *Rallye Ardennes* X...

— 36 —
OCARINAS

1. *Fanfare d'Ocarinas Jonzac*, 15 exécutants. Directeur, M. RICHARD.
Morcéau de choix : *Fantasia*

BATTERIES

1. *L'Amicale Cenonnaise*, 15 exécutants. Directeurs, MM. BOVIS et PABLOT.
2. *Batterie des Anciens Éléves de Gradignan*, 18 exécutants. Directeur, M. ÉLIES.
3. *Batterie de la Fanfare de Talence*, 17 exécutants. Directeur, M. DELSOL.
4. *Colonie Saint-Louis*, 17 exécutants. Directeur, M. BERTRAND.



LA BOURSE

PROGRAMME DES FÊTES

DE

LUNDI 23 MAI 1904

A 9 heures du matin :

CONCOURS DE LECTURE A VUE (huis clos)

A 2 heures et demie :

Concours d'Honneur International

20.000 francs de prix en espèces.

ORPHÉONS

- Divisions Excellence et Supérieure.* — Groupe A : Salle de l'Alhambra.
Première Division (Toutes Sections). — Groupe B : Salle des Concerts du Grand-Théâtre.
Deuxième Division (Toutes Sections). — Groupe C : Salle Saint-Paul, rue de Rual.
Troisième Division (Première et Deuxième Sections). — Groupe D : Amphithéâtre de la Société Philomathique, rue Saint-Sernin.
Troisième Division (Troisième Section). — Groupe E : Nouveau-Théâtre, rue des Menuts.
Division de Classement : Alcazar (Bordeaux-Bastide).

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

* Ascenseur — Téléphone 1498

HARMONIES

Sociétés des Divisions Excellence et Supérieure. — Groupe A : Hémicycle des Quinconces.
Sociétés de la Première Division (Toutes Sections). — Groupe B : Cirque de la Grave.
Sociétés de la Deuxième Division (Toutes Sections). — Groupe C : Cour du Lycée National.
Sociétés de la Troisième Division (Première et Deuxième Sections). — Groupe D : Cirque de la Grave.
Sociétés de la Troisième Division (Troisième Section). — Groupe E : Cirque de la Grave.

FANFARES

Sociétés de la Première Division (Toutes Sections). — Groupe B : Hémicycle des Quinconces.
Sociétés de la Deuxième Division (Toutes Sections). — Groupe C : Alcazar, Bordeaux-Bastide.
Sociétés de la Troisième Division (Première et Deuxième Sections). — Groupe D : Loges Maçonniques.
Sociétés de la Troisième Division (Troisième Section). — Groupe E : Ecole rue du Jardin-Public.

TROMPES DE CHASSE : École d'Équitation et de Dressage, rue Judaïque.

A 8 heures du soir :

RETRAITES AUX FLAMBEAUX

Départs : Place Saint-Julien, Quai de la Grave, Place Picard, Allées Damour, Rue Lucien-Faure
 Concentration : Esplanade des Quinconces.

A 9 heures :

ESPLANADE DES QUINCONCES

DEUXIÈME FÊTE DE NUIT

Sous la présidence d'honneur de MM. LE MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES BEAUX-ARTS
 et CAMILLE SAINT-SAËNS, membre de l'Institut.

GRAND FESTIVAL-CONCERT

Par les Sociétés couronnées

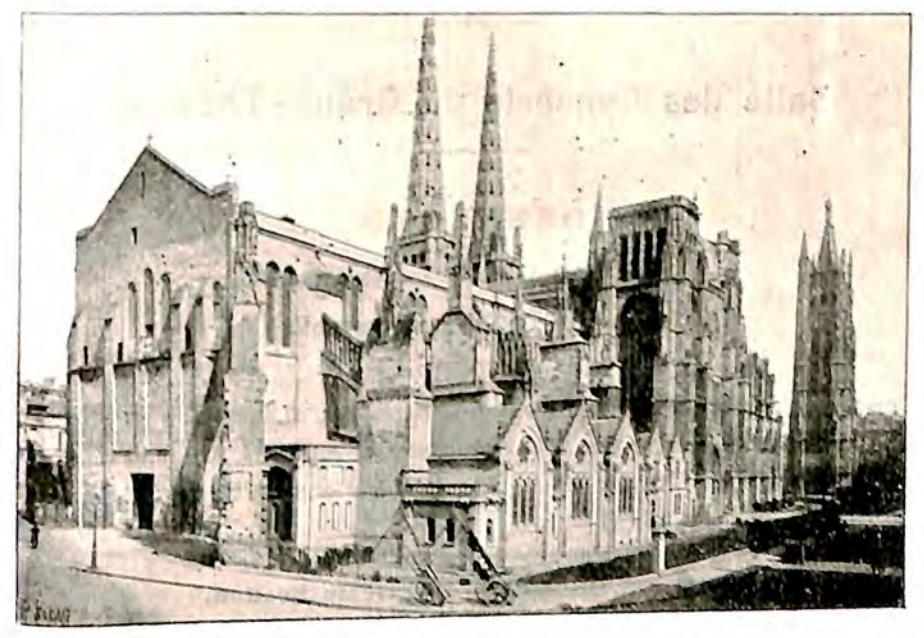
HYMNE A LA MUTUALITÉ, par les Orphéons et les Harmonies, sous la direction de l'auteur, M. LODOÏS LATASTE.

A 10 heures :

Distribution solennelle des Récompenses

A 10 heures et demie :

EXECUTION DE DIVERS MORCEAUX PAR LES SOCIÉTÉS D'HONNEUR



CATHÉDRALE SAINT-ANDRÉ (FAÇADE OUEST ET CÔTÉ SUD)

LUNDI 23, à 9 heures et demie du matin

Concours de Lecture à Vue

HUIS CLOS

Salle de l'Alhambra

ORPHÉONS

Division d'Excellence.

1^{er}, 2^e et 3^e PRIX : Palmes vermeil.

1. Les Orphéonistes Lillois, 150 exécutants. Directeur, M. L. CARPENTIER.
2. Sainte-Cécile d'Angers, 85 exécutants. Directeur, M. C. FICHET.
3. Sociedad Coral de Bilbao, 119 exécutants. Directeur, M. A. VALLE.
4. Orfeon Pamplonés, 110 exécutants. Directeur, M. R. MUGICA.

Division supérieure. — Première Section.

1^{er} PRIX : Palme vermeil.

1. Avenir de Béziers, 62 exécutants. Directeur, M. J. ESCUDIÉ.

Division supérieure. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : Palme vermeil.

1. Les Enfants de Vésone, 130 exécutants. Directeurs, MM. BARREAUD et BUISSON.

Salle des Concerts du Grand-Théâtre

ORPHÉONS

Première Division. — Première Section.

1^{er} et 2^e Prix : Palmes vermeil.

1. Orphéon Toulousain, 45 exécutants. Directeur, M. LÉGER.
2. Les Enfants de Limoges, 45 exécutants. Directeur, M. A. COUPEL.
3. Sainte-Cécile de Tours, 48 exécutants. Directeur, M. EUSSE.

Première Division. — Deuxième Section.

1^{er} et 2^e Prix : Palmes vermeil. — 3^e Prix : Médaille vermeil.

1. Société Lyrique Castets-en-Dorthe, 53 exécutants. Directeur, M. PARENTEAU.
2. Choral de Créteil, 55 exécutants. Directeur, M. PÉRIER.
3. Chorale Biterroise, 60 exécutants. Directeur, M. P. THALIC.
4. Chanteurs Catalans de Céret, 50 exécutants. Directeur, M. A. AMADE.
5. Chorale de Dax, 85 exécutants. Directeur, M. P. TEYSSANDIER.

Salle des Loges Maçonniques, rue Ségalier

ORPHÉONS

Deuxième Division. — Première Section.

1^{er} et 2^e Prix : Palmes vermeil. — 3^e Prix : Médaille vermeil.

1. Les Cigaliers Toulousains, 50 exécutants. Directeur, M. CRUZEL.
2. Chorale de Bizanos, 45 exécutants. Directeur, M. LAZARE LYON.
3. Manufacture d'Armes Saint-Étienne, 85 exécutants. Directeur, M. DEMIER.
4. Union Chorale Montluçon, 70 exécutants. Directeur, M. SORTENS.
5. Les Chanteurs Gaulois, 45 exécutants. Directeur, M. H. AZÉMA.

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

Salle Saint-Paul, rue de Ruat

ORPHÉONS

Deuxième Division. — Deuxième Section.

GROUPE A

1^{er} et 2^e Prix : Palmes vermeil.

1. Orphéon de Lardenne (Toulouse), 35 exécutants. Directeur, M. LÉGER.
2. Union Montoise, 65 exécutants. Directeur, M. J. DUPRAT.
3. Union Orphéonique d'Angoulême, 43 exécutants. Directeur, M. A. BRULAY.
4. Chorale Angevine, 53 exécutants. Directeur, M. PINGUET.
5. Société Orphéonique La Roche-sur-Yon, 55 exécutants. Directeur, M. E. GUYONNET.

GROUPE B

1^{er} et 2^e Prix : Palmes vermeil.

1. L'Avenir de Talence, 55 exécutants. Directeur, M. DINTANS.
2. Union Chorale Saint-Trélody-Lesparre, 45 exécutants. Directeur, M. PHILIPPOT.
3. Orphéon de Cholet, 40 exécutants. Directeur, M. MARCHAIS.
4. Les Chanteurs Fleurantins, 25 exécutants. Directeur, M. THORE.
5. Chorale d'Orthez, 42 exécutants. Directeur, M. A. SENNÈS.

Amphithéâtre Société Philomathique, rue Saint-Sernin

ORPHÉONS

Troisième Division. — Première Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e Prix : Médaille vermeil. — 3^e Prix : Médaille d'art

1. Les Enfants de Longages, 35 exécutants. Directeur, M. FAUCHÉ.
2. Union Chorale Aix-en-Othe, 26 exécutants. Directeur, M. JACQUOT.
3. Orphéon de Foix, 35 exécutants. Directeur, M. LAGUERRE.
4. L'Espérance de Choisy-le-Roi, 30 exécutants. Directeur, M. SOUVIGNET.

Troisième Division. — Deuxième Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil.
2^e Prix : Médaille vermeil. — 3^e et 4^e Prix : Médailles d'art.

1. Les Cigaliers Gimontois, 36 exécutants. Directeur, M. E. SALVINI.
2. Les Enfants de Lourdes, 55 exécutants. Directeur, M. VUILLERMOZ.

3. Les Enfants des Forges de l'Adour, 35 exécutants. Directeur, M. MAURISSAN.
4. Choral des Chemins de fer de l'État (Paris), 40 exécutants. Directeur, M. DOMPSIN.
5. Union Montfortoise, 51 exécutants. Directeur, M. FOSSAIS.
6. Orphéon de Carbonne, 35 exécutants. Directeur, M. BERGÈZ.
7. Union Chorale de Gimont, 43 exécutants. Directeur, M. CAMILLÉRON.

Salle du Nouveau-Théâtre, rue des Menuts

ORPHÉONS

Troisième Division. Troisième Section.

GROUPE A

1^{er} PRIX : Palme vermeil. — 2^e PRIX : Médaille d'art.

1. Amicale de Castelsagrat, 45 exécutants. Directeur, M. VERGNES.
2. Les Enfants de Rieumes, 30 exécutants. Directeur, M. BARATEAU.
3. Chorale de Maubourguet, 38 exécutants. Directeur, M. RIBES.
4. Les Enfants de Mézin, 42 exécutants. Directeur, M. ROUMAT.

GROUPE B

1^{er} PRIX : Palme vermeil. — 2^e PRIX : Médaille d'art.

1. Chorale Saint-Simon Toulouse, 35 exécutants. Directeur, M. MERCADIER.
2. Sainte-Cécile de Montagnac-sur-Avignon, 32 exécutants. Directeur, M. DUFOUR.
3. Cercle Orphéonique de Laleu, 45 exécutants. Directeur, M. FLORIAT.
4. Les Joyeux de Mézin, 48 exécutants. Directeur, M. LAFITTE.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.

Hémicycle des Quinconces

HARMONIES

Division d'Excellence.

1^{er} et 2^e PRIX : Palmes vermeil.

1. Harmonie de Villefranche, 65 exécutants. Directeur, M. MORRAY.
2. Lyre Narbonnaise, 76 exécutants. Directeur, M. TIVOLLIER.

Division supérieure. — Première Section.

1^{er} et 2^e PRIX : Palmes vermeil.

1. Harmonie Chartraine, 85 exécutants. Directeur, M. DURRIEU.
2. Avenir Musical Saint-Junien, 80 exécutants. Directeur, M. ROQUES.
3. Union Musicale de Condom, 70 exécutants. Directeur, M. CAPGRAND.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Première Division. — Première Section.

1^{er} PRIX : Palme vermeil.

1. Société Musicale de Montpon-sur-Isle, 45 exécutants. Directeur, M. ACHARD.

FANFARES SANS SAXOPHONES

Première Division. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : Palme vermeil.

1. Fanfare des Pompiers de Saint-Ay, 29 exécutants. Directeur, M. FAUCHEUX.

Deuxième Division. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : Palme vermeil.

1. Lyre Auvillonnaise, 30 exécutants. Directeur, M. DELMAS.

Cirque de la Grave

HARMONIES

Première Division. — Première Section.

1^{er} et 2^e PRIX : Palmes vermeil.

1. Harmonie de Casteljaloux, 50 exécutants. Directeur, M. BORDES.
2. Harmonie de Châtelleraut, 60 exécutants. Directeur, M. VINCENT.

Première Division. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Harmonie Vallespir de Céret, 60 exécutants. Directeur, M. L. ROQUES.
2. Société Philharmonique La Roche-sur-Yon, 58 exécutants. Directeur, M. GRANIER.

Troisième Division. — Première Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Harmonie Saint-Jory, 30 exécutants. Directeur, M. LAFOND.
2. La Jeune Rochelaise, 40 exécutants. Directeur, M. ROCLAWSKI.

Troisième Division. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Les Enfants L'Avenir Saint-Xandre, 28 exécutants. Directeur, M. GAZEAU.

Troisième Division. — Troisième Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Harmonie de Hure, 30 exécutants. Directeur, M. CARRASSET.
2. Les Enfants d'Auch, 42 exécutants. Directeur, M. SILVAIN.

Cour du Lycée national, cours Victor-Hugo

HARMONIES

Deuxième Division. — Première Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Harmonie Bônoise, 65 exécutants. Directeur, M. VASSALLO.

C. F. PLAZANET * FABRIQUE DE **Meubles**
 Literie, Sièges, Tentures
 Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX * Ascenseur — Téléphone 1498

Deuxième Division. — Deuxième Section.

1^{er} et 2^e PRIX : **Palme vermeil** — 3^e et 4^e PRIX : **Médailles d'art.**

1. Harmonie Millavoise, 59 exécutants. Directeur, M. JANVIER.
2. Harmonie d'Ingré, 45 exécutants. Directeur, M. PERDOUX.
3. Harmonie municipale de Corné, 35 exécutants. Directeur, M. GALEAU.
4. Harmonie d'Angoulême, 68 exécutants. Directeur, M. LALLEMANT.
5. Harmonie de Bessières, 48 exécutants. Directeur, M. VIGNALS.
6. Harmonie de Foix, 55 exécutants. Directeur, M. PERRAMOND.

Division de Classement.

7. Harmonie Le Blanc, 39 exécutants. Directeur, M. DEGROUARD.

Alcazar (Bordeaux-Bastide)

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Deuxième Division. — Première Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.** — 2^e PRIX : **Médaille vermeil.**
3^e PRIX : **Médaille d'art.**

1. Les Vignerons de Saint-Claude, 45 exécutants. Directeur, M. FLEURY.
2. L'Avenir de Thil, 40 exécutants. Directeur, M. DARAM.
3. Fanfare de Meilhan, 43 exécutants. Directeur, M. TOURNAYRE.
4. Les Enfants d'Apollon, 34 exécutants. Directeur, M. LARGE.

Deuxième Division. — Deuxième Section.

1^{er} PRIX : **Palme vermeil.**

1. Union Musicale Beychevelle, 37 exécutants. Directeur, M. LABEYRIE.
2. Fanfare de Maubourguet, 45 exécutants. Directeur, M. BRUXER.

ORPHÉONS

Division de Classement.

QUATRE PRIX : **Médailles d'art.**

1. Orphéon L'Amical Saint-Augustin, 35 exécutants. Directeur, M. CAZADES.
2. Chorale de Francescas, 25 exécutants. Directeur, M. SEIGNOUREL.
3. Chorale de Verniolle, 28 exécutants. Directeur, M. ROUBINEAU.
4. Union orphéonique de Manciet, 20 exécutants. Directeur, M. LACAZE ZACHARIE.

École de Garçons, rue des Antilles

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division. — Première Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e et 3^e Prix : Médailles d'art.

1. Fanfare de Veretz, 35 exécutants. Directeur, M. PARIGOT.
2. Fanfare Montlouis-sur-Loire, 35 exécutants. Directeur, M. D. GERMAIN.
3. Fanfare Saint-Barthélemy, 45 exécutants. Directeur, M. DASQUES.

Troisième Division. — Deuxième Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e, 3^e, 4^e et 5^e Prix : Médailles d'art.

1. Fanfare Pouzollaise, 35 exécutants. Directeur, M. GANDEL.
2. Philharmonique de Gimont, 38 exécutants. Directeur, M. CAMPISTRON.
3. Les Enfants de la Vieille-Tour, 37 exécutants. Directeur, M. RÉGNIER.
4. Fanfare de Pibrac, 38 exécutants. Directeur, M. GRANADEL.
5. Philharmonique Mortagne-sur-Sèvre, 38 exécutants. Directeur, M. PETIT.

École de Garçons, rue de la Trésorerie

FANFARES AVEC SAXOPHONES

Troisième Division. Troisième Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e, 3^e, 4^e, 5^e et 6^e Prix : Médailles d'art.

1. Fanfare Miradouzaïne, 25 exécutants. Directeur, M. CALAZIN.
2. Fanfare Les Enfants de Layrac, 28 exécutants. Directeur, M. MAZÈRES.
3. Fanfare L'Avenir de Montech, 28 exécutants. Directeur, M. MOULIS.
4. Fanfare Fondettes, 30 exécutants. Directeur, M. MONMOUSSEAU.
5. Fanfare Tournecoupe, 34 exécutants. Directeur, M. DEBARRY.
6. Musicale de Varrins, 36 exécutants. Directeur, M. JACOB.
7. Les Enfants de Brantôme, 35 exécutants. Directeur, M. DI MAZET.
8. Fanfare Saint-Laurent-la-Prée, 43 exécutants. Directeur, M. BOUTIN.
9. Fanfare Courville, 32 exécutants. Directeur, M. SCHIMMER.

Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE

Ecole supérieure de Garçons, rue du Commandant-Arnould

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division. — Première Section

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e et 3^e Prix : Médailles d'art.

1. Lyre Pavienne, 32 exécutants. Directeur, M. DAURIAN.
2. Philharmonique de Miremont, 28 exécutants. Directeur, M. GROC.
3. Union Fraternelle de Saint-Ay, 22 exécutants. Directeur, M. MARDELLÉ.
4. Fanfare de Joué-les-Tours, 25 exécutants. Directeur, M. SELIER.

Troisième Division. — Deuxième Section.

1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e et 3^e Prix : Médailles d'art.

1. Fanfare de Talence, 30 exécutants. Directeur, M. LAUTIER.
2. Fanfare de la Colonie Saint-Louis, 35 exécutants. Directeur, M. BERTRAND.
3. Fanfare d'Astaffort, 28 exécutants. Directeur, M. BAULON.

Ecole de Garçons, rue du Jardin-Public

FANFARES SANS SAXOPHONES

Troisième Division. Troisième Section.

GROUPE A

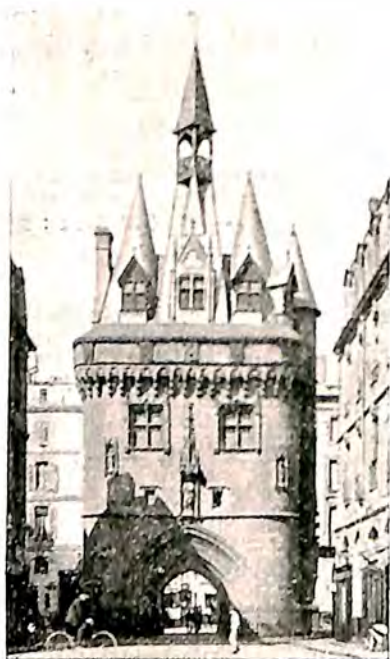
1^{er} Prix : Palme vermeil. — 2^e, 3^e et 4^e Prix : Médailles d'art.

1. Lyre Miradouzaïne, 25 exécutants. Directeur, M. BALÉRD.
2. Fanfare de Souvigné, 24 exécutants. Directeur, M. FARDEAU.
3. Municipale de Vouvray, 28 exécutants. Directeur, M. PIMON.
4. Colonie Lecocq-Léognan, 26 exécutants. Directeur, M. JACQUIN.
5. Fanfare de Semoine, 22 exécutants. Directeur, M. VERJAT.
6. Fanfare Saint-Sauveur-en-Puisaye, 28 exécutants. Directeur, M. BOSSU.

GROUPE B

1^{er} PRIX : Palme vermeil. — 2^e, 3^e et 4^e PRIX : Médailles d'art.

1. Municipale de Reugny, 22 exécutants. Directeur, M. ROUZÉ.
2. Fanfare de Chaingy, 28 exécutants. Directeur, M. CHARDON.
3. Fanfare Ligny-le-Châtel, 24 exécutants. Directeur, M. CAUSARD.
4. Fanfare d'Augé, 25 exécutants. Directeur, M. DESFRAY.
5. Fanfare Les Enfants de Rieux, 27 exécutants. Directeur, M. MONTAURIOL.



LA PORTE DU PALAIS.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
 Rue du Palais-Gallien
 64-66-68
 BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.



GARE DU MIDI.

Concours d'Honneur

INTERNATIONAL

Paroles de "SOLIDARITÉ"

Morceau imposé aux Orphéons divisions excellence, supérieure

*Sur la route froide et lointaine,
 Pliant sous le poids de sa peine,
 Le Vieux cherche, à travers la plaine,
 Le toit qui cachera ses pleurs.*

*On l'a chassé, malgré son âge;
 Il fuit, maintenant, le village,
 A bout de force et de courage,
 Ecrasé par tant de malheurs.*

Cloches de désespérance :

*Et, dans son cœur de misérable,
 Il croit entendre comme un glas :
 Oh! Viens à moi, Mort secourable,
 Viens me bercer, je suis bien las!
 J'ai résisté, ma vie entière,
 Comme un damné, contre le Sort ;
 Entends ma voix, clos ma paupière,
 Emporte-moi, divine Mort!*

J'ai vu, dans beaucoup de demeures,
 Dans beaucoup de foyers heureux,
 L'espoir de vivre au vent des heures,
 Sans trouver un cœur généreux!

J'ai vu, leur montrant ma misère,
 Leur demandant un peu de pain,
 Recueillir la parole amère
 Qui reprochait mon dur destin.

O Mort sereine, tends-moi la main!

Colère!

O vous puissants! soyez sincères,
 N'ayez pas pour les malheureux,
 Pour ceux que vous nommez « vos frères »,
 Ces grands mots, sonores mais creux!

Et ne nous parlez plus d'aumônes,
 Et n'abaissez plus notre cœur :
 Que la Charité de vos trônes,
 Avec l'Humanité soit sœur!

Carillon d'espoir :

Espérer! Ah! j'espère en ta douce harmonie,
 Et je comprends, enfin, ta splendeur infinie,
 Nature! Je comprends que, courbé sous ta loi,
 L'Homme donne à l'Amour le meilleur de sa Foi
 Et verse sur le Mal tout le bon de son âme.
 J'espère, car c'est là le secret de ma flamme :
 Et vivre pour autrui, c'est vivre aussi pour soi!

Je te chante, à mon tour, ô Solidarité!
 Tu nous asserviras à ton œuvre féconde,
 Tu chasseras un jour la Souffrance du monde.
 En toi j'espère, en toi je crois : Fraternité!

Ch. DOUSSET.

Salle de l'Alhambra

ORPHÉONS

GROUPE A

Sociétés des Divisions d'Excellence et Supérieure réunies.

1^{er} Prix : **3 000 francs et un Objet d'art.**

2^e Prix : **1 000 francs et une Palme vermeil** grand module.

3^e Prix : **Palme vermeil** grand module.

Morceau imposé : *SOLIDARITÉ*. Paroles de Ch. DOUSSET; musique de P. PASTOR.

1. Orfeon Pamplonés, 110 exécutants. Directeur, M. R. MUGICA.
2. Les Enfants de Vesone, 130 exécutants. Directeurs, MM. BUISSON et BARBEAUD.
3. L'Avenir de Béziers, 62 exécutants. Directeur, M. J. ESCUDIER.
4. Les Orphéonistes Lillois, 150 exécutants. Directeurs, M. L. CARPENTIER.
5. Sociedad Coral de Bilbao, 119 exécutants. Directeur, M. A. VALLE.
6. Sainte-Cécile d'Angers, 85 exécutants. Directeur, M. G. FICURT.

Salle des Concerts du Grand-Théâtre

ORPHÉONS

GROUPE B

Sociétés de la Première Division. — Toutes Sections.

1^{er} Prix : **800 francs et un Objet d'art.**

2^e Prix : **400 francs et une Palme vermeil.**

3^e et 4^e Prix : **Palme vermeil.**

Morceau imposé : *LES CIGARIÈRES* DE LA TOMBELLE. ✕

1. Choral de Créteil, 55 exécutants. Directeur, M. PÉRIER.
2. Chorale Bitterroise, 60 exécutants. Directeur, M. TALIG.
3. Les Enfants de Limoges, 45 exécutants. Directeur, M. COIFFE.
4. Société Lyrique Castets-en-Dorthe, 53 exécutants. Directeur, M. PARENTEAU.
5. Chanteurs Catalans de Céret, 50 exécutants. Directeur, M. AMADE.
6. Orphéon Toulousain, 45 exécutants. Directeur, M. LÉGER.
7. Chorale de Dax, 85 exécutants. Directeur, M. TEYSSANDIER.
8. Sainte-Cécile de Tours, 48 exécutants. Directeur, M. ÉTESSE.

Salle Saint-Paul, rue de Ruat

ORPHÉONS

GRUPE C

Sociétés de la Deuxième Division. — Toutes Sections
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 400 francs et Palme vermeil.

2^e Prix : 200 francs et Palme vermeil. — 3^e Prix : Palme vermeil.

Morceau imposé : *LE JOUR AUX CHAMPS* PASTOR.

Amphithéâtre Société Philomathique, rue Saint-Sernin

GRUPE D

Sociétés de la Troisième Division. — Première et Deuxième Sections
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 200 francs et Palme vermeil.

2^e Prix : 100 francs et Palme vermeil. — 3^e Prix : Palme vermeil.

Morceau imposé : *LEVER DE SOLEIL* CHAPUIS.

Salle du Nouveau-Théâtre, rue des Menuts

GRUPE E

Sociétés de la Troisième Division. — Troisième Section
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 150 francs et Palme vermeil.

2^e Prix : 75 francs et Palme vermeil. — 3^e Prix : Palme vermeil.

Morceau imposé : *LE FURET* DE LA TOMBELLE.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
 64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.



STATUE DE CARNOT.

Hémicycle des Quinconces

FANFARES

GRUPE B

Sociétés de la Première Division. — Toutes Sections

1^{er} Prix : 500 francs et un **Objet d'art.**

2^e Prix : 200 francs et **Palme vermeil.**

Morceau imposé : *STELLA MONTIS* A. MORNAY.

1. Fanfare des Pompiers de Saint-Ay, 29 exécutants. Directeur, M. FAUCHEUX
2. Société Musicale de Montpon-sur-Isle, 45 exécutants. Directeur, M. ACHARD.

HARMONIES

GRUPE A

Sociétés des Divisions d'Excellence et Supérieure réunies

1^{er} Prix : 3.000 francs et un **Objet d'art.**

2^e Prix : 1.000 francs et une **Palme vermeil** grand module.

3^e Prix : **Palme vermeil** grand module.

Morceau imposé : *LES IMPRESSIONS D'ITALIE, n° 4, Napoli...* G. CHARPENTIER.

1. Union Musicale de Condom, 70 exécutants. Directeur, M. CAPGRAND.
2. Harmonie Chartraine, 85 exécutants. Directeur, M. DURRIEU
3. Lyre Narbonnaise, 76 exécutants. Directeur, M. TIVOLLIER.
4. Harmonie de Villefranche-sur-Rhône, 65 exécutants. Directeur, M. MORNAY.
5. Avenir Musical de Saint-Junien, 80 exécutants. Directeur, M. ROQUES.

Cirque de la Grave

HARMONIES

GROUPE B

Sociétés de la Première Division. — Toutes Sections

1^{er} Prix : 800 francs et un objet d'art.
2^e Prix : 400 francs et Palme vermeil.

Morceau imposé : CORTÈGE DES SCÈNES DE FÉERIE. MASSENET.

1. Harmonie de Châtellerault, 60 exécutants. Directeur, M. VINCENT.
2. Harmonie de Casteljaloux, 50 exécutants. Directeur, M. BORDUS.
3. Harmonie Vallespir de Céret, 60 exécutants. Directeur, M. ROQUES.
4. Société Philharmonique La Roche-sur-Yon, 58 exécutants. Directeur, M. GRANIER.

GROUPE D

Sociétés de la Troisième Division. — Première et Deuxième Sections

Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 200 francs et Palme vermeil.
2^e Prix : 100 francs et Palme vermeil.

Morceau imposé : LE RETOUR AU PAYS. VIOLON.

GROUPE E

Sociétés de la Troisième Division. — Troisième Section

Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 150 francs et Palme vermeil.
2^e Prix : 75 francs et Palme vermeil.

Morceau imposé : PETITE OUVERTURE SYMPHONIQUE (J.-L. DE SCHEPPERS).

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

* Ascenseur — Téléphone 1498

Cour du Lycée national, cours Victor-Hugo

HARMONIES

GROUPE C

Sociétés de la Deuxième Division. — Toutes Sections

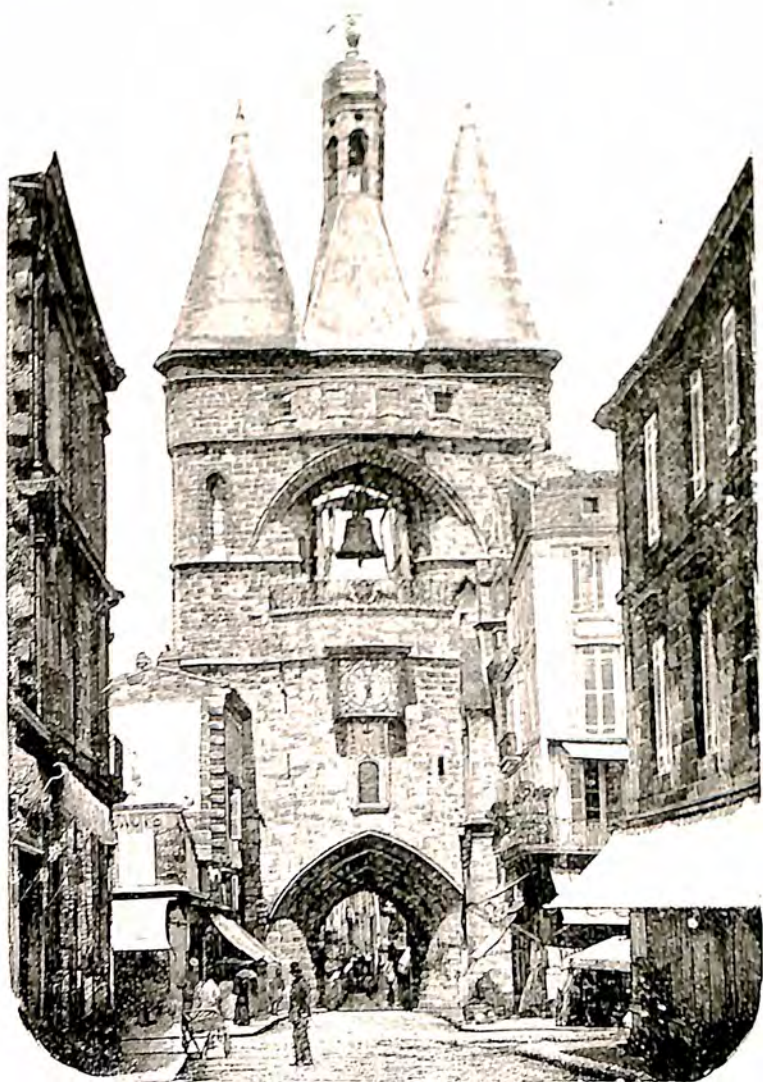
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 400 francs et Palme vermeil.
2^e Prix : 200 francs et Palme vermeil. — 3^e Prix : Palme vermeil.

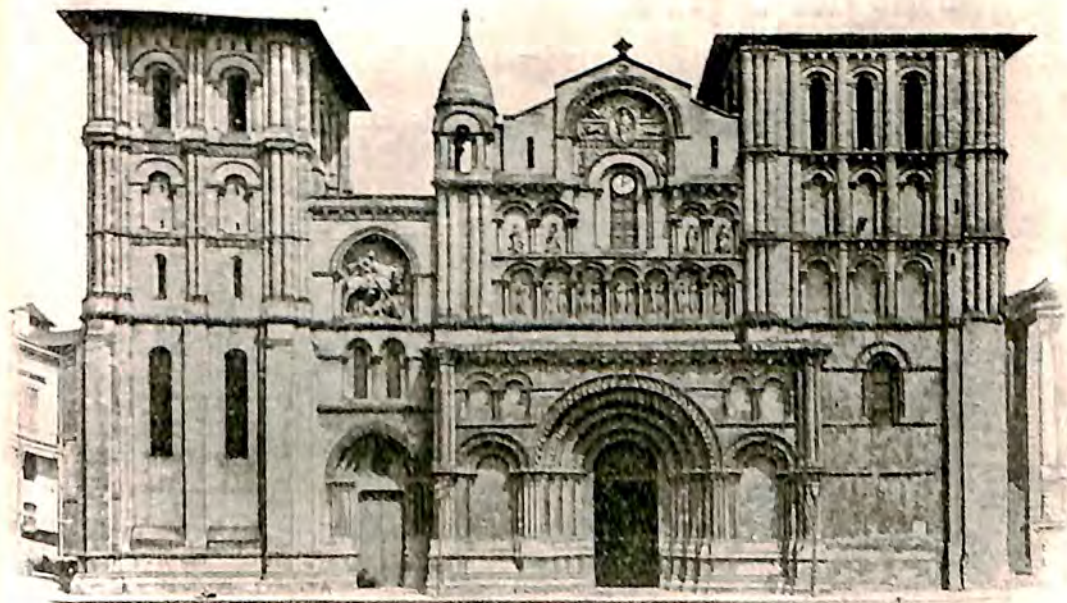
Morceau imposé : PROMÉTHÉE, ouverture BEETHOVEN.



LE MONUMENT GAMBETTA.



LA GROSSE-CLOCHE.



L'ÉGLISE SAINTE-CROIX.

Alcazar (Bordeaux-Bastide)

FANFARES avec ou sans saxophones

GROUPE C

Sociétés de la Deuxième Division

Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : **300 francs et Palme vermeil.**

2^e Prix : **150 francs et Palme vermeil.** — 3^e Prix : **Palme vermeil.**

Morceau imposé : *POLONIA* *KELSEN.*

ORPHÉONS

Division de Classement.

1^{er} Prix : **Palme vermeil.** — 2^e Prix : **Médaille d'art.**

Morceau imposé : *LE FURET* *DE LA TOMBELLE.*

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
 64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.

Salle des Loges Maçonniques, rue Ségulier

FANFARES avec ou sans saxophones

GRUPE D

Sociétés de la Troisième Division. — Première et Deuxième Sections
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 200 francs et Palme vermeil.

2^e Prix : 100 francs et Palme vermeil. — 3^e Prix : Palme vermeil.

Ecole de Garçons, rue du Jardin-Public

FANFARES avec ou sans saxophones

GRUPE E

Sociétés de la Troisième Division. — Troisième Section
Ayant remporté un 1^{er} ou 2^e prix.

1^{er} Prix : 150 francs et Palme vermeil.

2^e Prix : 75 francs et Palme vermeil. — 3^e, 4^e et 5^e Prix : Médailles d'art.

C. F. PLAZANET * FABRIQUE
DE
Meubles
Literie, Sièges, Tentures
Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX * Ascenseur — Téléphone 1498

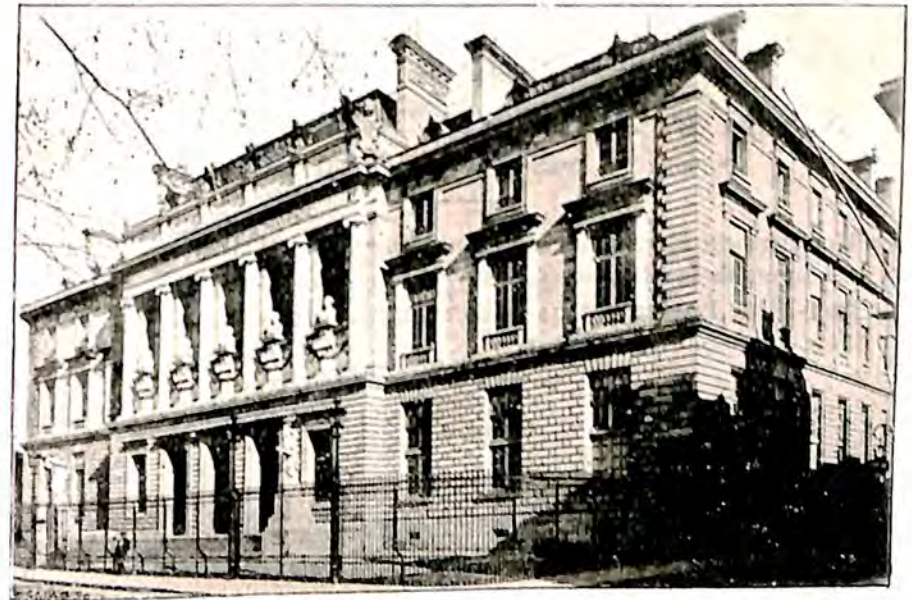
Edmond BELLY

BORDEAUX * Rue Fondaudège, 21-23 * BORDEAUX

FOURNITURES GÉNÉRALES
POUR L'AGRICULTURE

QUINCAILLERIE

ARTICLES DE MÉNAGE
ET DE CHAUFFAGE



FACULTÉ DE MÉDECINE

École d'Équitation et de Dressage, rue Judaïque

TROMPES DE CHASSE

A 1 heure et demie

CONCOURS DE SOLI

A 2 heures et demie

CONCOURS D'HONNEUR

Un seul morceau laissé au choix

GRUPE A

Sociétés des Divisions d'Excellence, Supérieure. — Première Division

1^{er} PRIX : 100 francs. — 2^e PRIX : 75 francs. — 3^e PRIX : Médaille d'art.

1. La Saint-Hubert de St-Gaudens, 15 exécutants. Directeur, M. V. GAMBART.
Morceau de choix : *Le Moulin de la Vierge* SOMBRUN.
2. Les Virtuoses de la Chasse (Maubourguet), 4 exécutants. Directeur,
M. F. THIROT.
Morceau de choix : *Le Retour de la Chasse* THIROT.
3. Les Virtuoses de la Chasse (Toulouse), 14 exécutants. Directeur, M. RIVES.
Morceau de choix : *Fantaisie* X...
4. Rallye St-Hubert (Bizanos), 9 exécutants. Directeur M. P. CHELLE.
Morceau de choix : *Le Grand Retour* LAUGÉ.
5. Les Veneurs Valenciéens, 14 exécutants. Directeur, M. G. GRENIER.
Morceau de choix : *Souvenir de Rouen* X...

GROUPE B

Sociétés des Deuxième et Troisième Divisions

1^{er} Prix : 75 francs. — 2^e Prix : 50 francs.

1. Les Veneurs du Beuve, 20 exécutants. Directeur, M. DARCOS.
Morceau de choix : *La Belle des Landes* X...
2. Le Bien-Aller Lorientais, 12 exécutants. Directeur, M. A. OGER.
Morceau de choix : *Fantaisie* X...

GROUPE C

Division spéciale

Prix : Médailles d'art.

1. Les Veneurs Bordelais, 18 exécutants. Directeur, M. MUYER.
Morceau de choix : *La Marche des Cerfs* LAUGÉ.
2. Rallye Bègles, 10 exécutants. Directeur, M. F. BERTRAND.
Morceau de choix : *Le Coucou des Chasseurs* X...

OCARINAS

1. Fanfare de Jonzac, 15 exécutants. Directeur, M. RICHARD.
Morceau de choix : *Fantaisie*

BATTERIES

Toutes Divisions réunies

1^{er} Prix : 50 fr. et Médaille d'art. — 2^e Prix : 25 francs et Médaille d'art.

Morceau imposé : DÉFILÉ DE WETTGE

1. L'Amicale Cenonnaise, 25 exécutants. Directeurs, MM. BONIS et PADIOU.
2. Batterie des Anciens Élèves de Gradignan, 18 exécutants. Directeur M. ÉLIES.
3. Batterie de la Fanfare de Talence, 17 exécutants. Directeur, M. DELSOL.
4. Colonie Saint-Louis, 17 exécutants. Directeur, M. BERTRAND.

Les plus vastes Magasins de Province.

LÉVEILLEY AMEUBLEMENTS à VISITER **FRÈRES**
Rue du Palais-Gallien
 64-66-68
BORDEAUX

Les plus vastes Magasins de Province.

PRIX D'ENTRÉE

Concours Musical des Dimanche 22 et Lundi 23 Mai

Concours d'Exécution et d'Honneur

ENTRÉE

- ALHAMBRA : Loges, 3 fr. ; Chaises, 2 fr. ; Galeries, 1 fr.
 GRAND-THÉÂTRE : Places assises, 2 fr. ; Places debout : 1 franc.
 HÉMICYCLE DES QUINCONCES : 1 franc.
 SALLE SAINT-PAUL : 1 franc.
 LOGES MAÇONNIQUES : 1 franc.
 ALCAZAR : Parterre, 1 franc ; Galeries, 50 centimes.
 CIRQUE DE LA GRAVE : Premières, 1 fr. ; Secondes, 50 cent.
 ENTRÉE AUX AUTRES LIEUX D'EXÉCUTION : 50 centimes.

Festivals de nuit des deux jours

(ESPLANADE DES QUINCONCES)

Entrée générale : 1 franc.

Pour les prix d'entrée à la Soirée de gala du Dimanche 22 mai, consulter l'affiche spéciale.

NOTA. — CARTE DE CIRCULATION VALABLE POUR LES DEUX JOURS ET DONNANT ACCÈS A TOUTES LES EXÉCUTIONS ET AUX FESTIVALS.

Prix : 5 francs.

En cas de mauvais temps, les Festivals auraient lieu au Grand Établissement DE L'ALHAMBRA

DONATEURS

M. le Ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts	
La Ville de Bordeaux	10,000
MM. les Membres honoraires de l'Orphéon-Symphonique du 1 ^{er} canton	500
MM. les Membres honoraires de l'Orphéon Mozart	500
La Chambre syndicale des Hôteliers-Limonadiers	300
La Chambre syndicale de la Boucherie et de la Charcuterie	200
Le Cercle Philharmonique de Bordeaux	100
MM. Duffey et C ^o , directeurs de l'Alhambra	100
Le Conseil d'administration du Café de Bordeaux	100
La Compagnie Bordeaux-Océan	50
Les Grands Magasins des Nouvelles-Galeries	1 objet d'art.
Les Grands Magasins des Dames de France	1 objet d'art.
Les Établissements Allez	1 objet d'art.
La maison Mesnard	1 objet d'art.
M. A. Ballande, député de Bordeaux	1 couronne vermeil.
M. Ch. Chaumet, député de Bordeaux	1 couronne vermeil.
M. A. Dormoy, député de Bordeaux	1 couronne vermeil.
Le Journal la Gironde	1 couronne vermeil.
MM. les Membres actifs de l'Orphéon Mozart	1 palme vermeil.
MM. les Membres actifs de l'Orphéon-Symphonique du 1 ^{er} canton	1 palme vermeil.
Le Café Cardinal	1 palme vermeil.
Le Journal la Gironde	1 palme vermeil.
Le Journal la France	1 palme vermeil.
Société musicale La Girondine	1 palme vermeil.
Société musicale Bordeaux-Fanfare	1 palme vermeil.
Société musicale Harmonie de Bacalan	1 palme vermeil.
Société musicale La Cigale Bordelaise	1 palme vermeil.
Société musicale Orphéon du Bouscat	1 palme vermeil.
Société musicale Orphéon de Bacalan	1 palme vermeil.
L'Amicale des tambours et clairons de Bordeaux	1 palme vermeil.
Rallye-Bordeaux	1 palme vermeil.
Les Membres du Comité d'organisation du Concours	10 palmes vermeil.
MM. Picon et C ^o	1 médaille vermeil.
Le Journal la Gironde	1 médaille vermeil.
Magasins de la Gerbe d'Or	1 médaille vermeil.
Magasins de la Grosse Cloche	1 médaille vermeil.
La maison J. Rouff	1 objet d'art.
La maison V. Borderie et Michel	1 médaille d'argent.
La maison Bermond	1 médaille d'argent.

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

* Ascenseur — Téléphone 1498

SPECIALITÉ

MAISON RECOMMANDÉE

E. SOUBES

HAUTES NOUVEAUTÉS — ENTRÉE: 8-10, rue Ravez

9-11-13, rue du Vieux-Marché, et rue des Herbes, 16-18-20

BORDEAUX

Cette Maison ne vend que du tissu et passe à juste titre pour posséder chaque saison
les plus jolies nouveautés pour dames et jeunes filles

* * * * * EXPOSITION PERMANENTE * * * * *



COMPTOIR GÉNÉRAL

des Phonographes

LES PLUS PARFAITS ET LE MEILLEUR MARCHÉ DU MONDE

Les seuls donnant, en gros cylindres à 2 fr. 25, les plus grandes célébrités artistiques:

DELMAS, VAGUET, AFFRE, NOTÉ, WEBER, AUMONIER, MERCADIER, etc.

Voix de Femme merveilleuses de DELNA, TANESY, Mary ROYER, Jane MÉREY, etc.

Cylindres en Italien, Espagnol, Anglais, Russe, etc.

Grand choix de Cylindres PHÉNIX à 1 fr. 50 (Rèenregistrement à 0 fr. 70)
Livraison de suite.

GRAPHOPHONES à DISQUES marques Oédon, Zonophone, Columbia

Atelier de Fabrication, Réparations, Transformation VÉRITÉ, Fournitures, Pièces détachées

Catalogues et Renseignements franco. | **A. LARRIEU**, 33, rue du Palais-Gallien, BORDEAUX

GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENT

C. F. PLAZANET

Place Pey-Berland, 17-18, BORDEAUX

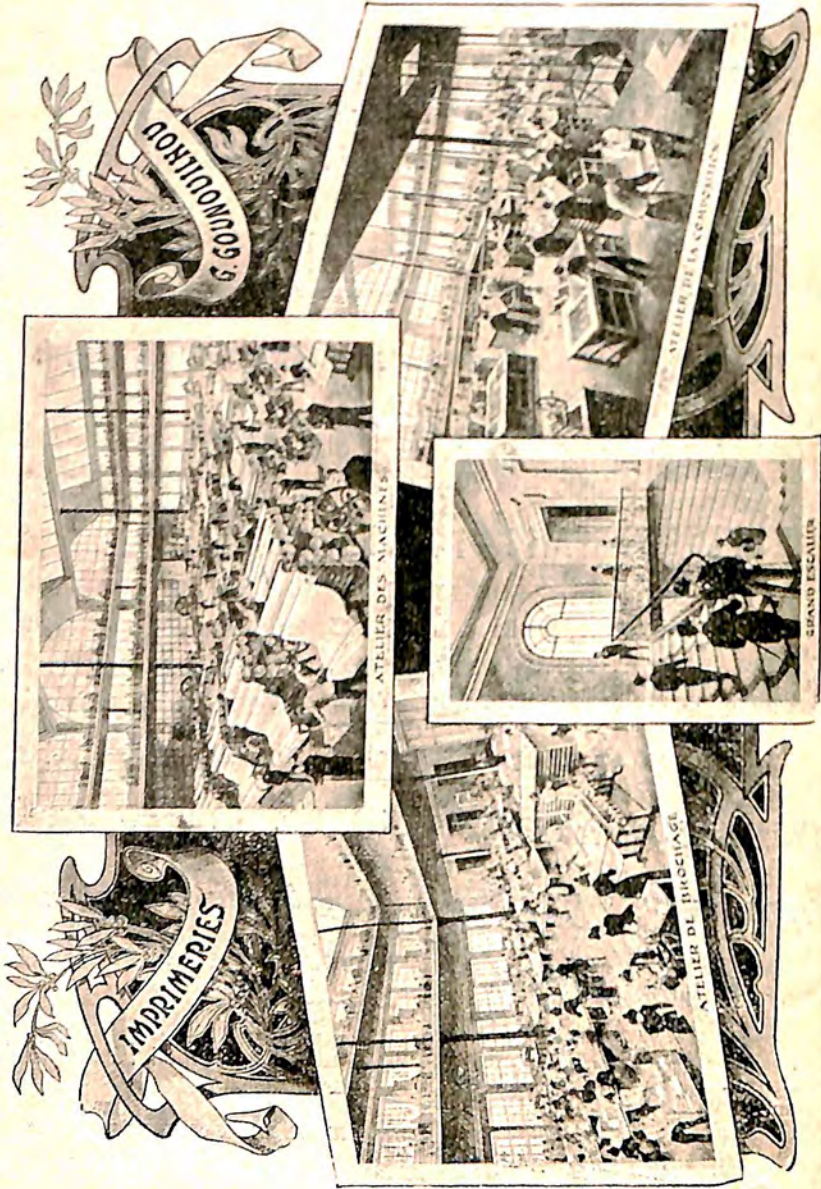
FABRIQUE
DE

Meubles

Literie, Sièges, Tentures

* Ascenseur — Téléphone 1498

VUES DE QUELQUES ATELIERS DES IMPRIMERIES G. GOUNOUILHOU

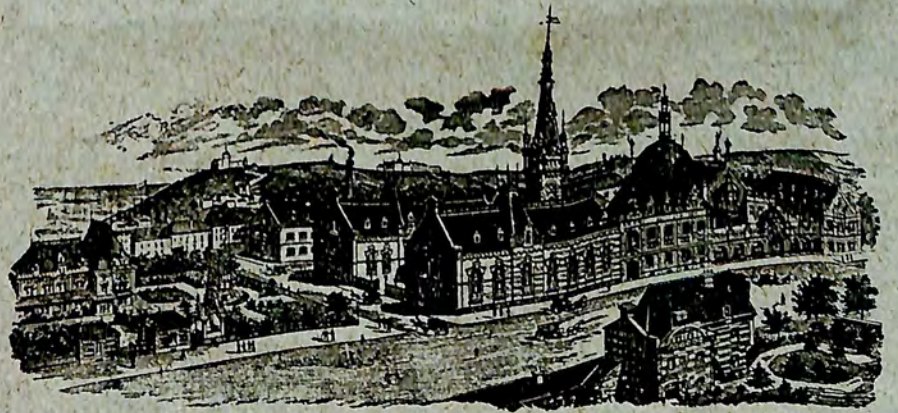


ENTRÉE : 9-11, RUE GURAUDE, BORDEAUX

* BÉNÉDICTINE *

La Meilleure
de toutes
LES LIQUEURS

Exquise
Tonique
Digestive



Vue de la Distillerie de la BÉNÉDICTINE, FÉCAMP
(SEINE-INFÉRIEURE).

LA GRANDE

Pharmacie Saint-Projet

Téléphone 593 Rue Sainte-Catherine, 93, et place Saint-Projet, BORDEAUX Téléphone 593

Ne livre que des produits de marques supérieures, et vend le meilleur marché de tout Bordeaux

Laboratoire d'analyses médicales et industrielles.

MAGASINS SPÉCIAUX

POUR LA VENTE ET L'APPLICATION DES

Bandages, Bas-varices, Ceintures ventrières et tous Accessoires

Vendus au détail au prix du gros

Bandages	depuis	2)
Douches complètes	—	2 25)
Ceintures ventrières	—	3 50)
Bas-varices	—	4)
Injecteurs	—	1 50)



Le Catalogue illustré, indispensable aux familles, contenant tous les prix réduits et la manière de soigner toutes les maladies, est remis ou adressé franco sur simple demande.

RENOUIL

Place Tourny, 5, BORDEAUX

Téléphone 851

LOCATION
D'AUTOMOBILES



AUTOMOBILES
CANOTS

CYCLES

Clément — Humber
Perfecta — Cerf
Columbia — Salamandre

AUTOMOBILES

Bayard — Clément
G. Richard
Rochet — Schneider

CANOTS AUTOMOBILES

Piste cimentée et couverte pour leçons: Boul^d de Caudéran, 18

IMPR. G. GOUNOUILHOU,

RUE GUIRAUDE, 9-11.

VILLE DE BORDEAUX



Grand Concours International
de MUSIQUE
des 22-23 Mai 1904

DINER de CLOTURE

Offert par le Comité d'Organisation
dans les
Salons de l'Hôtel de France

de la Combelle



Prix : 0^f 25

PÉRICUEUX. — IMP.-LITHO. RONTÉIX.

Menu

Palage Crème d'Argentan

HORS D'ŒUVRE

Saumon de La Loire sauce Chèvre

Cussol en Chèvreuil Grand Veau

Noisettes de Ris de Veau aux petits pois d'Eysines

Poulardes de La Bresse à La Broche

Haricots Verts nouveaux

Galanine de Candon truffée

SALADE DONITCHOFF

Bonbons Sultan

DESSERT

VINS

Médoc & Graves, sur table

Château Pontet-Canel, (Pauillac 1889)

Château Clos de Roques, (Saint-Emilion 1896)

Château Coulet, (Barsac 1898)

CHAMPAGNE

Louis Bulleaux père
Paul Bessès, représentant, Bordeaux

CAFÉ & LIQUEURS



Paul M. ...



JURY. — Concours International de Musique de Bordeaux 1904.

ESQUIRO, 12, Cours d'Alsace et Lorraine, Br.



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DÉPARTEMENT
DE LA
DORDOGNE



DÉPARTEMENT
DE LA
DORDOGNE

VILLE DE THIVIERS

6^e GRAND CONCOURS MUSICAL

Organisé par la Fanfare de Thiviers

SOUS LE PATRONAGE DE LA

Municipalité et avec l'aide du Commerce local

14 AOUT 1904

Programme du Concours



Prix : 0^f 25

PÉRICUEUX. — IMP.-LITHO. RONTEIX.

CARTE POSTALE

A utiliser seulement dans le régime intérieur (France, Algérie, Tunisie).

CARTE RÉSERVÉE À LA CORRESPONDANCE

ADRESSE DE DESTINATAIRE

N^o

LES AUTOMOBILES

Humber Bayard — Clément
— Cerf G. Richard
Salamandre Rochet — Schneide

ANOTS AUTOMOBILES

COMPOSITION MUSICALE

“ LES MIRAGES ”

Valse Nouvelle de LUID-ARMOND

Cette Valse, qu'exécutent si brillamment
les Musiques Militaires

OBTIENT PARTOUT UN GRAND SUCCÈS

LA VALSE

“ LES MIRAGES ”

Existe pour Piano

Elle est en vente, dans toutes les villes, chez les principaux
marchands de Musique.

Demandez-la

NEYRAT & FILS, Editeurs

A PÉRIGUEUX

“ MIRAGE DES YEUX ”, Valse chantée, sur les motifs de la célèbre valse « Les Mirages » de Luid-Armond.

“ MIRAGE DES YEUX ”, Valse chantée, sur les motifs de la célèbre valse « Les Mirages » de Luid-Armond.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DEPARTEMENT
DE LA
DORDOGNE



DEPARTEMENT
DE LA
DORDOGNE

VILLE DE THIVIÈRS

6^e GRAND CONCOURS MUSICAL

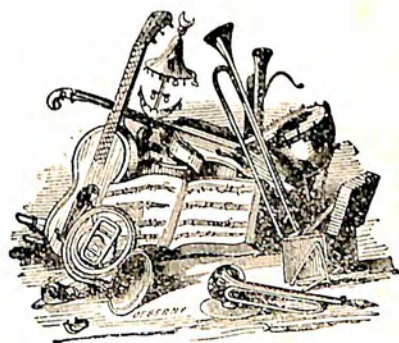
Organisé par la Fanfare de Thiviers

SOUS LE PATRONAGE DE LA

Municipalité et avec l'aide du Commerce local




14 AOUT 1904

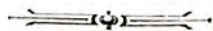
Programme du Concours



Prix : 0^f 25

Membres du Jury

- MM. DE LA TOMBELLE, O. I. Compositeur de Musique, à Paris, *Président*.
- CARVES, Compositeur de Musique, à Paris.
- CHATEAU, , Professeur de Musique, à Périgueux.
- DUSSENTY, Chef de Musique.
- FALCON, Professeur de Musique, à Périgueux.
- GEAY, , Compositeur de Musique, à Niort.
- LONG, Professeur de Musique, à Périgueux.
- DE MONGE, , Professeur de Musique, à Cognac.
- STRAUWEN, Compositeur de Musique, à Bruxelles.
- TENANT, Professeur de Musique, à Périgueux.
- VALETTE, ex-sous-chef de Musique de l'armée.



COMITÉ DE PATRONAGE

Présidents d'honneur :

- MM. THEULIER, ancien Député, ancien Président du Conseil général de la Dordogne, ancien Maire de Thiviers, et Président d'honneur de la Fanfare de Thiviers.
- DUSOLIER, Sénateur de la Dordogne, Questeur du Sénat, Vice-Président du Conseil général, Chevalier de la Légion d'honneur.
- SIREYJOL, Député de l'arrondissement de Nontron, Vice-Président du Conseil général.
- DE LA BATUT, Président du Conseil général de la Dordogne, Député de la circonscription de Bergerac.
- ESTELLÉ, Préfet de la Dordogne, Officier de la Légion d'honneur.
- GUILLEMAUT, Sous-Préfet de Nontron, Officier d'Académie.
- D^r PRÉVOST, Maire de Thiviers, Officier d'Académie, Président d'honneur de la Fanfare de Thiviers.

Membres d'honneur :

- MM. PUYRAVEAU, Conseiller d'Arrondissement, Chevalier du Mérite Agricole.
- Les Adjoints et les Membres du Conseil municipal.
- DÉDINLASPORTAS, Sous-Lieutenant commandant les Sapeurs-Pompiers.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président :

- M. REY, Secrétaire du Conseil général de la Dordogne, Chevalier de la Légion d'honneur, Officier d'Académie, Président de la Fanfare de Thiviers.

Vice-Présidents :

MM. LAMANDE (LOUIS), Négociant, Vice-Président de la Fanfare.

CHATEAURAYNAUD, Négociant, Membre du Bureau de la Fanfare.

Directeur du Concours :

M. HAUTEFORT, Vice-Président de la Fanfare, Officier du Mérite Agricole.

Directeur Musical :

M. ROMAN, Directeur de la Fanfare de Thiviers, premier prix du Conservatoire, Officier d'Académie.

Membres :

MM. BEYLY (EUGÈNE), Membre du Bureau de la Fanfare.

CHAMINADE (GABRIEL), —

GUILHEM (GEORGES), —

Secrétaire général :

M. COUSI, Membre du Bureau de la Fanfare.

Trésorier :

M. DUGUET (CHARLES), Secrétaire-Trésorier de la Fanfare.

Secrétaire-Adjoint :

M. SAUMANDE (ANDRÉ), Clerc d'huissier.

FABRIQUE DE LIQUEURS ET SIROPS

BITTER GRENOUILLET
Apéritif Tonique

LA SIAMOISE
Liqueur Hygiénique

P. GRENOUILLET
DISTILLATEUR-LIQUORISTE
NONTRON (Dordogne)

Voulez-vous boire

TOUJOURS FRAIS ?

et des meilleures Marques ?

Allez tous au

GRAND CAFÉ NATIONAL
Place de la République, THIVIERS

Vastes Salles, Terrasses, Loyer, Bière Kronenbrau

Ne quittez pas Thiviers

Sans visiter le

GRAND BAZAR

FAGUET, PROPRIÉTAIRE

Rue Général-Lamy,

& THIVIERS

CHOCOLAT LOMBART

PARIS

L. JACQUOT & C^{IE}, AGENTS DÉPOSITAIRES POUR LA DORDOGNE
46, Rue Chanzy, PÉRIGUEUX

LA GAULOISE

LIQUEUR HYGIÉNIQUE

MÉDAILLES D'OR
EXPOS UNIVERSELLES
PARIS 1889
ET LYON 1894

HORS-CONCOURS
(MEMBRE DU JURY)
EXPOSANT OFFICIEL
BORDEAUX
1882 & 1895

DIPLOME D'HONNEUR
EXPOS UNIVERSELLE

AMSTERDAM
1895

MEMBRE DES COMITÉS
D'ADMISSION
& D'INSTALLATION
de l'Exp^{on} Univ^{lle}
de 1900



HORS CONCOURS
Membre du Jury
EXPOS^{on} INTERNATIONALE
BRUXELLES, 1897

HORS CONCOURS
MEMBRE DU JURY
Exp^{on} Univ^{lle}
de 1900

ANCIENNE M^{ON} REQUIER FRÈRES
E. REQUIER Succ^r. PÉRIGUEUX

CHAUSSURES EN TOUS GENRES

Dépôt de la Farine "GALLIA" nourriture des animaux

J. LAFUE (Thiviers)

" A LA VILLE DE PÉRIGUEUX "

LOUIS BONNET

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
Place de l'Église, THIVIERS

Maison la mieux assortie et vendant le meilleur marché

MALADES qui avez essayé de tous les remèdes sans résultat.

n'hésitez pas à employer la

Ceinture 

Electrique

“ La Souveraine ”

DU DOCTEUR DE BELLAMA

Qui vous rendra Force, Vigueur et Santé

On la trouve à THIVIERS, rue Lamy

à la Pharm^{ie} **PETIT de PLAS**

Seul Dépôt pour la Région

LES DOULEURS

de **Rhumatisme, Sciaticque,**
Courbature,

sont guéries par le

BEAUME SIAL



de **Migraines, Névralgies,**

sont calmées

par une application

D'ÉDERINE

DÉLÉGUÉS :

ST-EMILION.....	MM. BOUTINAUD (André).
MONTPON.....	LAURENT (Léonce).
EXCIDEUIL.....	GIRY.
ST-ASTIER.....	SARTRE (Joseph).
ST-YRIEIX.....	FOURNIER (Louis).
CENON.....	COUSY (Henri).
LE TOULON.....	ADAM.
COUZEIX.....	CPIERRE.
ROUFFIGNAC.....	BOISDRON.
LIMOGES (<i>Janfare et Symphonie</i>)	NADAL Père.
JUILLAC.....	BOURLIAGUET (Adrien).
ST-CYPRIEN ..	ROUX Aîné.
CHALUS.....	AUBERT.
JUMILHAC.....	LÉGER.
BRANTOME.....	COUTURIER (Arthur).
ALGER.....	PERRIER.
HAUTEFORT.....	DAUDRIX.
L'ECHO DE LA BOISSIÈRE....	BARDY (Paul).
LA CIGALE DE VÉSONE.....	AUPY (Max).

Programme

Dimanche 14 Août 1904, à 8 h. du matin

CONCOURS DE LECTURE A VUE

Huis Clos

Salle des Fêtes

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 3^e Section

1^{er} Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par MM. REIX frères,
de Limoges.

2^e Prix : Médaille artistique vieil or, Plaquette vieil argent.

3^e Prix : — vieil argent.

1. *Union Musicale Limousine*, 35 exéc., directeur : M. DUCOURET.
 2. *Fanfare de Jumilhac*, 26 exéc., directeur : M. DUCOS.
 3. *Les Enfants de St-Cyprien*, 28 exéc., direct. : M. LANCEPLAINE.
 4. *Société Musicale Ouvrière de Châlus*, 34 ex., direct. M. PALLIER.
-

GROUPES SPÉCIAUX

Orphéon

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par
M. LAGUIONIE jeune.

1^{re} Division — 2^e Section

Orphéon d'Alger, 35 exécutants, directeur : M. NÉGREL.

Estudiantina

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. LAPEYRONIE.

2^e Division — 1^{re} Section

La Cigale de Vézère (Périgueux), 25 ex., direct. : M. NEYRAT fils.

Symphonie

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. REGIER,
de Périgueux.

3^e Division — 3^e Section

Union Musicale Limousine, 25 exécutants, direct. : M. DECOURRET.

Ecole des Garçons

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 1^{re} Section

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. LEROUX,
Café de Paris.

La Villageoise du Petit Limoges (Couzeix), 28 exécutants, direc-
teur : M. PELTOT.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

3^e Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. CHATAING.

2^e Prix : — — — — — Plaquette vieil argent,
offerte par M. CHASTENET aîné.

1. Union Musicale (Cenon), 38 exécut., direct. : M. RONDEAUX.

2. Union des Enfants du Toulon (Périgueux), 40 exécutants,
directeur : M. ARNAUD.

2^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. LASSAGNE.

Fanfare de Saint-Yrieix, 47 exécutants, directeur : M. FRANGE.

1^{re} Division — 1^{re} Section

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. ROMAIN-PLANTÉ.

Société Musicale de Montpont-s/-l'Isle, 45 exécut., dir. : M. ACHARD.

BOUTINAUD FILS

CONSTRUCTEURS

A THIVIERS (DORDOGNE)

CYCLES et AUTOMOBILES, MACHINES à COUDRE

HUILES ET ESSENCES

ARMES DE LUXE, ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE

COUTELLERIE EN TOUS GENRES

GRAND CAFÉ DE PARIS

Rue Général-Lamy

THIVIERS

LEROUX, Propriétaire

Consommations de 1^{er} Choix

Professeur de Billard ❖ Bière ROUSSET

COMPTOIR PHOTOGRAPHIQUE DE LA DORDOGNE

PLAQUES, PAPIERS, APPAREILS, PRODUITS ET TOUS ACCESSOIRES POUR LA PHOTOGRAPHIE

❖❖ LIBRAIRIE FÉNELON ❖❖

O. DOMÈGE

4, Place Bugeaud, PÉRIGUEUX

Cartes postales illustrées — GROS et DÉTAIL

Reliure d'Art, d'Amateur et de Bibliothèque
CARTONNAGE

Henri TESTE

RELIEUR

59, Rue Gambetta, 59

PÉRIGUEUX

MAGASIN LE MIEUX ASSORTI

Vendant le meilleur marché

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE LA LOCALITÉ

RENOMMÉE

POUR LA VENTE D'ARTICLES DE PREMIÈRE FABRICATION

ET DE PREMIER CHOIX

BUSSIÈRE AINÉ

Rue de la Tour, **THIVIERS**

*Tissus, Lainages, Confection sur mesure,
Bonneterie,
Lingerie, Parapluies, Corsels, etc.*

CHAUDRONNERIE, TOLERIE

POMPES EN TOUS GENRES

BATTERIE DE CUISINE

Cuivre et Fer battu

LAMARGIE Jeune

à **THIVIERS** (*Dordogne*)

GLACES, DORURE, ENCADREMENTS

PÉRIGUEUX, 1^{er} PRIX 1864



MAISON GAUTIER PÈRE, FONDÉE EN 1770

GEORGES GAUTIER Fils, Successeur

Doreur de la Société des BEAUX-ARTS de la Dordogne

7, Rue des Chaines, 7, ATELIERS : Place St-Silain

PÉRIGUEUX

Conserves Alimentaires du Périgord

L. JACQUOT & C^{IE}

à PÉRIGUEUX (Dordogne)

Spécialité de Truffes du Pays
Pâtés de Foies gras truffés, Gibiers, Galantine,
Sandwichs.

Toutes Conserves de Viandes truffées et non truffées
CÈPES DU PÉRIGORD, CHAMPIGNONS DE COUCHES, etc.

Envoi franco du Tarif sur demande

Ecole des Filles

FANFARES AVEC SAXOPHONES

3^e Division — 3^e Section

- 1^{er} Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. CHAUCHEAU.
2^e Prix : — — — — — Plaquette vieil argent.

1. *Les Enfants de Brantôme*, 35 exécut., directeur : M. DUMAZET.
2. *L'Espérance de Juillac*, 34 exécutants, directeur : M. CLAUZELS.

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 2^e Section

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. NAJOU.

- L'Espérance de Rouffignac*, 35 exécutants, directeur : M. NOEL.

FANFARES AVEC SAXOPHONES

2^e Division — 1^{re} Section

- 1^{er} Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M^{me} NAUGE.
2^e Prix : — — — — — Plaquette vieil argent,
offerte par le "Quinquina des Princes".

1. *Fanfare Municipale d'Excideuil*, 50 exécut., dir. : M. DESGUINS.
2. *Les Enfants de St-Astier*, 28 exécut., directeur : M. LAFAYE.

Division supérieure — 2^e Section

Prix : Médaille artistique vieil or, offerte par M. COULET.

- La Sainte-Cécile de Saint-Emilion*, 47 exécut., direct. : M. BERNARD.

CONCOURS D'EXÉCUTION

A 9 heures du matin

Salle des Fêtes

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 3^e Section

- 1^{er} Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. DOREY (Paul).
- 2^e Prix : Médaille vieil argent et or, offerte par M. COMBELAS.
- 3^e Prix : Médaille vieil argent.

Morceau imposé : La Belle Ferronnière (*fant.*), par KELSEN

1. Union Musicale Limousine (1904), 35 ex., dir. : M. DUCOURET
La Coupe d'Argent..... MULLOT
2. Fanfare de Jumilhac (1892), 26 exéc., directeur : M. DUCOS.
Mignonnette (*ouverture*)..... BAUMANN
3. Les Enfants de St-Cyprien (1902), 28 ex., dir. : M. LANCEPLAINE.
Louise de La Vallière (*fantaisie*).... MOURGUE
4. Société Musicale Ouvrière (Châlus 1902), 34 exécutants,
directeur : M. PALLIER.
Les Murmures du Vallon (*fantaisie*) VIVENOT

GROUPES SPÉCIAUX

Orphéon

1^{re} Division — 2^e Section

- Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. REY, Conseiller général.
Orphéon d'Alger (1891), 35 exécut., directeur : M. NÉGREL.
La Voix des Cloches..... DE LA TOMBELLE

Estudiantina

- Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. MONTET, de la Juvénie.
La Cigale de Vézère (Périgueux 1900), 25 ex., dir. : M. NEYRAT.
Royal "Princess" (*Garotte*)..... DEVOIVRE

Symphonic

- Prix : Palme de Vermeil, offerte par la Petite Gironde.
Union Musicale Limousine (Limoges 1904), 25 exécutants,
directeur : M. DUCOURET.
La Fille de Madame Angot (*fantaisie*). TAVAN

Ecole des Garçons

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 1^{re} Section

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. GAILLARD (Ludovic)

Morceau imposé : Fête Villageoise (J. FURGEOT)

La Villageoise du Petit Limoges (Couzeix 1893), 28 exécutants,
directeur : M. PELTOT.

Dans la Montagne..... KELSEN

FANFARES AVEC SAXOPHONES

3^e Division — 1^{re} Section

1^{er} Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. SOHIER.

2^e Prix : Médaille vieil argent et or, offerte par M. JOUCLA.

Morceau imposé : Fête Villageoise (J. FURGEOT).

1. Union Musicale (Cenon 1887), 38 exéc., dir. : M. RONDEAUX.
Jeanne Maillotte (*ouverture*)... RAYNAUD
2. Union des Enfants du Toulon (Périgueux 1876), 40 exécutants,
directeur : M. ARNAUD.
Le Jour et la Nuit (*fantaisie*)..... LECOQ

2^e Division — 2^e Section

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. E. CLÉMENT.

Morceau imposé : Marche Nuptiale (J.-E. STRAUWEN)
Fanfare de St-Yrieix (1879), 47 exécut., directeur : M. FRANGE.
Hamlet (*fantaisie*)..... L. ROMAN

1^{re} Division — 1^{re} Section

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. FARGEOT.

Morceau imposé : Allegro Symphonique (F. DE LA TOMBELLE)

Société Musicale de Montpont-s-l'Isle (1898), 45 exécutants,
directeur : M. ACHARD.

2^e Grande Ouverture..... L. LANGLOIS

GROUPE SCOLAIRE (Orphéon Mixte)

Division de Classement

Prix : Médaille d'argent, offerte par le Journal *Le Matin*

Fraternité-Hautefort (1903-1904), Cours d'adultes et Conférences populaires, 60 exécutants, directeur : M. RABOUSSON.

Au Renouveau, chœur à 3 voix..... ARNAUD

Petits Soldats, Souvenez-vous ! chœur à 4 voix..... J. MONESTIER

Ecole des Filles

FANFARES AVEC SAXOPHONES

7^e Division — 7^e Section

1^{er} Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. C. LAPOUYADE.

2^e Prix : Médaille vieil argent et or, off. par M. SIREYJOL, mercier.

Morceau imposé : *La Belle Ferronnière* (KELSEN)

1. *Les Enfants de Brantôme* (1903), 35 exéc., dir. : M. DUMAZET.
Le Voyage en Chine..... BAZIN

2. *L'Espérance de Juillac* (1898), 34 exéc., direct. : M. CLAUZELS.
La Kermesse au Bois..... TILLIARD

FANFARES SANS SAXOPHONES

3^e Division — 2^e Section

Morceau imposé : *Fête Villageoise* (J. FURGEOT)

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. E. LAPOUYADE.

L'Espérance de Rouffignac (1900), 35 exécut., direct. : M. Noël.
Ouverture du 20^e Siècle..... MOUGEOT

FANFARES AVEC SAXOPHONES

2^e Division — 1^{re} Section

Morceau imposé : *Marche Nuptiale* (J.-E. STRAUWEN).

1^{er} Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. GUIONNEAU.

2^e Prix : Méd. vieil arg. et or, offerte par M. DUSOLIER, sénat^r

1. *Fanfare Municipale d'Excideuil* (1886), 50 exécutants,
directeur : M. DESGUINS.
Marie-Henriette (ouverture)..... MONTAGNE

2. *Les Enfants de St-Astier* (1890), 28 exéc., direct. : M. LAFAYE.

DENRÉES COLONIALES

C. GALLIAT

PÉRIGUEUX

Horlogerie, Bijouterie
Orfèvrerie, Joaillerie, Optique

SPECIALITÉ D'ARTICLES POUR MARIAGES

Articles pour Cadeaux
De BAPTÊMES, FÊTES, PREMIÈRES COMMUNIONS

Seul Dépositaire
Des Chronomètres LIP et des Bijoux Titre Fixe

ACHAT D'OR ET D'ARGENT

ATELIER SPÉCIAL POUR RÉPARATION D'HORLOGERIE ET BIJOUTERIE

ANCIENNE MAISON CH. BOUTELIER

E. BONNETOU

SUCCESSEUR

HORLOGER DU CHEMIN DE FER
1, Rue de Monteluze, et 2, Rue des Fossés
THIVIERS (Dordogne)



OXYGÉNÉE

VERTE OU BLANCHE

CUSNIER



L. JACQUOT & C^{ie}, Agents dépositaires pour la Dordogne, 46, rue Chanzy, PÉRIGUEUX

VOIR

(En face de l'Église)

12, Rue du Thon, et 1, Rue du Docteur Theulier

LA NOUVELLE INSTALLATION

De la Succursale de l'Épicerie Parisienne de Lézigueux

Grand Assortiment de Biscuits, Petits Fours,
Confiserie extra-fine, Desserts de choix, Vins français et étrangers,
Liqueurs des meilleures Marques.

NOUVEAUTÉS !!

Vichy fraîsette, liqueur à la fraise des bois et aux sels
de Vichy..... le litre. 2^{fr} 75
Gaufres Vernaises vanillées..... la douzaine. 0 30
Gaufrettes fondantes..... le 1/2 kilo. 1 80

LESCURAS Fils

Mécanicien à THIVIERS

Dépôt de Cycles et Motocyclettes **ROCHET**
Serrurerie en tous genres

FABRIQUE DE PRESSEIRS

Dépôt de **Haucheuses** et **Moissonneuses**

THE JOHNSTON HARVESTER & CO

Pour vous désaltérer

Ne buvez que

LA LIMONADE GAZEUSE

DE LA MAISON

E. LASSAGNE

Négociant en Vins, à THIVIERS

Division Supérieure — 2^e Section

Morceau impose : Marche Druidique (L.-J. BAUDONK).

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. DE CHOISEUIL

Sainte-Cécile de St-Emilion (1888), 47 exéc., dir. : M. BERNARD.

Les Francs Juges (ouverture)..... BERLIOZ

GROUPE SPÉCIAL

Prix : Méd. artistique vieil or, offerte par M. SIREYJOL, député
L'Écho de la Boissière (Bigophones) 1902, directeur : M. DUBUT.

A 2 heures

CONCOURS D'HONNEUR

Obligatoire pour les 1^{er} et 2^e Groupes

ART. 14 DU RÈGLEMENT. — En ce qui concerne les Sociétés
des 2^e et 3^e Divisions, le Jury aura la faculté d'admettre au
Concours d'honneur celles d'entre elles qu'il en jugera dignes,
lors même qu'elles n'auraient pas eu de 1^{er} prix aux épreuves
de Lecture à vue et d'Exécution.

Groupes formés dans l'hypothèse où toutes les Sociétés
seraient admises à concourir

Ecole des Garçons

1^{er} GROUPE

Division d'Excellence et Supérieure

Prix : Palme de Vermeil avec Plaquette argent,
offerte par M. THEULIER.

Prime de 450 francs.

2^e GROUPE

Première Division, toutes Sections

Prix : Palme de Vermeil avec Plaquette argent,
offerte par M. REY.

Prime de 350 fr., offerte par le Commerce local.

3^e GROUPE

Deuxième Division, toutes Sections

- 1^{er} Prix : Couronne de Vermeil avec Plaquette, offerte par M. CLEMENT, directeur de la *Tribune libre*
Prime de 250 fr. offerte par M. THEULIER.
- 2^e Prix : Couronne vieil argent et or, offerte par M. GUILLEMARD, Sous-Prefet
Prime de 150 fr.
- 3^e Prix : Médaille vieil argent et or, offerte par M. MACHENAUD, d'Angoulême.

SOCIÉTÉS SPÉCIALES

- Prix : Œuvre d'Art, offerte par M. Jules SARRANDIÉ, de Limoges.
Orphéon d'Alger
- Prix : Couronne vieil argent et doré, offerte par MM. BEREL et MORIZ, d'Angoulême.
Fraternité (Orphéon scolaire d'Hauteville)
- Prix : Palme de Vermeil grand module, offerte par le Journal *La Dépêche*.
La Cigale de Vésone, Périgueux (Estudiantina)
- Prix : Palme de Vermeil, offerte par le Journal *La France*.
Echo de la Boissière, Périgueux (Fanfare de Bigophones)

Ecole des Filles

4^e GROUPE

Troisième Division, toutes Sections

- 1^{er} Prix : Couronne de vermeil avec Plaquette, offerte par la Fanfare de Thiviers.
Prime : 200 fr.
- 2^e Prix : Couronne vieil argent et or, offerte par M. PRÉVOST
Prime : 100 fr.
- 3^e Prix : Médaille vieil argent et or, offerte par M. DUGUET, de Cognac.

SOCIÉTÉ SPÉCIALE

Prix : Etoile d'honneur, offerte par M. BOULLET
Union Musicale Limousine (Symphonie), Limoges

A 4 heures

RÉUNION DE TOUTES LES SOCIÉTÉS SUR L'AVENUE DE LIMOGES

A 4 heures 1/2, Départ du Défilé

ITINÉRAIRE :

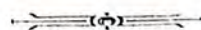
Avenue de Limoges — Rue Général-Lamy — Rue de La Tour — Rue de Monteluze — Boulevard Hautefort — Rue du Docteur Theulier — Rue du Thon — Conversion à la Bascule — Rue du Thon — Rue des Fossés — Place du Champ de Foire — Avenue de la Gare.

A 8 heures du soir

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

GRAND CONCERT FESTIVAL

Auquel prendront part des Sociétés désignées en temps utile.



DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES



Prix d'entrée aux différents Concours :

Exécution : 1 fr. ; Honneur : 1 fr. ; Festival : 0^f 50

Cartes permanentes : 2 fr.

Ces Cartes donnent droit d'entrée dans les différents Concours ainsi qu'au Festival.

Nota. — MM. les Commissaires et Délégués près des Sociétés, au zèle desquels le Comité fait appel, et les Sociétés elles-mêmes, sont invités à observer l'ordre et l'exactitude les plus parfaits dans les diverses épreuves et dans l'exécution générale du programme.

PHOTOGRAPHIE SERENI



Médailles d'Or

12, Allées de Tourny, 12

PÉRIGUEUX

(Près la Préfecture)



Médailles d'Or

E. DORSÈNE

SUCESSEUR

AGRANDISSEMENTS

Photographies de Jour et de Nuit

A la Lumière Artificielle

LABORATOIRE SPÉCIAL AVEC RAYONS X

Etabli selon les dernières découvertes de la Science

POUR LA

RADIOGRAPHIE

ET LA

RADIOSCOPIE

14 AOUT 1904.

HORAIRE des TRAINS partant de THIVIERS

THIVIERS-LIMOGES

6^h22^m (o); 11^h14^m (D), 1^h48^m (o),
7^h28^m (o), 11^h16^m (E), 12^h16^m (E).

INSTRUMENTS DE MUSIQUE	NEYRAT & FILS
Fournitures g ^l es pour Harmonies et Fanfares	Périgueux

THIVIERS-PÉRIGUEUX

2^h51^m (E) 3^h51^m (E), 8^h5^m (o), 10^h58^m (D),
4^h32^m (E), 6^h15^m (E), 8^h20^m (E).

Marques Buffet, Millereau, Besson, Couturier, Couesnon	NEYRAT & FILS
et Livrées avec 12, 18, 24 et 30 mois de Crédit.	Périgueux

THIVIERS-ANGOULÈME

6^h38^m (T L), 11^h29^m (o), 4^h55^m (o.).

Sur demande affranchie	NEYRAT & FILS
Envoi franco du CATALOGUE ILLUSTRE	Périgueux

THIVIERS-BRIVE.

6^h30^m (o), 11^h20^m (T L), 7^h30^m (T L).

Lunetterie-Optique

INSTRUMENT
pour les
SCIENCES

J. FRANÇAIS
Opticien-Spécialiste
PÉRIGUEUX

NOTA. Il sera créé des Trains supplémentaires } (o) Omnibus (T.L) train léger.
dont nous ne pouvons ici fixer les heures } (D) Direct (E) Express.